

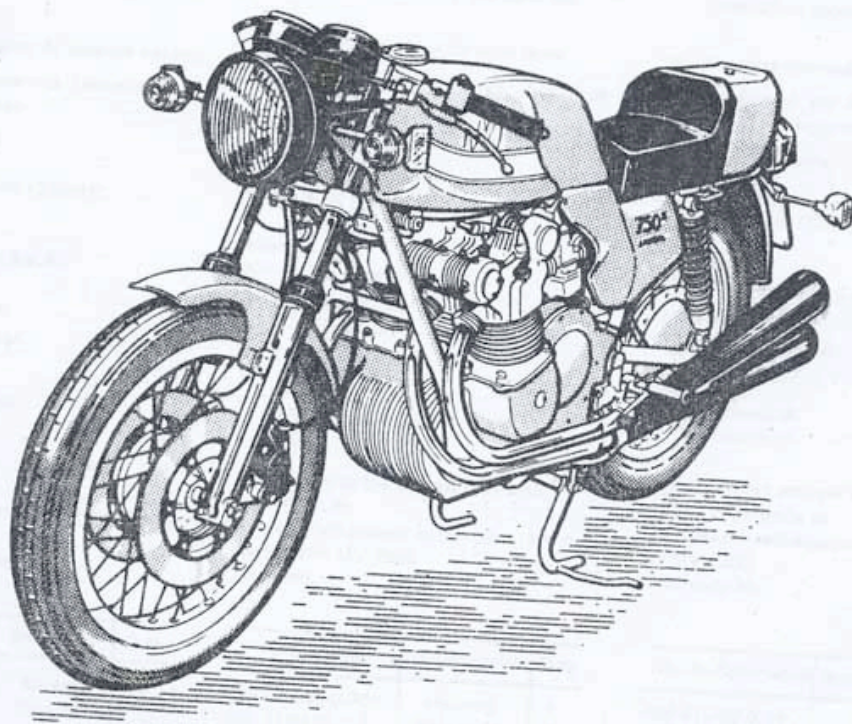


750 Sport

C.C. 4 CILINDRI

AMERICA

PARTI DI RICAMBIO
PARTS LIST
PIÈCES DE RECHANGE



MECCANICA VERGHERA S.p.A.
viale Adriatico 50 21010 VERGHERA
(VARESE) ITALY



ORDINAZIONI PARTI DI RICAMBIO

Per evitare contrattempi ed errori di consegna, si raccomanda vivamente di ordinare le parti di ricambio secondo il campione sottoindicato:

Scrivere chiaramente ed esattamente soprattutto i seguenti elementi:

- Numero di matricola e tipo del motociclo.
- Numero di ordinazione e denominazione dei pezzi, con eventuale indicazione di misura (da rilevare dai testi del catalogo).

AVVERTENZA

Si raccomanda di trascrivere i numeri di ordinazione esattamente come sono riportati nel testo (2a colonna).

- Quantità richiesta di ciascun pezzo.
- Mezzo di spedizione (ferrovia, corriere, nave, aereo).
- Indirizzo esatto.

ESEMPIO DI ORDINAZIONE

Spett.le Ditta
Meccanica Verghera S.p.A.
Viale Adriatico 50
21010 VERGHERA
(VARESE) - ITALY

o indirizzo del
Rappresentante di
Zona

Vogliate inviarcì al sottoindicato indirizzo, tramite
le sottoindicate parti di ricambio per il motociclo MV 750S
avente il No. di Matricola

No. di Ordinaz.	Denomin.	Q.tà
199.01.002.0.80	Carter	1
000.2159.01.3.3	Vite TE 6x30	3

HOW TO ORDER SPARE PARTS

To avoid wastage of time and mistakes in delivery, it is strongly recommended that spare parts should be ordered in accordance with the example given below.

Write the following details clearly and correctly:

- Serial number and type of the motorcycle.
- Part number and nomenclature of items requested and dimensional notes (to be obtained from the text of the catalogue).

CAUTION

The Part Numbers must be written exactly as they appear in the "Part Number" column of the parts list.

- Quantity required for each item.
- Means of dispatch (rail, ship, road carrier, air).
- Exact address.

EXAMPLE OF ORDER

Messrs
Meccanica Verghera S.p.A.
Viale Adriatico 50
21010 VERGHERA
(VARESE) - ITALY
or Address of nearest
MECCANICA VERGHERA
Dealer

Please send to the address indicated hereunder, by
the following-listed spare parts for the motorcycle MV 750S
Serial No.

Part Number	Nomenclature	Q.ty
199.01.002.0.80	Housing	1
000.2159.01.3.3	Bolt 6x30	3

COMMANDE PIÈCES DE RECHANGE

Prière de commander les pièces de rechange suivant les instructions ci-après afin d'éviter tous contretemps et erreurs de livraison.

Preciser clairement et exactement les données suivantes:

- Numero de matricule et type du motocycle.
- Numero de commande et denomination des pièces avec indication eventuelle de mesures (a remarquer des textes du catalogue).

NOTE

Prière de transcrire exactement les numéros de commande suivant le texte (2ème colonne).

- Quantité demandée de chaque pièce.
- Expédition par (chemin de fer, camion, navire, avion).
- Adresse exacte.

EXEMPLE DE COMMANDE

Société
Meccanica Verghera S.p.A.
Viale Adriatico 50
21010 VERGHERA
(VARESE) - ITALY

ou adresse du
représentant

Veuillez nous envoyer à l'adresse suivante par l'entremise de
les pièces de rechange pour la motocyclette MV 750S
Matricule No.

No. de Commande	Denomination	Q.té
199.01.002.0.80	Carter	1
000.2159.01.3.3	Vis 6x30	3

**INDIRIZZO DEL MITTENTE**

Esempio di ordinazione Telegrafica o

Telex:

Indirizzo Telegrafico: EMMEVI - GAL-
LARATE

Telex: 31057 - AGUSTA

SPEDITE: 19901002080-1
00021590133-3**ABBREVIAZIONI USATE NEL
CATALOGO**Nel catalogo vengono usate le seguenti
abbreviazioni:

RIF	-	Riferimento
SN	-	Sinistro
DS	-	Destro
INF	-	Inferiore
SUP	-	Superiore
ANT	-	Anteriore
POST	-	Posteriore
CR	-	Quantità variabile come ri- chiesto
NF	-	Componente non fornibile

Le abbreviazioni SN o DS si inten-
dono sempre guardando il moto-
ciclo seduti al posto di guida.**AVVERTENZA**Tutti i dati contenuti nella presente
pubblicazione sono suscettibili di varia-
zioni senza che il Costruttore sia tenuto
a darne preavviso.**ADDRESS OF SENDER**Example of order placed by cable or
Telex:Cable: EMMEVI - GALLARATE
Telex: 31057 - AGUSTAPLEASE SEND: 19901002080-1
00021590133-3**ABBREVIATIONS USED IN THE CA-
TALOG**The following abbreviations are used in
the catalog:

RIF	-	Reference
L.H.	-	Left-hand
R.H.	-	Right-hand
LWR.	-	Lower
UPR.	-	Upper
FR.	-	Front
CR	-	Quantity variable as re- quired
NF	-	Not procurable

The terms LH and RH refer to the
machine as viewed from the
driver's seat.**CAUTION**The illustrations and descriptions appear-
ing in this catalog are not binding. The
Manufacturer reserves the right to make
alterations to units parts or accessories
without notice.**Adresse de l'expéditeur**Exemple de commande Telegraphique
ou Telex:Adresse Telegraphique: EMMEVI - GAL-
LARATE

Telex: 31057 - AGUSTA

EXPEDIER: 19901002080-1
00021590133-3**ABBREVIATIONS UTILISEES DANS LE
CATALOGUE**Dans le catalogue sont employées les abré-
viations suivantes:

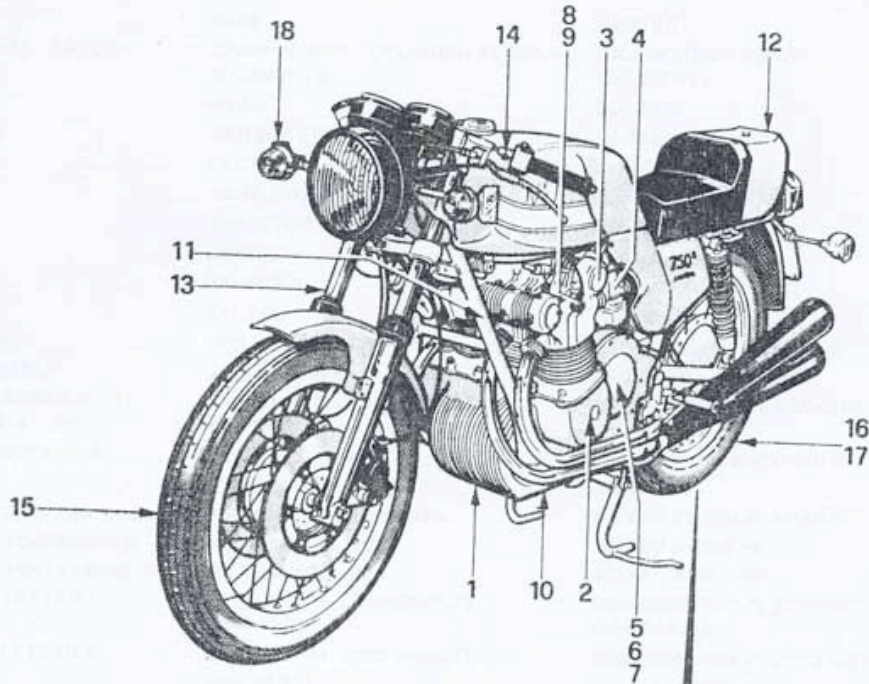
RIF	-	Référence
G.	-	Gauche
D.	-	Droit
INF	-	Inférieur
SUP	-	Supérieur
AV	-	Avant
AR	-	Arrière
CR	-	Quantité comme demandé
NF	-	Composant ne pouvant pas être fourni

Les abréviations G. et D. doivent
être considérées en regardant la
motocyclette assis à la place de
guide.**NOTE**Toutes les données indiquées dans cette
publication peuvent être modifiées sans
que le constructeur soit tenu à donner
aucune communication préalable.



INDICE DELLE FIGURE
INDEX OF TABLES
REPERTOIRE DES PLANCHES

MV 750 S





INDICE DELLE FIGURE

- Fig. 1 CARTER
Fig. 2 ALBERO MOTORE - BANCO -
CILINDRI
Fig. 3 TESTA
Fig. 4 CARBURATORI
Fig. 5 FRIZIONE
Fig. 6 CAMBIO
Fig. 7 SELETTORE
Fig. 8 ACCENSIONE
Fig. 9 AVVIAMENTO
Fig. 10 POMPA OLIO
Fig. 11/I TELAIO (1a parte)
Fig. 11/II TELAIO (2a PARTE)
Fig. 12 PARAFANGHI - SERBATOIO -
SELLA - SILENZIATORI
Fig. 13 FORCELLA TELESCOPICA
Fig. 14 MANUBRIO
Fig. 15 MOZZO E RUOTA ANTERIORE
Fig. 16 MOZZO RUOTA POSTERIORE
Fig. 17 MOZZO RUOTA POSTERIORE
Fig. 18/I COMPONENTI ELETTRICI
(1a PARTE)
Fig. 18/II COMPONENTI ELETTRICI
(2a PARTE)
Fig. 19 VARIE
Fig. 20 CARENATURA (A RICHIESTA)

INDEX OF TABLES

- CASE
CRANKSHAFT - CYLINDER BLOCK -
CYLINDRES
HEAD
CARBURETORS
CLUTCH
GEAR BOX
SELECTOR
IGNITION
STARTER
OIL PUMP
FRAME (1st PART)
FRAME (2nd part)
MUDGUARD - TANK - SADDLE -
SILENCERS
TELESCOPIC FORK
HANDLEBAR
FRONT HUB AND WHEEL
REAR WHEEL HUB
REAR WHEEL HUB
ELECTRICAL COMPONENTS
(1st PART)
ELECTRICAL COMPONENTS
(2nd PART)
MISCELLANEOUS
FAIRING (OPTIONAL)

REPERTOIRE DES PLANCHES

- CARTER
VILEBREQUIN - BANC -
CYLINDRES
CULASSE
CARBURATEURS
EMBAYAGE
BOITE DE VITESSES
SELECTEUR
ALLUMAGE
DEMARRAGE
POMPE HUILE
CADRE (1ère PARTIE)
CADRE (2ème PARTIE)
GARDE BOUE - RESERVOIR - SELLE
SILENCIEUX
FOURCHE TELESCOPIQUE
GUIDON
MOYEU ET ROUE AVANT
MOYEU ARRIERE
MOYEU ARRIERE
COMPOSANTES ELECTRIQUES
(1ère PARTIE)
COMPOSANTES ELECTRIQUES
(2ème PARTIE)
MISCELLANEOUS
CARENAGE (SUR DEMANDE)



QUANDO SI ORDINANO I RICAMBI INDICARE
SEMPRE IL NUMERO DI ORDINAZIONE E LA
DENOMINAZIONE DEI PEZZI.

WHEN ORDERING SPARE PARTS ALWAYS STATE
PART NUMBER AND NOMENCLATURE OF ITEMS
REQUESTED.

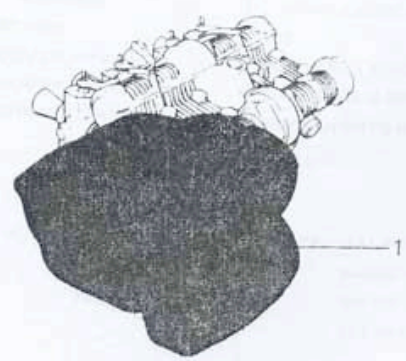
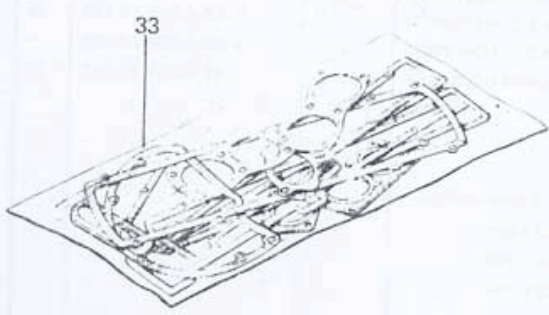
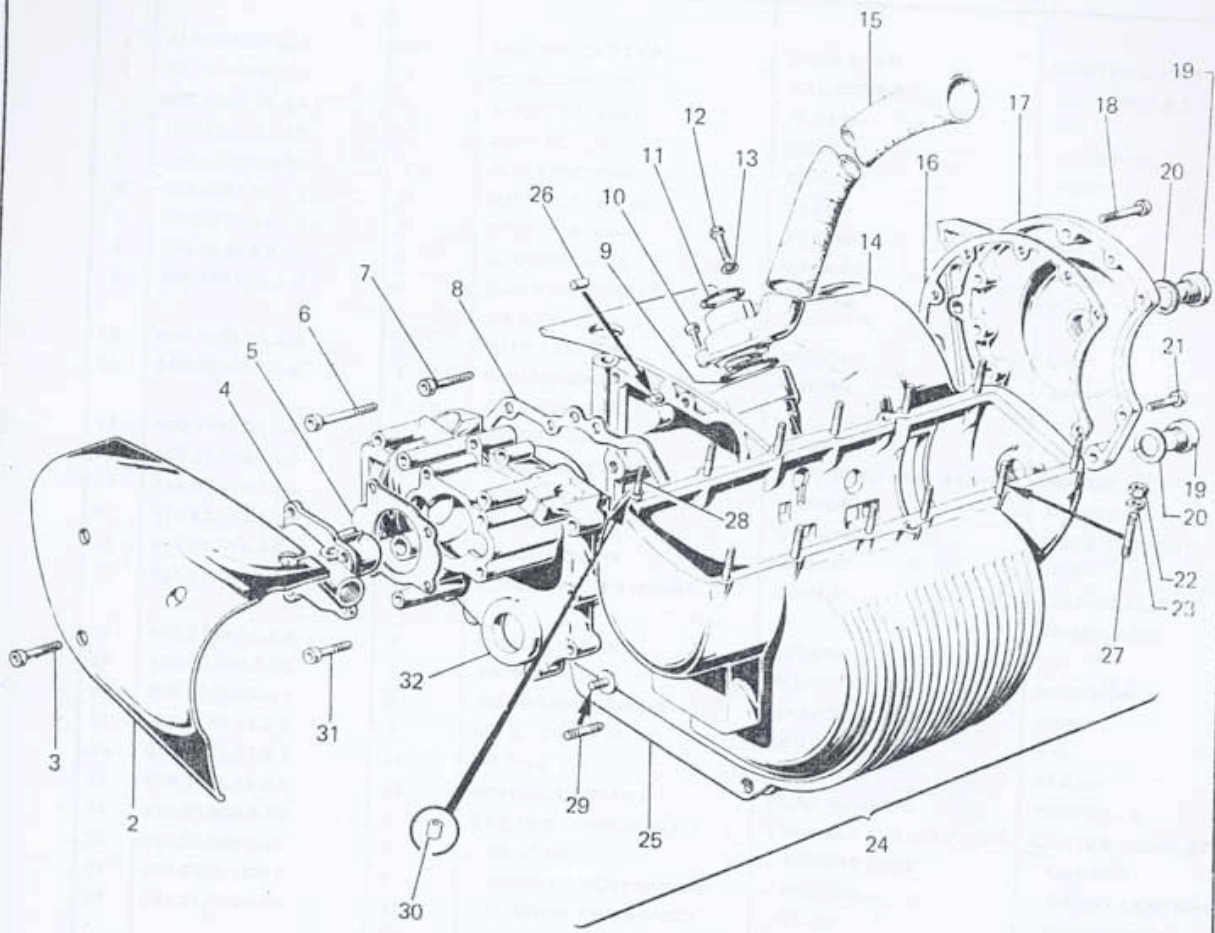
DANS COMMANDES DE PIECES DE RECHANGE, IL
EST RECOMMANDE DE CITER TOUJOURS LE NU-
MERO DE COMMANDE ET LA DENOMINATION DE
LA PIECE DESIREE.

MECCANICA VERGHERA - S.p.A.
viale Adriatico 50
21010 Verghera - (VARESE) ITALY
Tel. 0331-228200 Telex 31057 AGUSTA



CARTER
CASE
CARTER

FIG. 1
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



CARTER
CASE
CARTER

FIG. 1
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.01.000.0.00	NF	GRUPPO CARTER	CASE ASSY	CARTER COMPL.
2	221.01.004.0.00	1	COPERCHIO DS.	R.H. COVER	COUVERCLE D.
3	000.2158.01.3.3	3	VITE TCEI 6x25	SCREW	VIS
4	199.01.011.1.80	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE
5	199.01.015.0.00	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT
6	000.2267.01.3.3	2	VITE TCEI 8x100	SCREW	VIS
7	000.2259.01.3.3	6	VITE TCEI 8x40	SCREW	VIS
8	199.01.008.0.00	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT
9	000.5607.35.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 2,62x50,47	O-RING	JOINT "OR"
10	000.2158.01.3.3	2	VITE TCEI 6x25	SCREW	VIS
11	000.5607.14.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 2,62x26,65	O-RING	JOINT "OR"
12	000.1367.01.3.3	1	VITE TE 6x60	BOLT	VIS
13	000.1117.06.6.3	1	RONDELLA D.I. ϕ 6	INTERNAL TAB WASHER	RONDELLE
14	221.08.001.0.00	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT
15	171.82.443.1.00	1	TUBO SFIATO	BREATHER LINE	TUBE D'EVENT
16	214.01.010.0.00	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT
17	221.01.002.0.00	1	COPERCHIO FRIZIONE	COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE
18	000.2159.01.3.3	3	VITE TCEI 6x30	SCREW	VIS
19	199.01.009.0.00	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON
20	000.5605.03.0.1	2	GUARNIZIONE 24x29x1,5	GASKET	JOINT
21	000.2156.01.3.3	7	VITE TCEI 8x20	SCREW	VIS
22	000.1011.07.2.3	12	DADO ϕ 7x1	NUT	ECROU
23	000.1125.78.0.0	12	RONDELLA PIANA	FLAT WASHER	RONDELLE
24	214.01.008.0.80	1	CARTER COMPLETO DI:	ENGINE CASE ASSY, C/W:	CARTER COMPLET DE:
25	214.01.008.0.00	1	. CARTER	. ENGINE CASE	. CARTER
26	000.6398.10.0.0	2	. SPINA DI CENTRAGGIO	. PIN, ROLL	. ERGOT CENTRAGE
27	199.01.004.0.00	11	. PRIGIONIERO BANCO 7x50,5	. STUD	. PRISONNIER
28	214.01.016.0.00	1	. PRIGIONIERO	. STUD	. PRISONNIER
29	000.4100.22.3.3	1	. PRIGIONIERO 8x40	. STUD	. PRISONNIER
30	214.01.015.0.00	1	. BOCCOLA CENTRAGGIO	. BUSHING	. DOUILLE DE CENT.
31	000.2256.01.3.3	4	VITE TCEI 8x25	SCREW	VIS
32	221.01.020.0.01 *	1	COPERCHIO CAMBIO	COVER, GEARBOX	COUVERCLE BOITIER
—	221.01.020.0.00 •	1	COPERCHIO CAMBIO	COVER, GEARBOX	COUVERCLE BOITIER
33	214.01.001.0.80	1	SERIE GUARNIZIONI MOTORE	ENGINE GASKETSET	SERIE JOINTS MOTEUR

* NOTA: VALE FINO A
MATRICOLA
MOTORE
No. 221.088

* NOTE: VALID. UP TO
NUMBER
221.088

* NOTE: VALABLE
JUSQU'A No.
MATRICULE
221.008

• NOTA: VALE DA
MATRICOLA
MOTORE
No. 221.089

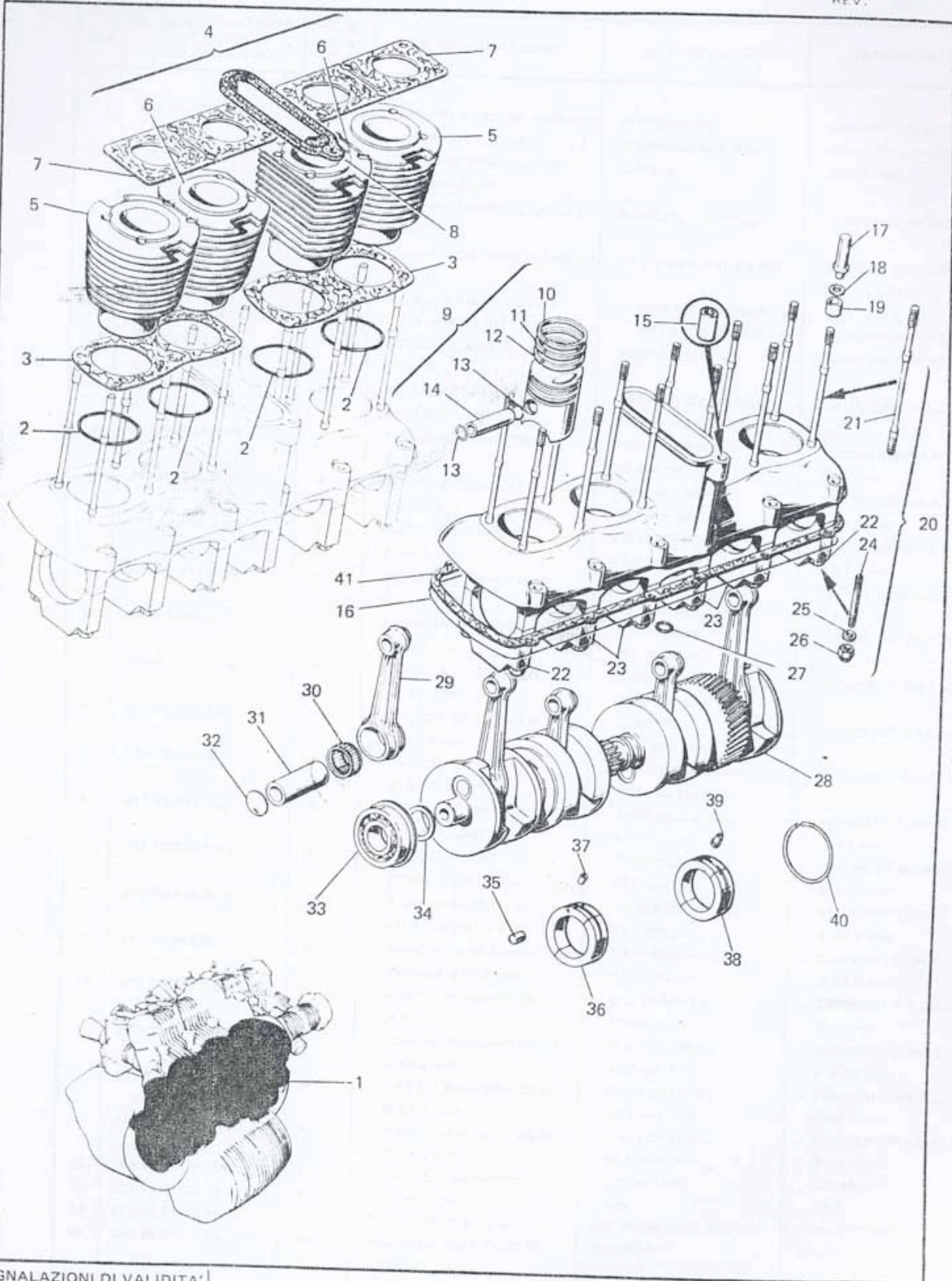
• NOTE: VALID. FROM
SERIAL NUMBER
221.089
ONWARDS

• NOTE: VALABLE A
PARTIR DU No.
MATRICULE
221.089



ALBERO MOTORE - BANCO - CILINDRI
CRANKSHAFT - CYLINDER BLOCK - CYLINDER
VILEBREQUIN - BANC - CYLINDRES

FIG. 2
Edizione 14-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



ALBERO MOTORE-BANCO-CILINDRI
CRANKSHAFT-CYLINDER BLOCK-CYLINDERS
VILEBREQUIN-BANC-CYLINDRES

FIG. 2
Edizione Issue 1a-0775
Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.02.000.0.00	NF	GRUPPO ALBERO MOTORE	PISTON AND	GRUPE VILEBREQUIN
2	000.5609.39.0.2	4	. BANCO- CILINDRI	CRANKSHAFT ASSY	.BANC-CYLINDRES
3	214.02.011.0.00	2	GUARNIZIONE AD "O" OR 1,68x69,57	O-RING	JOINT "OR"
4	214.02.006.0.80	1	GUARNIZIONE CILINDRO- BANCO	GASKET, CYLINDER	JOINT CYLINDRE-BANC
5	221.02.001.0.80 *	2	GRUPPO CILINDRI COMPLE- TO DI:	CYLINDER ASSY, C/W:	GRUPE CYLINDRES
6	221.02.004.0.80 *	2	. CILINDRO ESTERNO	. OUTER CYLINDER	COMPLET DE:
7	221.02.005.0.00	4	. CILINDRO INTERNO	. INNER CYLINDER	. CYLIDRE EXT.
8	221.02.015.0.01	1	GUARNIZIONE CILINDRO- TESTA	GASKET, HEAD	. CYLINDRE INT.
9	221.02.006.0.00	1	GUARNIZIONE BANCO - TESTA SP. mm 5	GASKET, CYLINDER BLOCK-HEAD	JOINT BANC-CULASSE
-	221.02.031.0.02	4	PISTONE COMLETO φ 67 mm	PISTON ASSY, 67 mm DIA	PISTON COMPLET φ 67 mm
-	221.02.031.0.04	4	PISTONE COMPLETO φ 67,2 mm	PISTON ASSY, 67,2 mm DIA	PISTON COMPLET φ 67,2 mm
-	221.02.031.0.06	4	PISTONE COMPLETO φ 67,4 mm	PISTON ASSY, 67,4 mm DIA	PISTON COMPLET φ 67,4 mm
10	221.02.007.0.00	4	PISTONE COMPLETO φ 67,6 mm	PISTON ASSY, 67,6 mm DIA	PISTON COMPLET φ 67,6 mm
-	221.02.032.0.02	4	. FASCIA DI TENUTA φ 67 mm	. COMPRESS. RING, 67 mm DIA	. SEGMENT φ 67 mm
-	221.02.032.0.04	4	. FASCIA DI TENUTA φ 67,2 mm	. COMPRESS. RING, 67,2 mm DIA	. SEGMENT φ 67,2 mm
-	221.02.032.0.06	4	. FASCIA DI TENUTA φ 67,4 mm	. COMPRESS. RING, 67,4 mm DIA	. SEGMENT φ 67,4 mm
11	221.02.008.0.00	4	. FASCIA DI TENUTA φ 67,6 mm	. COMPRESS. RING, 67,6 mm DIA	. SEGMENT φ 67,6 mm
-	221.02.033.0.02	4	. FASCIA ELASTICA CONICA φ 67 mm	. TAPERED RING, 67 mm DIA	. SEGMENT CONIC φ 67 mm
-	221.02.033.0.04	4	. FASCIA ELASTICA CONICA φ 67,2 mm	. TAPERED RING, 67,2 mm DIA	. SEGMENT CONIC φ 67,2 mm
-	221.02.033.0.06	4	. FASCIA ELASTICA CONICA φ 67,4 mm	. TAPERED RING, 67,4 mm DIA	. SEGMENT CONIC φ 67,4 mm
12	221.02.009.0.00	4	. FASCIA ELASTICA CONICA φ 67,6 mm	. TAPERED RING, 67,6 mm DIA	. SEGMENT CONIC φ 67,6 mm
-	221.02.034.0.02	4	. FASCIA RASCHIA OLIO φ 67 mm	. OIL SCRAPER, 67 mm DIA	. SEGMENT RACLEUR φ 67 mm
-	221.02.034.0.04	4	. FASCIA RASCHIA OLIO φ 67,2 mm	. OIL SCRAPER, 67,2 mm DIA	. SEGMENT RACLEUR φ 67,2 mm
-	221.02.034.0.06	4	. FASCIA RASCHIA OLIO φ 67,4 mm	. OIL SCRAPER, 67,4 mm DIA	. SEGMENT RACLEUR φ 67,4 mm
13	199.02.036.0.00	8	. FASCIA RASCHIA OLIO φ 67,6 mm	. OIL SCRAPER, 67,6 mm DIA	. SEGMENT RACLEUR φ 67,6 mm
14	221.02.010.0.00	4	. ANELLO ELASTICO	. LOCK RING	. SEGMENT
15	221.02.017.0.00	1	. SPINOTTO	. PIN	. AXE
16	214.02.044.0.00	CR	COLLETTORE OLIO GUARNIZIONE FILO DI LANA	OIL PUMP COLLECTOR GASKET	COLLECTEUR JOINT



ALBERO MOTORE-BANCO-CILINDRI
 CRANKSHAFT-CYLINDER BLOCK-CYLINDERS
 VILEBREQUIN-BANC-CYLINDRES

FIG. 2
 Edizione Issue 1a-0775
 Edition
 REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
17	214.02.025.0.00	12	DADO FISSAGGIO TESTA-CILINDRI	NUT	ECROU
18	000.1125.14.0.0	12	RONDELLA PIANA	FLAT WASHER	RONDELLE
19	214.02.005.1.00	12	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
20	221.02.014.0.80	1	BANCO COMPLETO DI:	CYLINDER BLOCK ASSY, C/W:	BANC COMPLET DE:
21	214.02.010.0.00	12	. PRIGIONIERO M10x1,25 - M9x0,75	. STUD	. PRISONNIER
22	214.02.018.0.00	2	. STAFFA ESTERNA	. "U" FITTING	. JONCTION
23	214.02.017.0.00	4	. STAFFA INTERNA	. "U" FITTING	. JONCTION
24	214.02.016.0.00	12	. PRIGIONIERO 10x100	. STUD	. PRISONNIER
25	000.1125.74.0.0	12	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
26	000.1064.09.7.3	12	. DADO AUTOBLOCCANTE M 10x1,25	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU
27	000.5600.09.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 109	O-RING	JOINT "OR"
28	199.02.001.0.80	1	ALBERO MOTORE COMPLETO DI:	CRANKSHAFT ASSY, C/W:	VILEBREQUIN COMPLET DE:
29	199.02.005.0.00	4	. BIELLA	. CONNECTING ROD	. BIELLE
30	199.02.006.0.80	4	. GABBIA A RULLI	. NEEDLE BEARING	. CAGE A AIGUILLES
31	199.02.004.0.00	4	. SPINOTTO	. PIN	. AXE
32	199.02.010.0.00	4	. TAPPO	. CAP	. DISQUE
33	000.5773.02.2.3	2	CUSCINETTO 30x72x19 C3	BEARING	ROULEMENT
34	199.06.034.0.00	CR	RONDELLA DI RASAMENTO SP. 0,8-1-1,2-1,4 mm	SHIM, THICKNESS 0,8-1-1,2-1,4 mm	RONDELLE DE BUTEE 0,8-1-1,2-1,4 mm
35	000.6398.13.0.0	64	RULLO PER ANELLO 8x12	ROLLER	ERGOT
36	199.02.012.0.00	2	ANELLO BANCO LAT.	RING, SIDE	BAGUE BANC LAT.
37	199.02.014.0.00	2	FERMO ANELLO LAT.	STOP, SIDE RING	ARRET BAGUE LAT.
38	199.02.013.0.00	2	ANELLO BANCO CENTR.	RING, CENTER	BAGUE BANC CENT.
39	199.02.015.0.00	2	FERMO ANELLO CENTR.	STOP, CENTER RING	ARRET BAGUE CENT.
40	199.02.011.0.00	4	ANELLO ELASTICO	LOCK RING	ANNEAU RESSORT
41	199.02.047.0.00	1	GUARNIZIONE CARTER BANCO	GASKET	JOINT

*NOTA: ACCOPPIARE LA LUNGHEZZA DEI CILINDRI NELLA TOLLERANZA DI mm 0,02

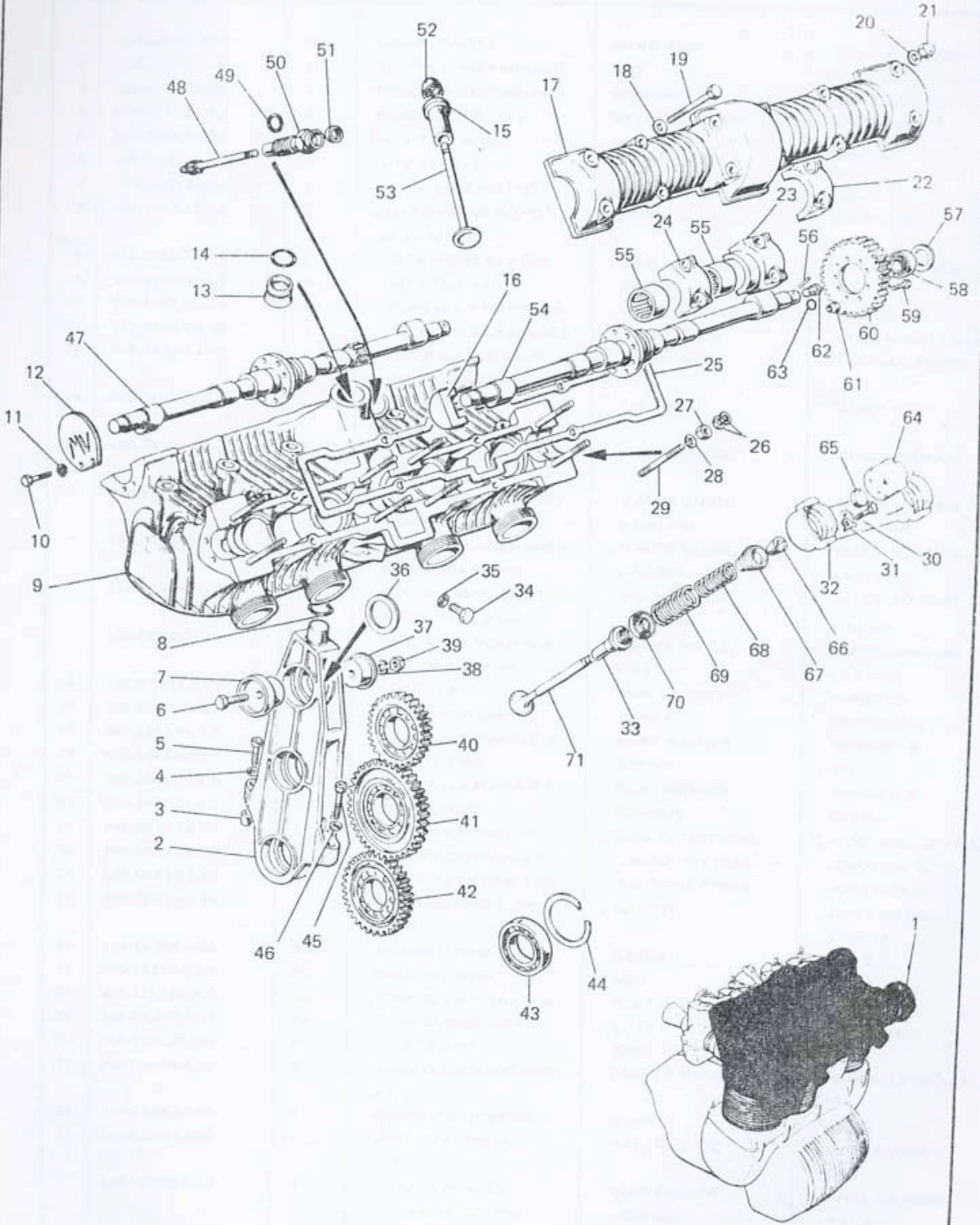
*NOTE: TOLERANCE LENGTH OF CYLINDERS INSTALLED MUST BE WITHIN 0.02 mm

*NOTE: ACCOUPLER LA LONGUEUR DES CYLINDRES AVEC TOLERANCE mm 0,02



TESTA
HEAD
CULASSE

FIG. 3
Edizione 12-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



TESTA
HEAD
CULASSE

FIG. 3
Edizione
Issue
Edition 12-0775
REV

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Qty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.22.000.0.00	NF	GRUPPO TESTA	HEAD ASSY	GROUPE CULASSE
2	199.03.048.1.00	1	SCATOLA INGRANAGGI	BOX	BOITE ENGRANAGES
3	199.03.056.0.00	1	BOCCOLA CENTRAGGIO	BUSHING	DOUILLE DE CENT.
4	000.1111.08.6.3	1	RONDELLA EL. ϕ 8	SPRING WASHER	RONDELLE
5	000.2258.01.3.3	1	VITE TCEI 8x35	SCREW	VIS
6	000.1356.01.3.3	3	VITE TE 6x18	BOLT	VIS
7	199.03.053.0.00	3	PERNO CUSCINETTO	PIN	AXE
8	000.5607.10.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 1,78x21,95	O-RING	JOINT "OR"
9	221.03.001.0.80 *	1	TESTA COMPLETA DI:	HEAD ASSY, C/W:	CULASSE COMPLET DE:
10	000.1304.01.1.3	8	. VITE TE 5x14	. SCREW	. VIS
11	000.1101.05.4.3	8	. RONDELLA PIANA ϕ 5	. FLAT WASHER	. RONDELLE
12	199.03.018.0.00	4	. COPERCHIO LATERALE	. SIDE COVER	. COUVERCLE LATERAL
13	199.03.006.1.00	1	. BOCCOLA SCATOLA INGRANAGGI	. BUSHING	. DOUILLE BOITE
14	000.5607.11.1.0	1	. GUARNIZIONE AD "O" OR 1,78x23,52	. O-RING	. JOINT "OR"
15	199.03.004.0.00	4	. GUIDA VALVOLA ASPI- RAZIONE	. VALVE GUIDE	. GUIDE SOUPAPE
-	199.03.004.0.04	4	. GUIDA VALVOLA ASPI- RAZIONE+0,04 mm	. VALVE GUIDE, + 0,04 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,04 mm
-	199.03.004.0.10	4	. GUIDA VALVOLA ASPI- RAZIONE+0,1 mm	. VALVE GUIDE, + 0,1 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,1 mm
-	199.03.004.0.20	4	. GUIDA VALVOLA ASPI- RAZIONE+0,2 mm	. VALVE GUIDE, + 0,2 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,2 mm
-	199.03.004.0.50	4	. GUIDA VALVOLA ASPI- RAZIONE+0,5 mm	. VALVE GUIDE, + 0,5 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,5 mm
16	199.03.017.0.00	4	. LUNETTA	. SIDE GASKET	. LUNETTE
17	199.03.015.0.00	2	. COPERCHIO CAMME	. COVER	. COUVERCLE
18	000.1101.06.4.3	4	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
19	000.1363.01.3.3	4	. VITE TE 6x40	. SCREW	. VIS
20	000.1101.06.4.3	24	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
21	000.1061.06.9.3	16	. DADO CIECO	. CAP NUT	. ECROU
22	199.03.013.0.00	4	. STAFFA LATERALE	. SIDE "U" FITTING	. JONCTION LATERAL
23	199.03.012.0.00	2	. STAFFA CENTRALE SN.	. L.H. "U" FITTING	. JONCTION G.
24	199.03.011.0.00	2	. STAFFA CENTRALE DS.	. R.H. "U" FITTING	. JONCTION D.
25	199.03.016.0.00	2	. GUARNIZIONE COPER- CHIO	. GASKET	. JOINT DU COU- VERCLE
26	136.19.083.0.00	32	. GUARNIZIONE	. GASKET	. JOINT
27	000.1013.06.2.3	16	. DADO ES. M6x1	. NUT	. ECROU
28	000.1101.06.4.3	16	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
29	199.03.007.0.00	16	. PRIGIONIERO 6x70	. STUD	. PRISONNIER
30	000.1456.02.3.3	8	. VITE TE 8x25	. BOLT	. VIS
31	214.03.054.0.00	8	. RONDELLA DI SICUREZZA	. SAFETY WASHER	. RONDELLE DE SURE- TEE
32	214.03.053.0.00	4	. GUIDA BICCHIERINO	. GUIDE	. GUIDE
33	199.03.008.0.00	4	. GUIDA VALVOLA SCARICO	. VALVE GUIDE	. GUIDE SOUPAPE
-	199.03.008.0.04	4	. GUIDA VALVOLA SCARICO+0,04 mm	. VALVE GUIDE, + 0,04 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,04 mm



TESTA
HEAD
CULASSE

FIG. 3
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
-	199.03.008.0.10	4	. GUIDA VALVOLA SCARICO+ 0,1 mm	. VALVE GUIDE, + 0.1 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,1 mm
-	199.03.008.0.20	4	. GUIDA VALVOLA SCARICO+ 0,2 mm	. VALVE GUIDE, + 0.2 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,2 mm
-	199.03.008.0.50	4	. GUIDA VALVOLA SCARICO+ 0,5 mm	. VALVE GUIDE, + 0.5 mm	. GUIDE SOUPAPE + 0,5 mm
34	000.1352.01.3.3	1	. TAPPO	. PLUG	. BOUCHON
35	000.1126.01.0.0	1	. GUARNIZIONE FIBRA	. GASKET, FIBRE	. RONDELLE FIBRE
36	199.03.061.0.00	3	RONDELLA DI RASAMENTO	SHIM	RONDELLE DE REGLAGE
37	199.03.054.0.00	3	GHIERA DI RITEGNO PER- NO	THREADED LOCKING, PIN	BAGUE D'ARRET
38	000.1111.06.6.3	3	RONDELLA EL. ϕ 6	SPRING WASHER	RONDELLE
39	000.1013.06.2.3	3	DADO ES. M6x1	NUT	ECROU
40	199.03.049.1.80 ●	1	INGRANAGGIO SUPERIORE COMPLETO DI:	UPPER GEAR ASSY, C/W:	PIGNON SUPERIEUR COMPLET DE:
41	199.03.051.1.80 ●	1	INGRANAGGIO INTERME- DIO COMPLETO DI:	INTERMEDIATE GEAR ASSY, C/W:	PIGNON INTERMEDIA- IRE COMPLET DE:
42	199.03.052.1.80 ●	1	INGRANAGGIO INFERIORE COMPLETO DI:	LOWER GEAR ASSY, C/W:	PIGNON INFERIEUR COMPLET DE:
43	000.5665.01.1.2	3	. CUSCINETTO 35-62-9	. BEARING	. ROULEMENT
44	199.03.063.0.00	6	. ANELLO ELASTICO	. LOCK RING	. ANNEAU ELASTIQUE
45	000.2260.01.3.3	1	VITE TCEI 8x45	BOLT	VIS
46	000.1111.08.6.3	1	RONDELLA EL. ϕ 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
47	214.22.006.0.80	1	ALBERO CAMME ASPIRA- ZIONE	SUCTION CAMSHAFT	ARBRE A CAMES ASP.
48	199.03.041.0.80	1	INGRANAGGIO CONTA- GIRI	R.P.M. INDIC. GEAR	PIGNON COMPTEUR
49	000.5607.04.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 1,78x12,42	O-RING	JOINT "OR"
50	199.03.044.0.00	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE
51	199.03.047.0.00	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT
52	161.70.016.0.00	4	GUARNIZIONE VALVOLA ASPIRAZIONE	GASKET	JOINT SOUPAPE
53	214.22.003.0.00	4	VALVOLA ASPIRAZIONE	SUCTION VALVE	SOUPAPE D'ASPIRA- TION
54	199.03.037.0.80	1	ALBERO CAMME SCARICO	EXHAUST CAMSHAFT	ARBRE A CAMES ECHAPP.
55	199.03.045.0.00	4	ASTUCCIO A RULLINI	NEEDLE BEARING	ETUI A AIGUILLES
56	000.6399.05.1.0	4	RULLO 6x12	ROLLER	ERGOT
57	199.03.046.0.00	4	RONDELLA DI SPALLAMEN- TO	THRUST WASHER	RONDELLE
58	000.5733.01.1.3	4	CUSCINETTO 15x35x11 C3	BEARING	ROULEMENT
59	000.1305.02.4.3	6	VITE TE 5x16	SCREW	VIS
60	214.22.011.0.00	2	INGRANAGGIO CAMME	CAMSHAFT GEAR	PIGNON CAMES
61	000.1065.05.7.0	6	DADO AUTOBLOCCANTE M5x0,8	NUT, SELF-LOCKING	ECROU DE SURETE
62	199.03.036.0.00	4	TAPPO LATERALE	SIDE PLUG	BOUCHON LATERAL
63	000.5600.03.1.0	4	GUARNIZIONE AD "O" OR 1,78x4,48	O-RING	JOINT "OR"



TESTA
HEAD
CULASSE

FIG. 3

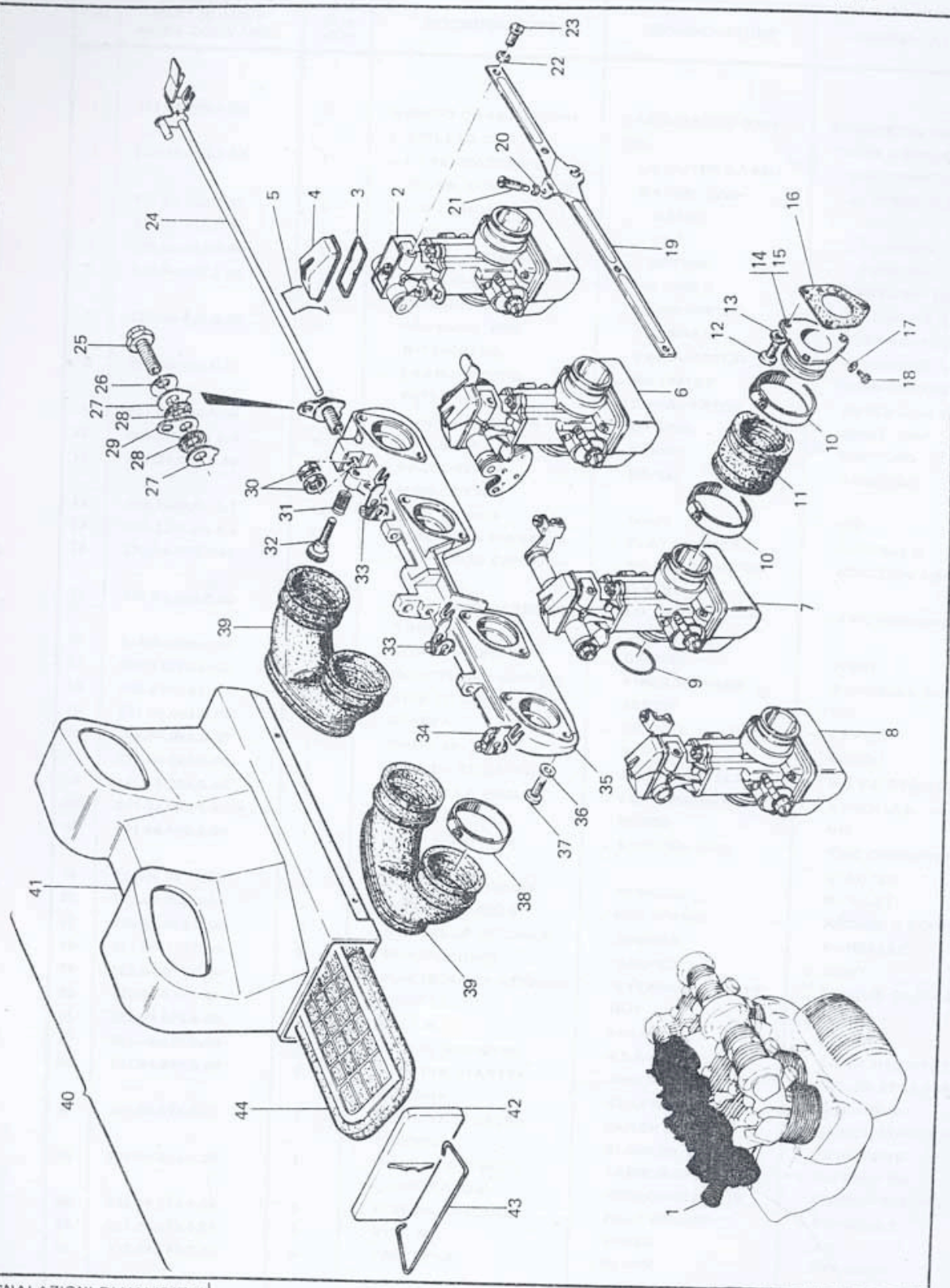
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
64	214.22.008.0.00	8	BICCHIERINO	CAP	CUVETTE
65	199.03.060.0.00	CR	CAPPELOTTO VALVOLA	VALVE CAP	CUVETTE DE LA SOU- PAPE
66	199.03.028.0.00	16	SEMICONI	HALF CONES	BAGUES CONIQUES
67	199.03.027.0.00	8	PIATTELLO SUP.	UPR. CAP	CUVETTE SUP.
68	211.04.012.0.00	8	MOLLA INTERNA	INTERNAL SPRING	RESSORT INTERIEURE
69	211.04.013.0.00	8	MOLLA ESTERNA	EXTERNAL SPRING	RESSORT EXTERIEURE
70	136.19.011.1.00	8	PIATTELLO INF.	LWR. CAP	CUVETTE INF.
71	214.22.004.0.00	4	VALVOLA SCARICO	EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'ECHAPP.
			*NOTA: LA TESTA E' FORNIBILE COMPLETA DI GUIDE E SEDI VALVOLE DI ASPIRAZIONE E SCARICO	*NOTE: THE HEAD IS FURNISHED COMPLETE WITH VALVE GUIDES AND VALVE SEATS	*NOTE: LA CULASSE EST FOURNIE COMPLETE DES GUIDES ET SIÈGES SOUPAPES DE ADMISSION ET ECHAPPEMENT
			●NOTA: INDICARE LA QUOTA CONTRASSEGNA-TA SUL LATO DELL'INGRANAGGIO	●NOTE: STATE NUMBER ENGRAVED ON GEAR SIDE	●NOTE: INDIQUER LA QUOTE-PART MARQUEE SUR LE COTE DU PIGNON



CARBURATORI
CARBURETORS
CARBURATEURS

FIG. 4
Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.04.000.0.00	1	GRUPPO CARBURATORI COMPLETO DI:	CARBURATOR ASSY, C/W:	GRUPE CARBURA- TEURS COMPLET DE:
2	221.04.053.0.80	1	. CARBURATORE ESTER- NO SN. COMPLETO DI:	. LH OUTER CARBU- RATOR C/W:	. CARBURATEUR EXTERIEUR GAUCHE:
3	221.04.054.0.00	1	. . GUARNIZIONE	. . GASKET	. . JOINT
4	221.04.055.0.00	1	. . COPERCHIO	. . CAP	. . CHAPEAU
5	221.04.056.0.00	1	. . MOLLA FISSAGGIO	. . SPRING	. . RESSORT
6	221.04.057.0.80	1	. CARBURATORE INTERNO SN.	. LH INNER CARBURATOR	. CARBURATEUR INTERIEUR GAUCHE
7	221.04.058.0.80	1	. CARBURATORE INTERNO DS.	. RH INNER CARBURATOR	. CARBURATEUR INTERIEUR DROIT
8	221.04.059.0.80	1	. CARBURATORE ESTERNO DS.	. RH OUTER CARBURATOR	. CARBURATEUR EXTERIEUR DROIT
9	221.04.060.0.00	4	. GUARNIZIONE OR	. O-RING	. JOINT "OR"
10	000.5332.13.0.8.	8	. FASCETTA	. CLAMP	. RACCORD
11	221.04.008.0.00	4	. RACCORDO A MANICOTTO	. UNION	. RACCORD
12	000.1356.01.1.3	12	. VITE TE 6x18	. BOLT	. VIS
13	000.1101.06.4.3	12	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
14	221.04.005.0.00	2	. RACCORDO CARBURA- TORE DS.	. RH CARBURATOR UNION	. JONCTION DROITE
15	221.04.006.0.00	2	. RACCORDO CARBURA- TORE SN.	. LH CARBURATOR UNION	. JONCTION GAUCHE
16	214.24.008.0.00	4	. GUARNIZIONE	. GASKET	. JOINT
17	000.1126.02.0.0	4	. RONDELLA FIBRA ϕ 5	. FIBER WASHER	. RONDELLE DE FIBRE
18	000.2701.01.1.3.	4	. VITE TC 5x6	. SCREW	. VIS
19	221.04.061.0.00	1	. STAFFA	. BRACKET	. ETRIER
20	221.04.062.0.00	1	. DADO ES.	. NUT	. ECROU
21	221.04.063.0.00	1	. VITE DI REGISTRO	. ADJUSTING SCREW	. VIS DE REGISTRE
22	221.04.064.0.00	4	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
23	221.04.065.0.00	4	. VITE TC	. SCREW	. VIS
24	221.04.066.0.00	1	. ASTA COMANDO STARTER	. STARTER ROD	. TIGE COMMANDE STARTER
25	221.04.067.0.00	1	. BUSSOLA DI GUIDA	. BUSHING	. BARILET
26	221.04.068.0.00	1	. MOLLA A TAZZA	. CUP SPRING	. RESSOR A COUPE
27	221.04.069.0.00	2	. RONDELLA SPECIALE	. WASHER	. RONDELLE
28	221.04.070.0.00	2	. GUARNIZIONE	. GASKET	. JOINT
29	221.04.071.0.00	1	. PIASTRINA DI ATTACCO	. ATTACHING PLATE	. PLAQUE DE FIXATION
30	221.04.073.0.00	1	. DADO ES.	. NUT	. ECROU
31	221.04.074.0.00	1	. MOLLA	. SPRING	. RESSORT
32	221.04.075.0.00	1	. VITE DI REGISTRO	. ADJUSTING SCREW	. VIS DE REGISTRE
33	221.04.076.0.00	2	. LEVETTA STARTER INTERNA	. INNER LEVER STARTER	. LEVIER STARTER INTERIEUR
34	221.04.077.0.00	1	. LEVETTA STARTER ESTERNA	. OUTER LEVER STARTER	. LEVIER STARTER EXTERIEUR
35	221.04.051.0.00	1	. PIASTRA ATTACCO CARBURATORI	. CARBURATORS MOUNTING PLATE	. SUPPORT DU CARBURATEURS
36	221.04.078.0.00	8	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
37	221.04.079.0.00	8	. VITE TC	. SCREW	. VIS
38	221.04.080.0.00	4	. FASCETTA	. CLAMP	. RACCORD

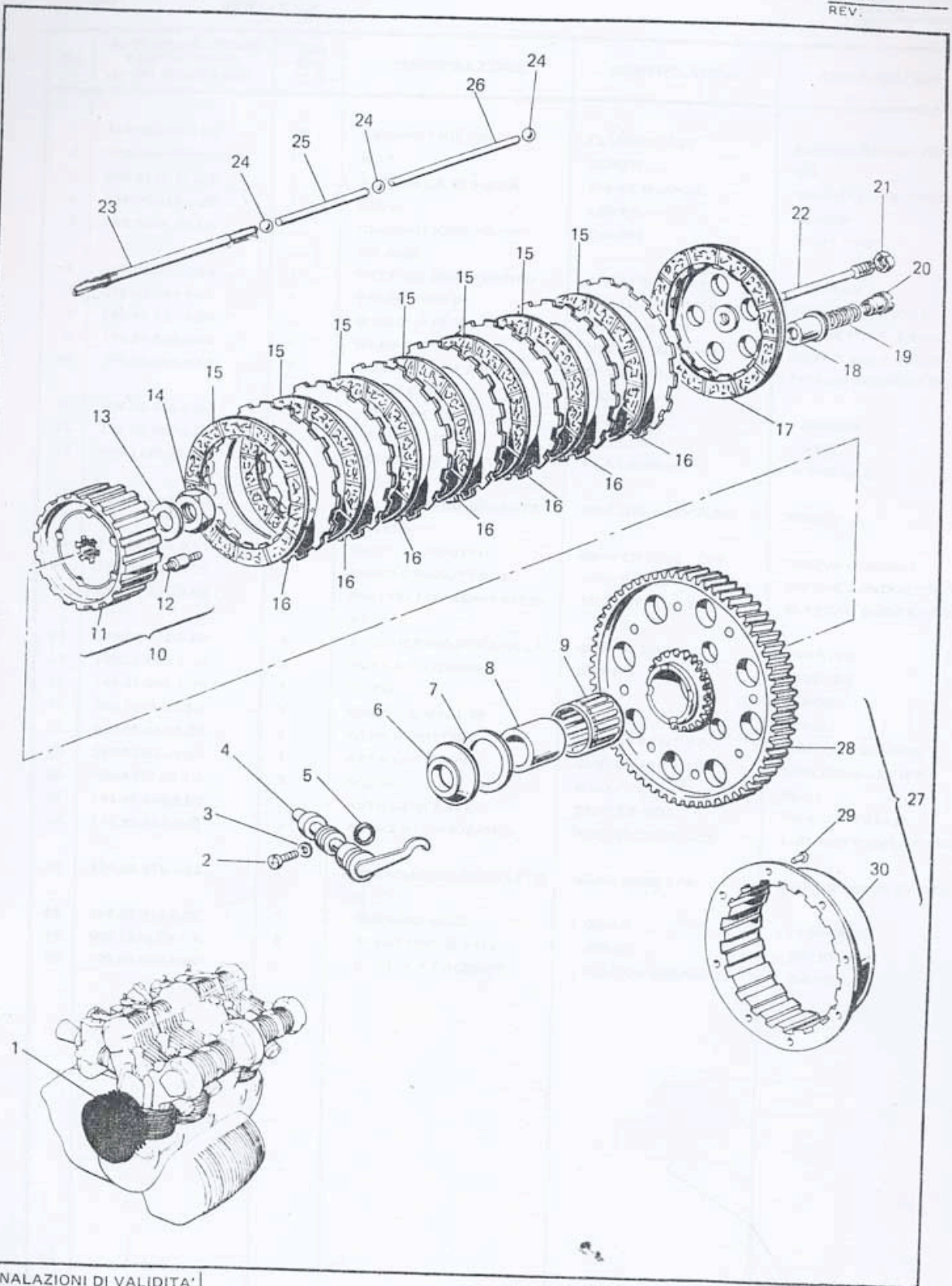


No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
39	221.04.015.0.00	2	. RACCORDO FILTRO - CARBURATORI	. CONNECTION	. RACCORDS CARB. FILTRE
40	221.04.020.0.80	1	. FILTRO COMPLETO DI:	. FILTER ASSY, C/W:	. FILTRE COMPLET DE:
41	221.04.020.0.00	1	. . CORPO FILTRO	. . FILTER CASING	. . CORPS DE FILTRE
42	221.04.022.0.00	1	. . COPERCHIO	. . CAP	. . CHAPEAU
43	221.04.023.0.00	1	. . MOLLA RITEGNO COPERCHIO	. . SPRING	. . RESSORT
44	221.04.024.0.00	1	. . ELEMENTO FILTRANTE	. . FILTER ELEMENT	. . FILTRE



FRIZIONE
CLUTCH
EMBAYAGE

FIG. 5
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



FRIZIONE
CLUTCH
EMBAYAGE

FIG. 5

Edizione
Issue 1a-0775
Edition
REV.

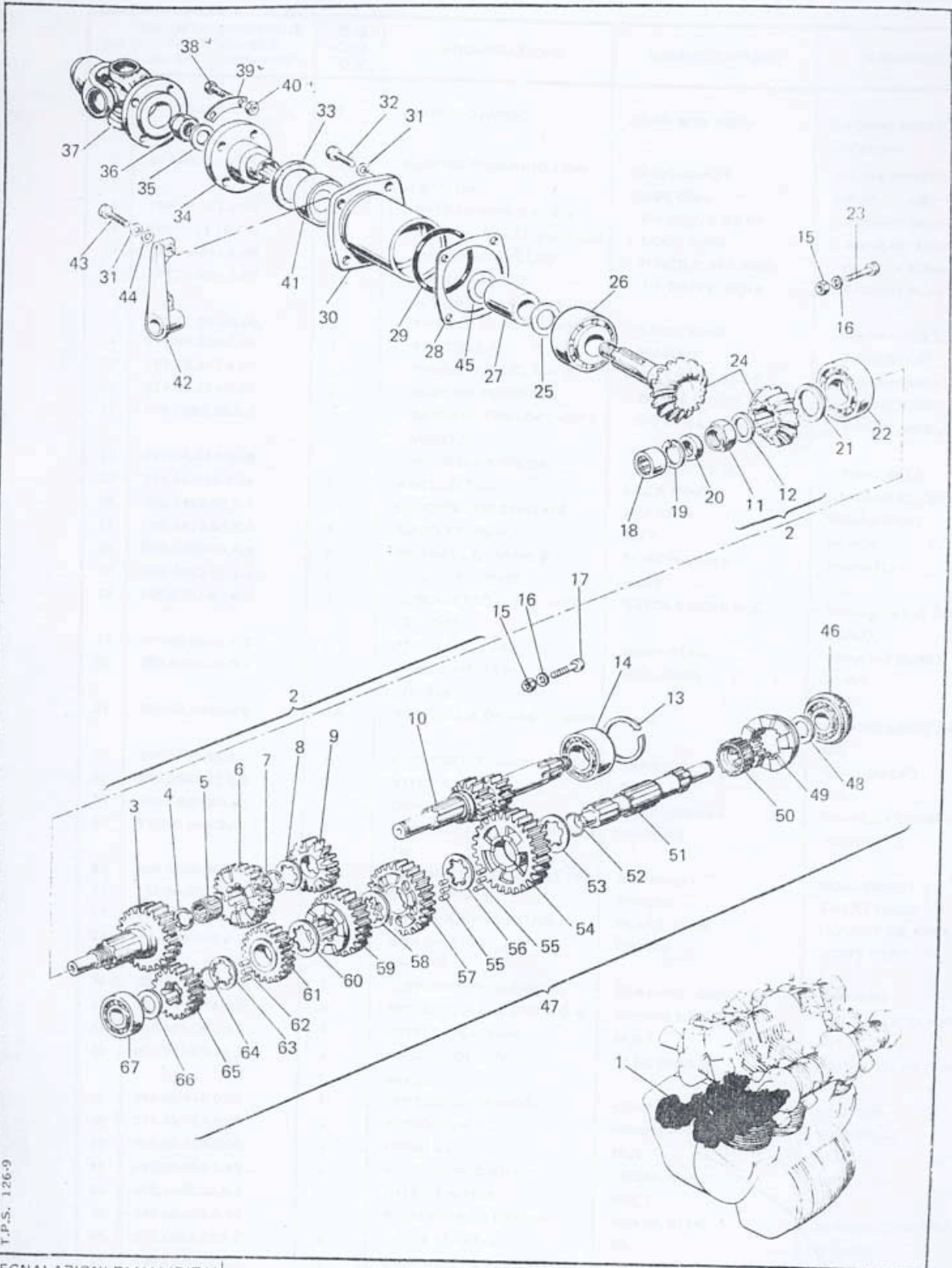
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.05.000.0.00	NF	GRUPPO FRIZIONE	CLUTCH ASSY	GROUPE EMBRAYAGE
2	000.5517.00.0.0	1	VITE	SCREW	VIS
3	000.1126.11.0.0	1	RONDELLA DI FIBRA	FIBRE WASHER	RONDELLE DE FIBRE
4	199.05.015.0.00	1	LEVA	LEVER	LEVIER
5	000.5600.20.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 3062	O-RING	JOINT "OR"
6	199.05.005.0.00	1	PATTINO REGGISPINTA	ANTI-FRICTION THRUST WASHER	PLATEAU DISQUE DE BUTEE
7	199.05.004.0.00	1	REGGISPINTA	BUSHING	BAGUE POUR CAGE
8	199.05.007.0.00	1	BUSSOLA PER GABBIA	NEEDLE BEARING	CAGE A ROULEAUX
9	199.05.006.0.00	1	GABBIA A RULLINI	SPROCKET	PIGNON COMPLET DE:
10	199.05.008.0.80	1	ROCCHETTO FRIZIONE COMPLETO DI:	ASSY, C/W:	
11	199.05.008.0.00	1	. ROCCHETTO FRIZIONE	. SPROCKET	. PIGNON
12	171.82.457.0.00	5	. COLONNINA	. COLUMN	. AXE
13	000.1125.47.0.0	1	RONDELLA PIANA 18,5x30x1	FLAT WASHER	RONDELLE
14	000.1062.18.0.0	1	DADO AUTOBLOCCANTE M18x1,5	NUT, SELF-LOCKING	ECROU
15	211.07.009.0.01	7	DISCO CONDOTTO	DRIVEN DISC 214	DISQUE CONDUIT
16	199.05.011.0.00	7	DISCO CONDUTTORE	DRIVE DISC	DISQUE CONDUCTEUR
17	211.07.012.0.00	1	PIATTELLO PREMIFRIZIO- NE	THRUST PLATE	PLATEAU EMBRAYAGE
18	199.05.012.0.00	5	BICCHIERINO PER MOLLA	SPRING CAP	CUVETTE
19	199.05.013.0.00	5	MOLLA FRIZIONE	SPRING	RESSORT
20	169.81.094.1.00	5	DADO	NUT	ECROU
21	000.1015.08.2.3	1	DADO ES. M8x1,25	NUT	ECROU
22	214.05.011.0.00	1	ASTA REGISTRO	ADJUSTMENT ROD	TIGE DE REGLAGE
23	199.05.014.1.00	1	ASTA LATO LEVA	ROD, LEVER SIDE	TIGE COTE LEVIER
24	000.6397.05.1.0	3	SFERA	BALL	BILLE
25	171.82.456.0.00	1	ASTA CENTRALE	CENTER ROD	TIGE CENTRALE
26	171.82.166.0.01	1	ASTA LATO FRIZIONE	ROD, CLUTCH SIDE	TIGE COTE EMBRAYA- GE
27	214.05.012.0.80	1	INGRANAGGIO COMPLETO DI:	GEAR ASSY, C/W:	PIGNON COMPLET DE:
28	214.05.012.0.00	1	. INGRANAGGIO	. GEAR	. PIGNON
29	000.1133.08.1.4	8	. RIBATTINO ϕ 5x12	. RIVET	. RIVET
30	199.05.002.0.00	1	. SCATOLA FRIZIONE	. CLUTCH HOUSING	. GAINE



CAMBIO
GEAR BOX
BOITE DE VITESSES

FIG. 6

Edizione
Issue
Edition 14-0775
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



CAMBIO
GEAR BOX
BOITE DE VITESSES

FIG. 6

Edizione
Issue 1a-0775
Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.06.000.0.00	NF	GRUPPO CAMBIO	GEAR BOX ASSY	GROUPE BOITE DE VITESSES
2	214.06.012.0.80	1	ALBERO PRIMARIO COM- PLETO DI:	DRIVE SHAFT ASSY, C/W:	ARBRE PRIMAIRE COMPLET DE:
3	199.22.011.0.00	1	. INGRANAGGIO 5a V.P.	. 5th DRIVE GEAR	. PIGNON 5ème V.P.
4	000.5061.16.0.0	1	. ANELLO ELASTICO H 16E	. LOCK RING	. ANNEAU ELAST.
5	199.06.031.0.00	1	. GABBIA A RULLINI	. NEEDLE BEARING	. CAGE A ROULEAUX
6	214.06.005.0.00	1	. INGRANAGGIO SCORREVOLE 4a V.P.	. 4th DRIVE GEAR	. PIGNON 4ème V.P.
7	151.51.063.0.00	1	. ANELLO DI RITEGNO	. LOCK RING	. ANNEAU L'LAST.
8	199.06.005.0.00	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
9	199.22.003.0.00	1	. INGRANAGGIO 3a V.P.	. 3rd DRIVE GEAR	. PIGNON 3ème V.P.
10	214.06.004.0.00	1	. ALBERO PRIMARIO	. DRIVE SHAFT	. ARBRE PRIMAIRE
11	000.1062.20.0.0	1	. DADO AUTOBLOCCANTE M20x1,5	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SURETE
12	199.06.037.0.00	1	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
13	214.06.009.0.00	1	ANELLO EL.	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
14	000.5866.01.1.2	1	CUSCINETTO 25x52x18	BEARING	ROULEMENT
15	000.1011.05.2.3	4	DADO ES. M5x0,8	NUT	ECROU
16	000.1106.05.4.3	4	RONDELLA PIANA ϕ 5	FLAT WASHER	RONDELLE
17	000.2712.01.1.3	2	VITE TCEI M5x28	BOLT	VIS
18	000.6301.01.0.2	1	CUSCINETTO A RULLINI 12x28x15	NEEDLE BEARING	COUSSINET A ROU- LEAUX
19	000.5566.21.0.0	1	ANELLO EL. 28 I	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
20	000.5603.35.0.1	1	ANELLO DI TENUTA 17x28x6	SEAL RING	JOINT
21	199.06.034.0.00	CR	RONDELLA DI RASAMENTO	SHIM	RONDELLE DE REGLA- GE
22	000.5739.01.1.2	1	CUSCINETTO 30x26x16	BEARING	ROULEMENT
23	000.1307.01.1.3	2	VITE TE. 5x20	BOLT	VIS
24	199.06.033.0.80	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEARS	COUPLE CONIQUE
25	199.06.042.0.00	1	RONDELLA DI SPALLAMEN- TO	WASHER	RONDELLE
26	000.6255.00.0.0	1	CUSCINETTO 25x62x25,25	BEARING	ROULEMENT
27	221.06.001.0.00	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
28	199.06.046.0.00	1	PIASTRA RASAMENTO	PLATE, SHIM	PLAQUE DE REGLAGE
29	000.5607.43.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 3250	O-RING	JOINT "OR"
30	221.06.002.0.00	1	SUPPORTO CUSCINETTI	BEARING SUPPORT	SUPPORT
31	000.1111.08.6.3	4	RONDELLA ELASTICA ϕ 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
32	000.2257.01.3.3	2	VITE T.C.E.I. 8x30	BOLT	VIS
33	000.5603.31.0.1	1	ANELLO DI TENUTA 40x52x7	SEAL RING	BAGUE DE RETENUE
34	199.06.048.0.00	1	SOSTEGNO GIUNTO	COUPLING SUPPORT	SOUTIEN
35	214.15.014.0.00	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE
36	214.15.013.0.00	1	DADO ES.	NUT	ECROU
37	199.06.058.0.80	1	SNODO CROCIERA	CROSS JOINT	JONCTION
38	000.1406.02.5.3	4	VITE TE M7x22	BOLT	VIS
39	199.06.059.0.00	2	PIASTRINA DI FERMO	PLATE, STOP	PLAQUE D'ARRET
40	000.1013.07.2.3	4	DADO ES. M7x1	NUT	ECROU
41	000.6179.00.0.0	1	CUSCINETTO 25x52x16,25	BEARING	ROULEMENT



CAMBIO
GEAR BOX
BOITE DE VITESSES

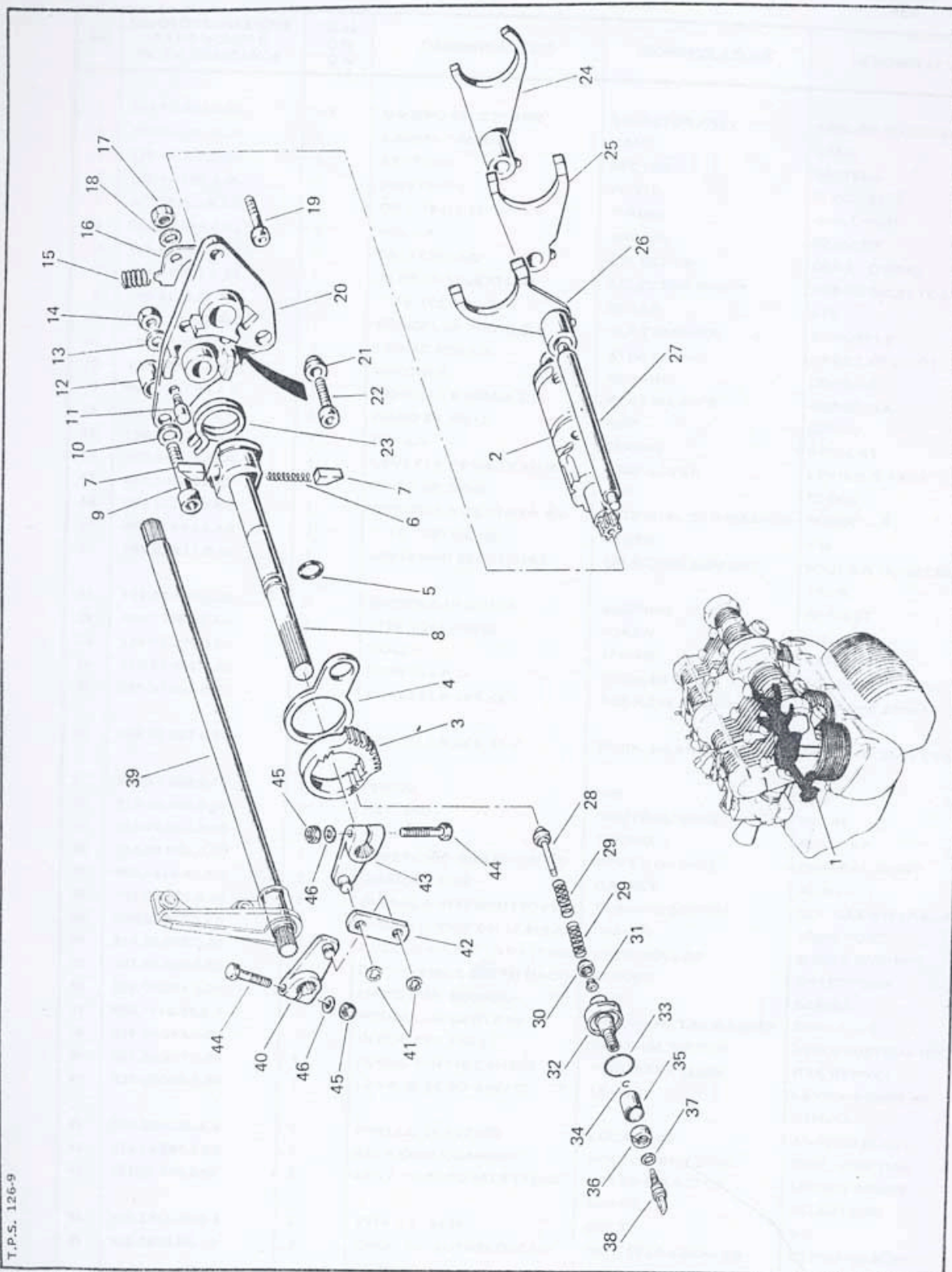
FIG. 6
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.te	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
42	214.10.062.0.00	1	SUPPORTO RINVIO CAMBIO	SUPPORT	SUPPORT
43	000.2210.02.3.3.	2	VITE T.C.E.I. 8x35	BOLT	VIS
44	000.1101.08.4.3	2	RONDELLA PIANA ϕ 8	FLAT WASHER	RONDELLE
45	199.06.047.0.00	CR	RONDELLA SPELLABILE	WASHER, PEELING	RONDELLE ENCORCHER
46	000.5768.02.1.2	1	CUSCINETTO 17x47x14	BEARING	ROULEMENT
47	214.06.013.0.80	1	ALBERO SECONDARIO	DRIVEN SHAFT	ARBRE SECONDAIRE
48	199.06.034.0.00	CR	COMPLETO DI: . RONDELLA DI RASAMEN- TO SP 2mm	ASSY, C/W: . SHIM, THICNESS 2 mm	COMPLET DE: . RONDELLE DE REGLAGE SP 2 mm
49	221.06.003.0.00	1	. INNESTO 1a V.S.	. 1st DRIVEN COUPLING	. EMBRAYAGE 1ère V.S.
50	199.06.013.0.00	1	. SOSTEGNO INNESTO	. SUPPORT	. SOUTIEN
51	199.06.012.0.00	1	. ALBERO SECONDARIO	. DRIVEN SHAFT	. ARBRE SECONDAIRE
52	151.51.063.0.00	1	. ANELLO DI RITEGNO	. RETAINING RING	. ANNEAU D'ARRET
53	199.06.015.0.00	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
54	221.06.004.0.00	1	. INGRANAGGIO 1a V.S.	. 1st DRIVEN GEAR	. PIGNON 1ère V.S.
55	000.6399.07.1.1	54	. RULLO 3x11,8	. ROLLER	. ERGOT
56	199.06.015.0.00	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
57	199.22.006.0.00	1	. INGRANAGGIO 2a V.S.	. 2nd DRIVEN GEAR	. PIGNON 2ème V.S.
58	199.06.015.0.00	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
59	199.22.007.0.00	1	. INGRANAGGIO SCORRE- VOLE 3a V.S.	. 3rd DRIVEN GEAR	. PIGNON 3ème V.S.
60	199.06.015.0.00	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
61	199.22.008.0.00	1	. INGRANAGGIO 4a V.S.	. 4th DRIVEN GEAR	. PIGNON 4ème V.S.
62	000.6399.07.1.1	27	. RULLO	. ROLLER	. ERGOT
63	199.06.015.0.00	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
64	151.51.063.0.00	1	. ANELLO DI RITEGNO	. RETAINING RING	. ANNEAU D'ARRET
65	199.22.010.0.00	1	. INGRANAGGIO 5a V.S.	. 5th DRIVEN GEAR	. PIGNON 5ème V.S.
66	000.1125.57.0.0	1	. RONDELLA DI SPALLA- MENTO	. WASHER	. RONDELLE
67	000.5767.01.1.2	1	CUSCINETTO 15x42x13	BEARING	ROULEMENT



SELETTORE
SELECTOR
SELECTEUR

FIG. 7
Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



SELETTORE
SELECTOR
SELECTEUR

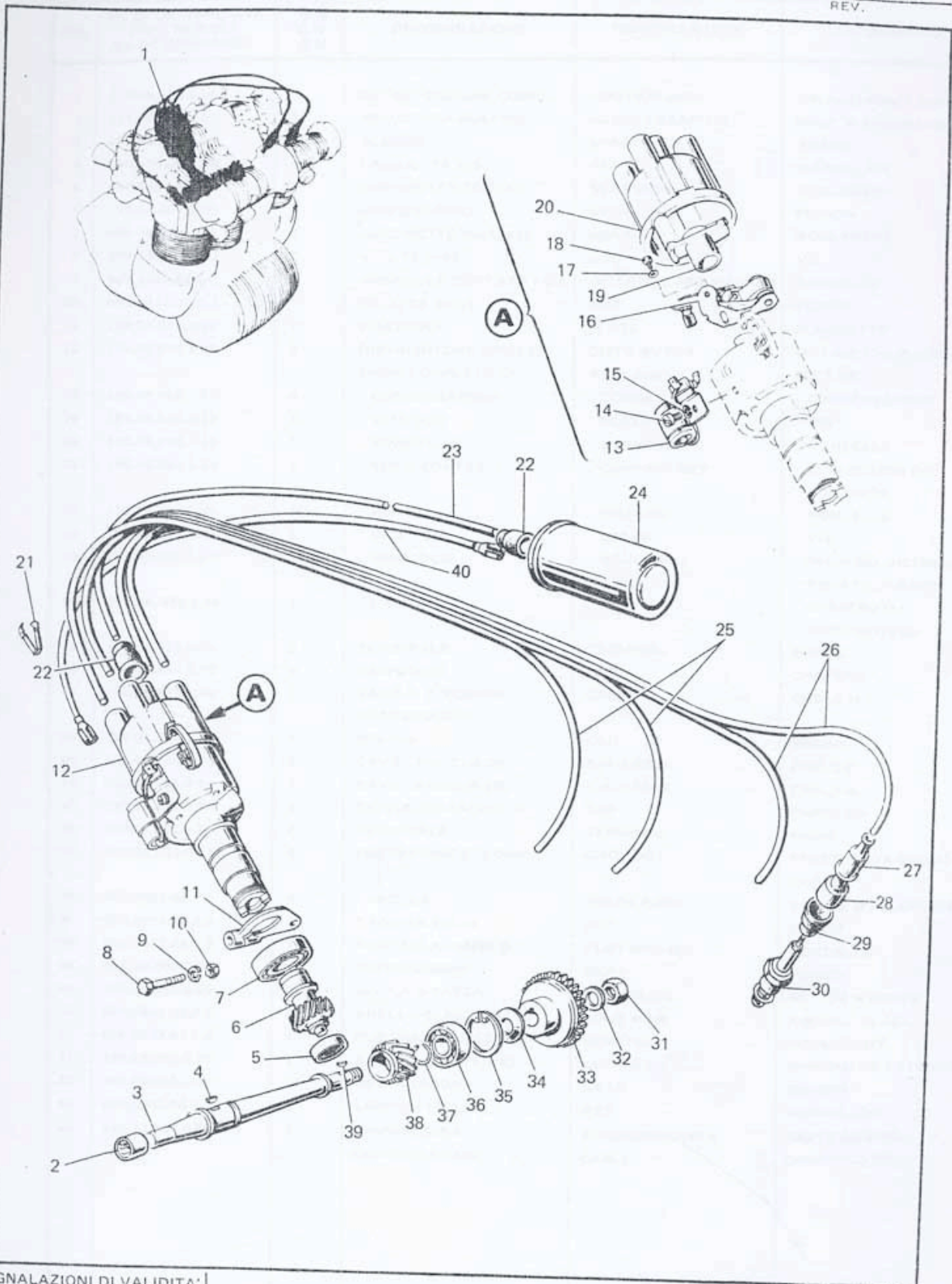
FIG. 7
Edizione
Issue 1a-0775
Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.07.000.0.00	NF	GRUPPO SELETTORE	SELECTOR ASSY	GRUPE SELECTEUR
2	199.07.005.0.00	1	CAMMA CAMBIO	CAM	CAME
3	132.14.708.0.00	1	SETTORE	SECTOR	SECTEUR
4	132.14.709.0.00	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE
5	000.5600.14.1.0	1	OR 1,78x11,11	O-RING	JOINT "OR"
6	125.08.065.0.01	1	MOLLA	SPRING	RESSORT
7	125.08.069.0.00	2	SALTERELLO	SELECTOR	DENT D'ARRET
8	214.07.001.0.80	1	ALBERO SELETTORE	SELECTOR SHAFT	ARBRE SELECTEUR
9	000.2158.01.3.3	2	VITE TCEI M6x25	SCREW	VIS
10	000.1101.06.4.3	1	RONDELLA PIANA ϕ 6	FLAT WASHER	RONDELLE
11	199.07.014.0.00	1	FERMO MOLLA	STOP SPRING	ARRET RESSORT
12	132.14.038.0.00	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE
13	000.1107.06.4.3	1	RONDELLA PIANA ϕ 6	FLAT WASHER	RONDELLE
14	000.1013.06.2.3	1	DADO ES. M6x1	NUT	ECROU
15	199.07.010.0.00	1	MOLLA	SPRING	RESSORT
16	199.07.006.0.00	1	LEVETTA FERMO CAMMA	STOP LEVER	LEVIER D'ARRETE
17	000.1013.06.2.3	1	DADO ES. M6x1	NUT	ECROU
18	000.1117.06.6.3	1	RONDELLA DENTATA ϕ 6	INTERNAL TAB WASHER	RONDELLE
19	000.2156.01.3.3	1	VITE TCEI M6x20	SCREW	VIS
20	199.07.011.0.00	1	SOSTEGNO SELETTORE	SELECTOR SUPPORT	SOUTIEN DU SELEC- TEUR
21	199.07.007.0.00	1	BUSSOLA DI GUIDA	BUSHING	BARILET
22	000.2156.01.3.3	1	VITE TCEI M6x20	SCREW	VIS
23	125.08.071.0.00	1	MOLLA	SPRING	RESSORT
24	221.07.001.0.00	1	FORCELLA 1a V.	FORK, 1st GEAR	FOURCHE 1ère V.
25	199.07.002.0.00	1	FORCELLA 2a E 4a V.	FORK, 2nd AND 4th GEAR	FOURCHE 2ème ET 4ème V.
26	199.07.003.0.00	1	FORCELLA 3a E 5a V.	FORK, 3rd AND 5th GEAR	FOURCHE 3ème ET 5ème V.
27	199.07.004.0.00	1	PERNO	PIN	AXE
28	214.28.002.0.00	1	PATTINO	NEUTRAL SHOE	PATIN
29	214.28.003.0.00	2	MOLLA	SPRING	RESSORT
30	214.28.005.0.00	1	COPERCHIO GUARNIZIONE	COVER GASKET	CHAPEAU JOINT
31	000.5616.03.9.0	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT
32	221.07.026.0.00	1	BUSSOLA INTERRUPTORE	BUSHING SWITCH	DOUILLE INTERRUPTEUR
33	000.5600.23.1.0	1	GUARNIZIONE OR 17,8x2,62	O-RING	JOINT "OR"
34	214.28.006.0.00	1	ANELLO ARRESTO PATTINO	LOCK COLLAR	BAGUE D'ARRET
35	221.07.027.0.00	1	DISTANZIALE SOTTO DADO	SPACER	ENTRETOISE
36	221.07.028.0.00	1	DADO FISS. BUSSOLA	NUT	ECROU
37	000.1115.06.6.3	1	RONDELLA DENTATA ϕ 6	INTERNAL TAB WASHER	RONDELLE
38	216.09.005.0.00	1	INTER. PER FOLLE	NEUTRAL SWITCH	INTERRUPTEUR NEUTRE
39	221.20.037.0.00	1	PERNO RINVIO CAMBIO	ROD, EXTENSION	AXE RENVOI
40	221.20.030.0.80	1	LEVA ALBERO RINVIO	LEVER	LEVIER ARBRE DE RENVOI
41	000.5060.09.6.8	2	ANELLO ELASTICO	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
42	214.10.086.0.00	1	ASTA COLLEGAMENTO	ROD, CONNECTING	TIGE, JONCTION
43	221.20.030.080	1	LEVA ALBERO SELETTORE	LEVER SELECTOR	LEVIER ARBRE SELECTEUR
44	000.1361.01.3.3	2	VITE T.E. 6x30	SHAFT	VIS
45	000.1023.06.1.0	2	DADO ES. AUTOBLOCCAN- TE M6x1	BOLT	ECROU DE SURETE
46	000.1101.06.4.3	2	RONDELLA PIANA ϕ 6	NUT, SELF-LOCKING FLAT WASHER	RONDELLE



ACCENSIONE
IGNITION
ALLUMAGE

FIG. 8
Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



ACCENSIONE
IGNITION
ALLUMAGE

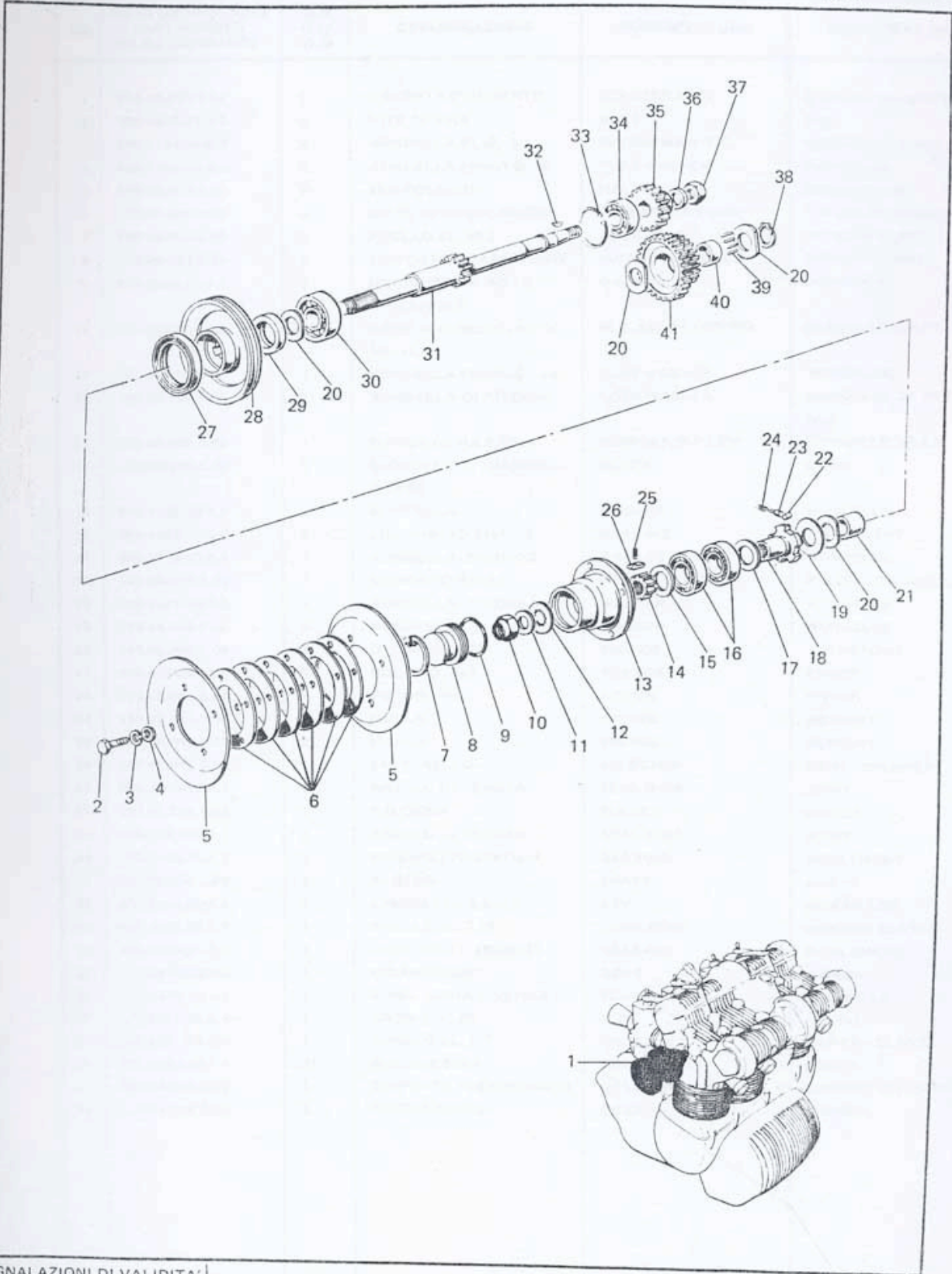
FIG. 8
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.08.000.0.01	1	GR. ACCENSIONE COMPL.	IGNITION ASSY	GR. ALLUMAGE COMPL.
2	161.70.146.1.00	1	ASTUCCIO A RULLINI	NEEDLE BEARING	CAGE A AIGUILLES
3	199.08.003.0.00	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE
4	000.5203.00.4.5	1	LINGUETTA 3x5	KEY	MORAILLON
5	000.5658.01.1.2	1	CUSCINETTO 10x26x8	BEARING	ROULEMENT
6	199.08.007.1.00	1	INGRANAGGIO	GEAR	PIGNON
7	000.5693.01.1.2	1	CUSCINETTO 20x42x12	BEARING	ROULEMENT
8	000.1364.01.3.3	1	VITE TE 6x45	BOLT	VIS
9	000.1117.06.6.3	1	RONDELLA DENTATA 1.ϕ6	INTERNAL TAB WASHER	RONDELLE
10	000.1011.06.2.3	1	DADO ES. M6x1	NUT	ECROU
11	199.08.017.0.00	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE
12	199.08.020.1.00	1	DISTRIBUTORE D'ACCEN- SIONE COMPLETO DI:	DISTRIBUTOR ASSY, C/W:	DISTRIBUTEUR COM- PLET DE:
13	199.08.020.1.11	1	. CONDENSATORE	. CONDENSER	. CONDENSATEUR
14	199.08.020.1.12	1	. VITE TCIC	. SCREW	. VIS
15	199.08.020.1.13	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
16	199.08.020.1.14	1	. SERIE CONTATTI	. CONTACT SET	. COLLECTION DE CONTACTS
17	199.08.020.1.15	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
18	199.08.020.1.16	1	. VITE TCIC	. SCREW	. VIS
19	199.08.020.1.17	1	. SPAZZOLA	. BRUSH	. BALAI DU DISTRIBU- TEUR TOURNANT
20	199.08..020.1.18	1	. CALOTTA	. CAP	. CHAPEAU DU DISTRIBUTEUR
21	199.08.021.0.00	2	TERMINALE	TERMINAL	BORNE
22	141.39.537.5.00	6	CAPPUCCIO	CAP	CHAPEAU
23	199.08.022.0.80	1	CAVO A. T. BOBINA- SPINTEROGENO	CABLE	CABLE H.T.
24	199.08.023.1.00	1	BOBINA	COIL	BOBINE
25	199.08.036.0.80	2	CAVO CANDELA DS.	R.H. CABLE	CABLE D.
26	199.08.025.0.80	2	CAVO CANDELA SN.	L.H. CABLE	CABLE G.
27	199.08.033.0.80	4	CAPPUCCIO CANDELA	CAP	CHAPEAU
28	199.08.033.0.02	4	TERMINALE	TERMINAL	FICHE
29	199.08.033.0.01	4	PROTEZIONE DI GOMMA	GROMMET	PROTECTEUR CAOUT- CHOU
30	000.4507.09.0.0	4	CANDELA	SPARK PLUG	BOUGIE D'ALLUMAGE
31	000.1033.00.2.3	1	DADO ES. 9x1,25	NUT	ECROU
32	000.1101.09.4.3	1	RONDELLA PIANA ϕ 9	FLAT WASHER	RONDELLE
33	199.08.001.0.00	1	INGRANAGGIO	GEAR	PIGNON
34	199.08.002.0.00	2	MOLLA A TAZZA	CAP SPRING	RESSOR A COUPE
35	000.5068.32.0.0	2	ANELLO ELASTICO I 32	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
36	000.5732.01.1.2	1	CUSCINETTO 12x32x10	BEARING	ROULEMENT
37	199.08.006.0.00	1	ANELLO DI RITEGNO	LOCK RING	ANNEAU DE RETENUE
38	199.08.005.0.00	1	INGRANAGGIO	GEAR	PIGNON
39	000.5202.00.4.5	1	LINGUETTA 2,5x3,7	KEY	MORAILLON
40	221.27.043.0.00	1	CAVO BOBINA- CONDENSATORE	COIL-CONDENSER CABLE	CABLE BOBINE- CONDENSATEUR



AVVIAMENTO
STARTER
DEMARRAGE

FIG. 9
Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



AVVIAMENTO
STARTER
DEMARRAGE

FIG. 9
Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

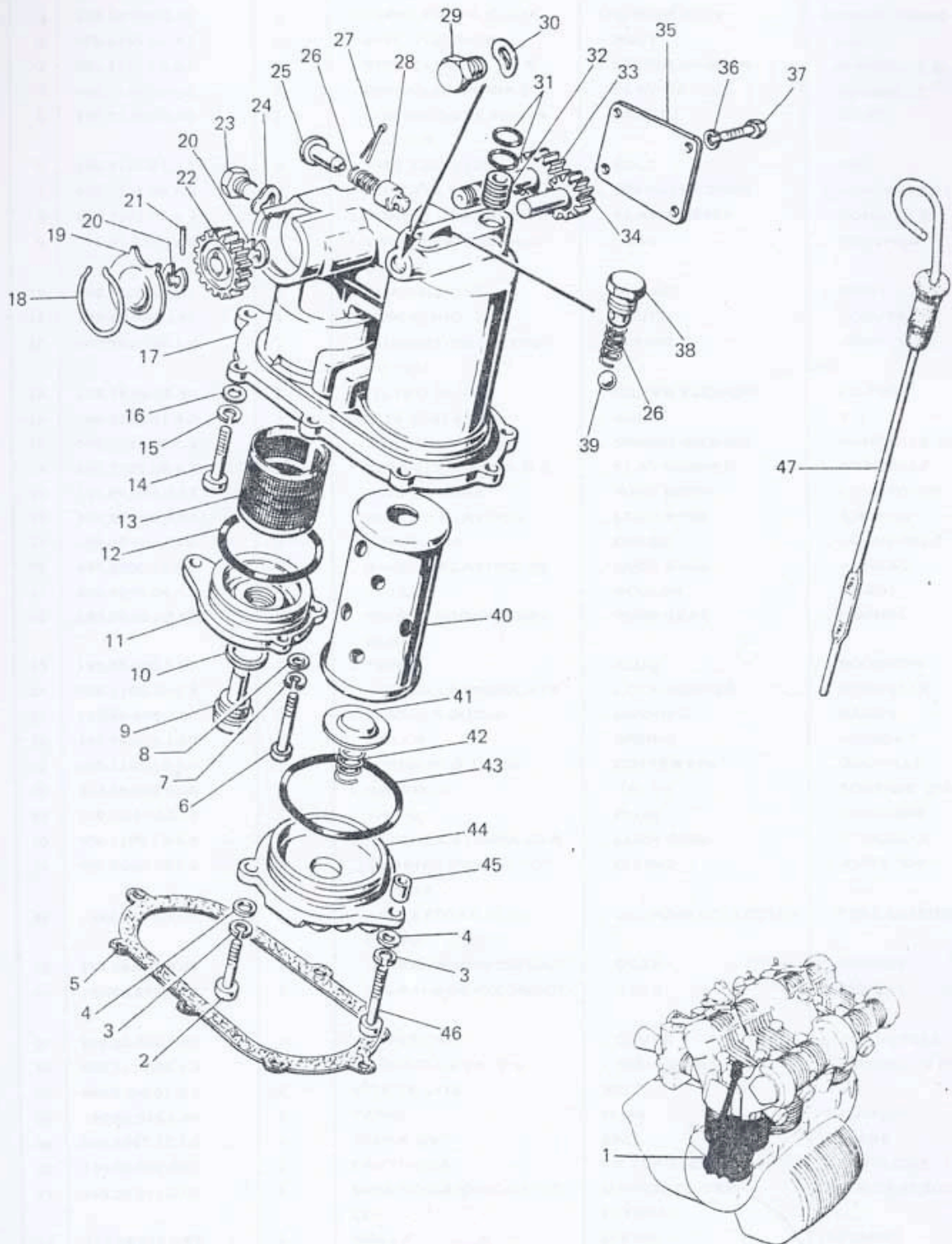
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.08.000.0.02	1	GRUPPO AVVIAMENTO	STARTER ASSY	GROUPE DEMARRAGE
2	000.1355.01.3.3	4	VITE TE 6x16	BOLT	VIS
3	000.1111.06.6.3	4	RONDELLA EL. ϕ 6	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
4	000.1101.06.4.3	4	RONDELLA PIANA ϕ 6	FLAT WASHER	RONDELLE
5	199.08.047.0.00	2	SEMI PULEGGIA	HALF-PULLEY	DEMI POULIE
6	199.08.048.0.00	6	DISCO DI REGOLAZIONE	ADJUSTMENT DISC	DISQUE DE REGULATION
7	000.5068.40.0.0	1	ANELLO EL. 40 I	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
8	199.08.083.0.00	1	SUPPORTO GUARNIZIONE	SUPPORT, O-RING	SUPPORT JOINT
9	000.5607.24.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 2,62x34,6	O-RING	JOINT "OR"
10	000.1062.14.0.0	1	DADO AUTOBLOCCANTE M14x1,5	NUT, SELF-LOCKING	ECROU DE SURETE
11	000.1103.14.4.3	1	RONDELLA PIANA ϕ 14	FLAT WASHER	RONDELLE
12	199.08.082.0.00	1	RONDELLA DI RITEGNO	LOCK WASHER	RONDELLE DE RETE- NUE
13	199.08.079.0.00	1	SUPPORTO PULEGGIA	SUPPORT, PULLEY	SUPPORT POULLIE
14	199.08.080.0.00	1	BLOCCETTO TRASCINA- MENTO	BLOCK	CRAN
15	000.1125.63.0.0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE
16	000.5662.01.1.2	2	CUSCINETTO 20x42x8	BEARING	ROULEMENT
17	000.1125.62.0.0	1	RONDELLA 20x31x0,5	WASHER	RONDELLE
18	199.08.077.0.00	1	SUPPORTO RULLI	ROLLER SUPPORT	PALIER DES AIGUILL.
19	000.1125.63.0.0	1	RONDELLA 17x32x0,5	WASHER	RONDELLE
20	199.08.028.0.00	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE
21	199.08.060.0.00	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
22	000.6398.16.0.0	5	RULLO ϕ 6x9	ROLLER	ERGOT
23	199.08.063.0.00	5	PISTONCINO	PISTON	PISTON
24	199.08.064.0.00	5	MOLLA	SPRING	RESSORT
25	199.08.040.0.00	2	MOLLA	SPRING	RESSORT
26	199.08.078.0.00	2	SALTERELLO	SELECTOR	DENT D'ARRET
27	000.5603.32.1.1	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	JOINT
28	199.08.075.0.00	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE
29	000.5603.14.1.1	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	JOINT
30	000.5768.01.1.2	1	CUSCINETTO 17x47x14	BEARING	ROULEMENT
31	199.08.058.1.80	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE
32	000.5202.00.4.5	1	LINGUETTA 2,5x3,7	KEY	MORAILLON
33	000.5066.28.0.0	1	ANELLO EL. I 35	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
34	000.5733.01.1.2	1	CUSCINETTO 15x35x11	BEARING	ROULEMENT
35	199.08.030.0.00	1	INGRANAGGIO	GEAR	PIGNON
36	000.1103.12.4.3	1	ROND. PIANA 12x21x2,5	FLAT WASHER	RONDELLE
37	000.1016.12.2.3	1	DADO 12x1,25	NUT	ECROU
38	000.5061.17.0.0	1	ANELLO EL. 17E	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
39	000.6399.05.1.1	31	RULLO 2,5x9,8	ROLLER	ERGOT
40	199.08.029.0.00	1	SUPPORTO INGRANAGGIO	GEAR SUPPORT	SUPPORT DU PIGNON
41	214.08.008.0.00	1	INGRANAGGIO	GEAR	PIGNON



POMPA OLIO
OIL PUMP
POMPE HUILE

FIG. 10

Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



POMPA OLIO
OIL PUMP
POMPE HUILE

FIG. 10

Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No DE COMMANDE	Q.tà Q ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	214.09.000.0.00	1	GRUPPO POMPA OLIO	OIL PUMP ASSY	GROUPE POMPE HUILE
2	000.2156.01.3.3	2	. VITE TCEI 6x20	. BOLT	. VIS
3	000.1111.06.6.3	2	. RONDELLA EL. ϕ 6	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
4	000.1101.06.4.3	2	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
5	199.09.020.0.00	1	. GUARNIZIONE POMPA CARTER	. GASKET	. JOINT
6	000.2156.01.3.3	2	. VITE TCEI 6x20	. BOLT	. VIS
7	000.1111.06.6.3	2	. RONDELLA EL. ϕ 6	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
8	000.1101.06.4.3	2	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
9	199.09.022.1.00	1	. TAPPO SCARICO OLIO ϕ 27	. PLUG	. BOUCHON
10	000.5605.02.0.0	1	. GUARNIZIONE	. GASKET	. JOINT
11	199.09.009.0.00	1	. COPERCHIO	. COVER	. COUVERCLE
12	000.5607.38.1.0	1	. GUARNIZIONE AD "O" OR 3218	. O-RING	. JOINT "OR"
13	172.84.084.0.80	1	. FILTRO OLIO	. FILTER ELEMENT	. FILTRE
14	000.2158.01.3.3	6	. VITE TCEI 6x25	. BOLT	. VIS
15	000.1111.06.6.3	8	. RONDELLA EL. ϕ 6	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
16	000.1101.06.4.3	8	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
17	199.09.005.0.02	1	. CORPO POMPA	. PUMP BODY	. CORP POMPE
18	199.09.008.0.00	1	. ANELLO ELASTICO	. LOCK RING	. ANNEAU
19	199.09.007.0.00	1	. COPERCHIO	. COVER	. COUVERCLE
20	000.5060.11.6.8	2	. ANELLO ELASTICO B8	. LOCK RING	. ANNEAU
21	000.6399.04.1.1	1	. RULLO	. ROLLER	. ERGOT
22	199.09.001.0.00	1	. INGRANAGGIO POMPA OLIO	. PUMP GEAR	. PIGNON
23	199.09.006.0.00	1	. TAPPO	. PLUG	. BOUCHON
24	000.1108.10.6.8	1	. RONDELLA ONDULATA	. LOCK WASHER	. RONDELLE
25	199.09.028.0.80	1	. BUSSOLA GUIDA	. BUSHING	. BAGUE
26	199.09.014.1.00	2	. MOLLA	. SPRING	. RESSORT
27	000.1131.18.2.0	1	. COPIGLIA ϕ 1,8x20	. COTTER PIN	. GOUPILLE
28	213.06.012.0.00	1	. VALVOLA	. VALVE	. SOUPEPE D'ARRET
29	199.09.006.0.00	1	. TAPPO	. PLUG	. BOUCHON
30	000.1108.10.6.8	1	. RONDELLA ONDULATA	. LOCK RING	. RONDELLE
31	000.5600.13.1.0	2	. GUARNIZIONE AD "O" OR 3043	. O-RING	. JOINT "OR"
32	199.09.016.0.00	1	. COLLETTORE OLIO POMPA	. OIL PUMP COLLECTOR	. COLLECTEUR
33	199.09.002.0.00	1	. INGRANAGGIO CONDUTT.	. GEAR	. PIGNON
34	199.09.003.0.00	1	. INGRANAGGIO CONDOTT TO	. GEAR	. PIGNON
35	199.09.004.0.00	1	. COPERCHIO	. COVER	. COUVERCLE
36	000.1111.06.6.3	4	. RONDELLA EL. ϕ 6	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
37	000.1356.01.3.3	4	VITE TE 6x18	BOLT	VIS
38	199.09.015.1.00	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON
39	000.6397.11.1.0	1	SFERA 3/8"	BALL	SPHERE
40	199.09.010.0.00	1	CARTUCCIA	FILTER ELEMENT	CARTOUCHE
41	199.09.011.0.00	1	BASE SOSTEGNO CARTUC CIA	SUPPOR, FILTER ELEMENT	BASE CARTOUCHE
42	199.09.012.0.00	1	MOLLA	SPRING	RESSORT
43	000.5607.48.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 3281	O-RING	JOINT "OR"



POMPA OLIO
OIL PUMP
POMPE HUILE

FIG. 10

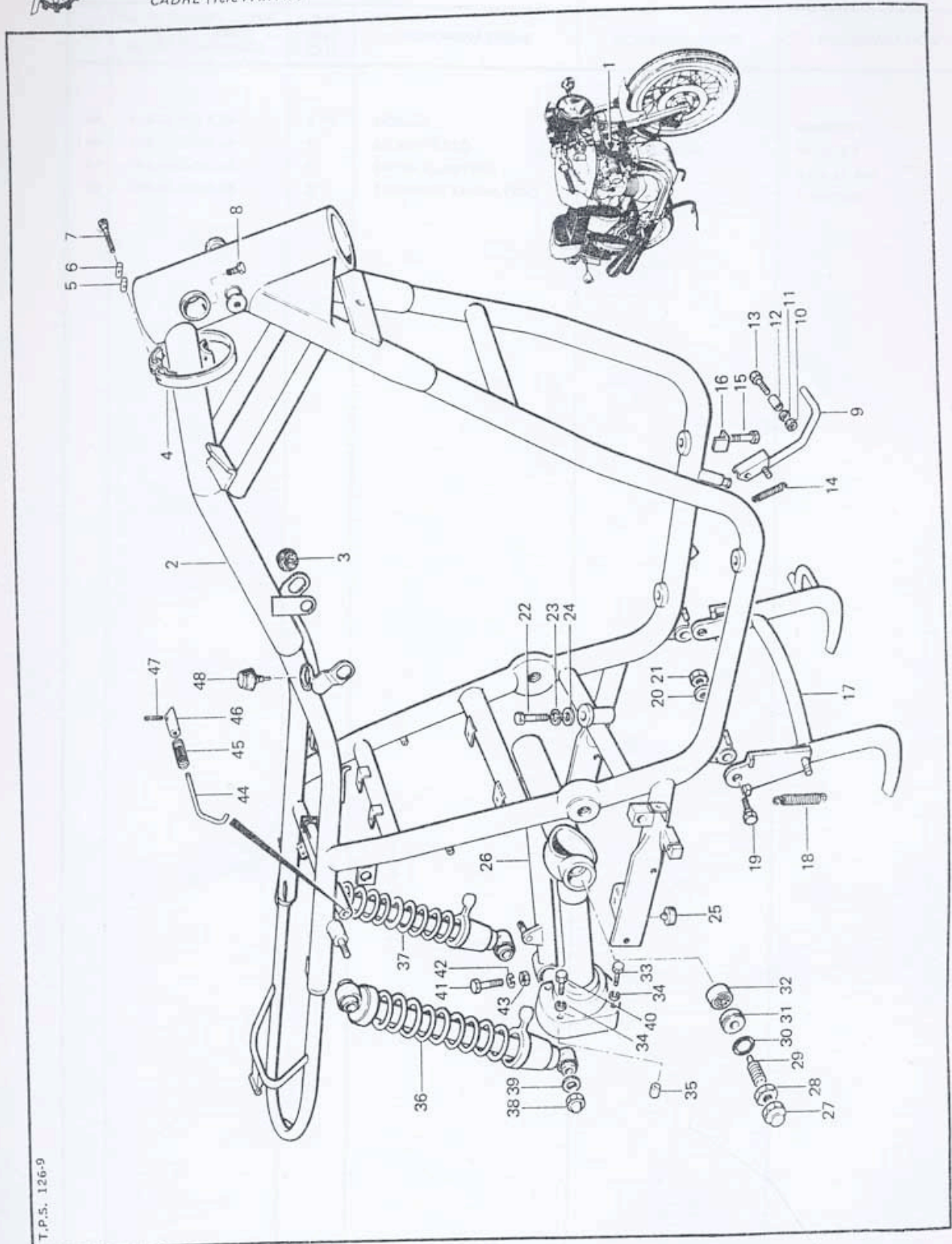
Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
44	199.09.013.0.00	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE
45	132.14.038.0.00	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE
46	000.2160.02.3.3	2	VITE TCEI 6x35	BOLT	VIS
47	221.09.001.0.80	1	TAPPO-ASTA LIVELLO	OIL LEVEL DIPSTICK	BOUCHON NIVEAU



TELAIO (1a PARTE)
FRAME (1st PART)
CADRE (1ère PARTIE)

FIG. 11
Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



TELAIO (1a PARTE)
FRAME (1st PART)
CADRE (1ère PARTIE)

FIG. 11

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.20.000.0.00	NF	GRUPPO TELAIO	FRAME ASSY	GROUPE CADRE
2	221.20.010.0.80	1	TELAIO	FRAME	CADRE
3	000.5407.00.0.0	4	TAMPONE	PAD	TAMPON
4	214.10.041.0.00	1	FASCETTA FISSAGGIO BOBINA	STRAP BARREL	COLLIER BARILLET
5	000.5522.00.1.3	1	BARILETTO FILETTATO		
6	000.5521.00.1.3	1	BARILETTO CON FORO	BARREL	BARILLET
7	000.5504.00.1.3	1	VITE	SCREW	VIS
8	218.20.050.0.00	1	VITE FISSAGGIO BLOCCASTERZO	SCREW	VIS
9	221.10.058.0.80	1	CAVALLETTO LATERALE	SIDE STAND	BELLIQUE LAT.
10	000.1023.08.1.0	1	DADO ES. AUT M8x1,25	NUT, SELF-LOCKING	ECROU DE SURETE
11	000.1101.08.6.3	1	RONDELLA PIANA ϕ 8	FLAT WASHER	RONDELLE
12	214.10.018.0.00	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
13	000.1462.01.3.3	1	VITE TE 8x1,25x50	BOLT	VIS
14	128.09.214.0.00	1	MOLLA DI RICHIAMO	SPRING	RESSORT
15	000.1563.01.3.3	3	VITE FISS. MOTORE TE 10x1,5x65	BOLT	VIS
16	199.10.043.0.00	3	PIASTRINA FERMO VITE	RETAINER PLATE	PLAQUETTE
17	221.20.028.0.80	1	CAVALLETTO CENTRALE	STAND	BEQUILLE CENTRALE
18	214.10.076.0.00	1	MOLLA DI RICHIAMO	SPRING	RESSORT
19	199.10.079.0.00	2	FULCRO CAVALLETTO	STAND PIN	PIVOT
20	000.1101.10.4.3	2	RONDELLA PIANA ϕ 10	FLAT WASHER	RONDELLE
21	000.1023.10.1.0	2	DADO AUT. M10x1,5	NUT, SELF-LOCKING	ECROU SURETE
22	000.1569.01.3.3	1	VITE FISS. MOTORE TE 10x1,5x100	BOLT	VIS
23	000.1111.10.6.3	1	RONDELLA EL. ϕ 10	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
24	000.1101.10.4.3	1	RONDELLA PIANA ϕ 10	FLAT WASHER	RONDELLE
25	221.20.025.0.00	1	TAMPONE	PAD	TAMPON
26	199.10.050.0.80	1	FORCELLONE OSCILLANTE	FORK	FOURCHE
27	199.10.067.0.00	2	DADO ESTERNO	NUT	ECROU
28	199.10.066.0.00	2	DADO FISS. PERNO	NUT	ECROU
29	199.10.065.0.00	2	PERNO ROTAZIONE	PIN	AXE
30	000.5607.26.1.0	2	GUARNIZIONE "OR"	O-RING	JOINT "OR"
31	199.10.063.0.00	2	DISCO PORTA GUARNIZIONE	GASKET DISC	DISQUE DU JOINT
32	000.6206.00.0.0	2	CUSCINETTO 15x42x14,25	BEARING	ROULEMENT
33	000.2261.01.3.3	2	VITE T.C.E.I. 8x50	SCREW	VIS
34	000.1111.08.6.3	4	RONDELLA EL. ϕ 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
35	199.10.068.0.00	2	BUSSOLA CENTRAGGIO SCATOLA	BUSHING	BAGUE
36	221.20.055.0.01	1	AMMORTIZZATORE DS	RH. SHOCK ABSORBER	AMMORTISSEUR D.
37	221.20.055.0.02	1	AMMORTIZZATORE SN	LH. SHOCK ABSORBER	AMMORTISSEUR G.
38	000.1061.12.9.2	4	DADO CIECO M12x1,75	NUT	ECROU
39	000.1101.12.4.3	5	RONDELLA PIANA ϕ 12	FLAT WASHER	RONDELLE
40	000.2262.01.3.3	2	VITE T.C.E.I. 8x55	SCREW	VIS
41	000.1461.01.3.3	1	VITE TE 8x45	BOLT	VIS
42	000.1111.08.6.3	1	RONDELLA ELASTICA ϕ 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
43	000.1023.08.1.0	1	DADO AUTOBLOCCANTE	NUT, SELF-LOCKING	ECROU DE SURETE
44	221.21.067.0.00	1	PERNO COMANDO	PIN	AXE



TELAIO (1a PARTE)
FRAME (1st PART)
CADRE (1ère PARTIE)

FIG. 11

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

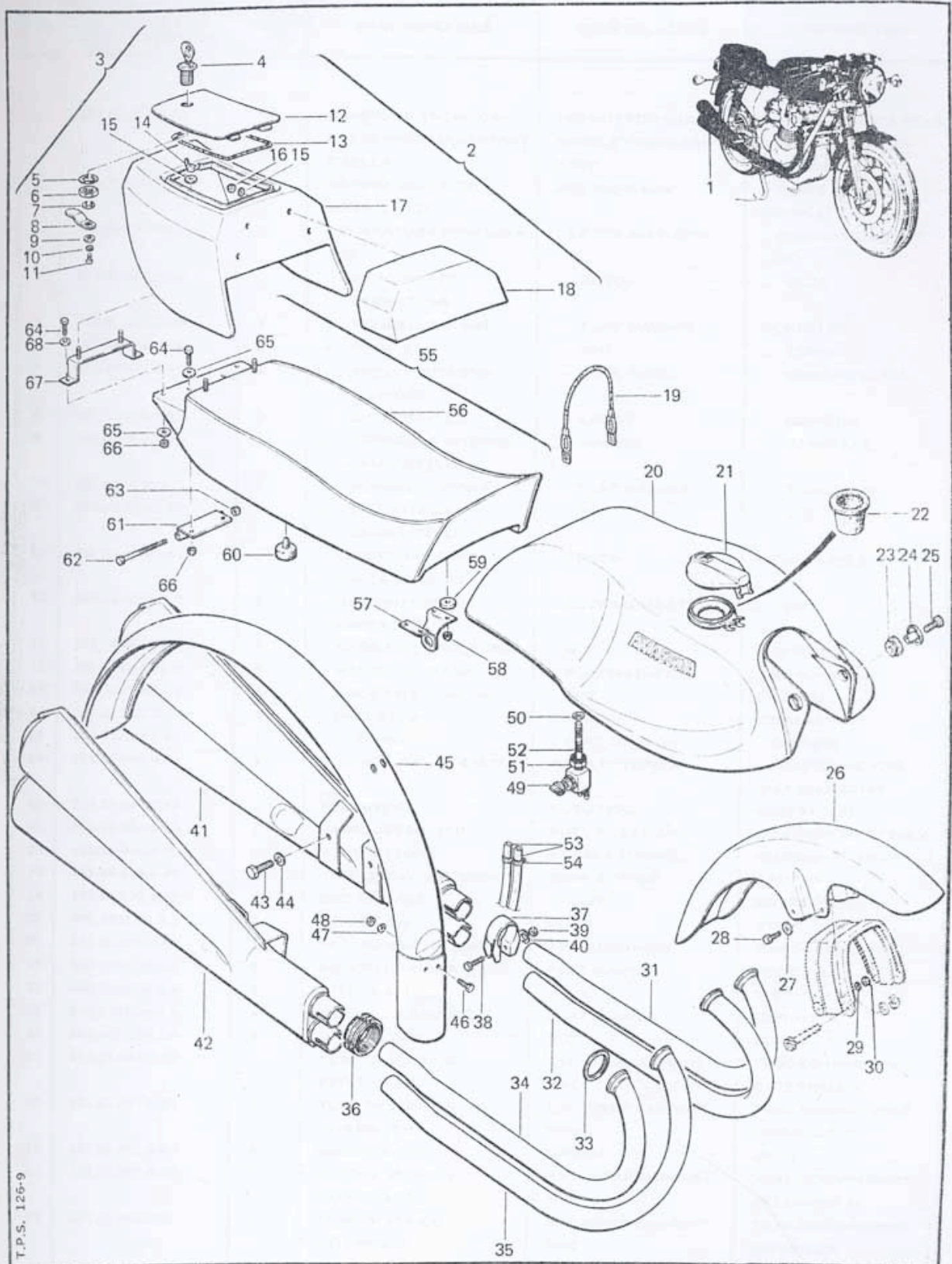
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
45	214.11.061.0.00	1	MOLLA	SPRING	RESSORT
46	221.21.066.0.00	1	CRICCHETTO	SADDLE HOOK	ROQUET
47	000.5051.04.2.4	1	SPINA ELASTICA	PIN, SPRING	AXE ELAST.
48	216.21.010.0.00	2	TAMPONE SERBATOIO	PAD	TAMPON



PARAFANGHI - SERBATOIO - SELLA - SILENZIATORI
MUDGUARD-TANK-SADDLE-SILENCERS
GARDE BOUE - RESERVOIR - SELLE - SILENCIEUX

FIG. 12

Edizione Issue
Edition 1a-0/75
REV



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



PARAFANGHI-SERBATOIO-SELLA-SILENZIATORI
MUDGUARD-TANK-SADDLE-SILENCERS
GARDE BOUE-RESERVOIR-SELLE-SILENCIEUX

FIG. 12

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.21.000.0.00	NF	GRUPPO SILENZIATORI- PARAFANGHI-SERBATOIO E SELLA	HID GUARD-TANK- SADDLE SILENCERS ASSY	GROUPE GARDE BOUE RESERVOIR-SELLE- SILENCIEUX
2	221.21.070.0.00	1	GRUPPO BAULETTO COMPLETO DI:	BOX ASSY, C/W:	GROUPE MALLETTE COMPLET DE:
3	221.21.076.0.80	1	. SERRATURA COMPLETA DI:	. LATCH ASSY, C/W:	. CADENAS COMPLET DE:
4	216.21.013.0.01	1	. . BLOCCHETTO SERRATURA	. . BLOCK	. . BLOC
5	216.21.013.0.03	1	. . RONDELLA PIANA	. . FLAT WASHER	RONDELLE
6	216.21.013.0.04	1	. . DADO ES.	. . NUT	. . ECROU
7	221.21.076.0.02	1	. . ANELLO RITEGNO CILINDRO	. . LOCK RING	. . ANNEAU ELAST.
8	221.21.076.0.01	1	. . CHIAVISTELLO	. . LATCH	. . CADENAS
9	216.21.013.0.06	1	. . RONDELLA RITEGNO CHIAVISTELLO	. . WASHER	. . RONDELLE
10	000.1101.06.4.3	1	. . RONDELLA PIANA	. . FLAT WASHER	. . RONDELLE
11	216.21.013.0.07	1	. . VITE RITEGNO CHIAVISTELLO	. . BOLT	. . VIS
12	221.21.073.0.80	1	. COPERCHIO VANO PORTA OGGETTI	. COVER	. COUVERCLE
13	000.6404.00.0.0	1	. GUARNIZIONE COPERCHIO	. COVER GASKET	. JOINT
14	000.1078.05.0.0	4	. DADO FISS. BAULETTO	. NUT	. ECROU
15	000.1106.05.4.3	8	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
16	000.1025.05.1.0	4	. DADO FISS. CUSCINO	. NUT	. ECROU
17	221.21.072.0.00	1	. BAULETTO	. BOX	. MALLETTE
18	221.21.077.0.80	1	. CUSCINO	. SEAT CUSHION	. COUSSIN
19	214.11.048.0.00	1	TIRANTE FISS. SERBATOIO	TANK RETAINER	COURROIE DE FISS. DU RESERVOIRE
20	221.21.011.0.80	1	SERBATOIO	FUEL TANK	RESERVOIRE
21	214.11.011.0.80	1	TAPPO SERBATOIO	FUEL FILLER CAP	BOUCHON DU RESERV.
22	213.21.015.0.00	1	BOCCHETTONE	RUBBER FUNNEL	ANTONNOIRE EN CAOUT.
23	172.84.574.0.00	2	TAMPONE DI SOSTEGNO	TANK BUFFER	TAMPON
24	178.84.572.0.00	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
25	000.1455.01.3.3	2	VITE TE 8x22	BOLT	VIS
26	221.21.001.0.00	1	PARAFANGO ANTERIORE	FR. MUDGUARD	GRADE BOUE AV.
27	000.1105.06.4.3	4	RONDELLA PIANA ϕ 6	FLAT WASHER	RONDELLE
28	000.1356.01.3.3	4	VITE TE 6x18	BOLT	VIS
29	000.1101.06.4.3	4	RONDELLA PIANA ϕ 6	FLAT WASHER	RONDELLE
30	000.1023.06.1.0	4	DADO ES. M6x1	NUT	ECROU
31	221.21.088.0.80	1	TUBO DI SCARICO ESTERNO SN	L.H. OUTER EXHAUST PIPE	TUBE ECHAPPEMENT EXTERIEUR G.
32	221.21.087.0.80	1	TUBO DI SCARICO INTERNO SN	L.H. INNER EXHAUST PIPE	TUBE ECHAPPEMENT INTERIEUR G.
33	125.08.091.0.03	4	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT
34	221.21.085.0.80	1	TUBO DI SCARICO ESTERNO DS	R.H. OUTER EXHAUST PIPE	TUBE ECHAPPEMENT EXTERIEUR D.
35	221.21.086.080	1	TUBO DI SCARICO INTERNO DS	R.H. INNER EXHAUST PIPE	TUBE ECHAPPEMENT INTERIEUR



PARAFANGHI-SERBATOIO SELLA-SILENZIATORI
MUDGUARD-TANK-SADDLE-SILENCERS
GARDE BOUE-RESERVOIR-SELLE-SILENCIEUX

FIG. 12

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

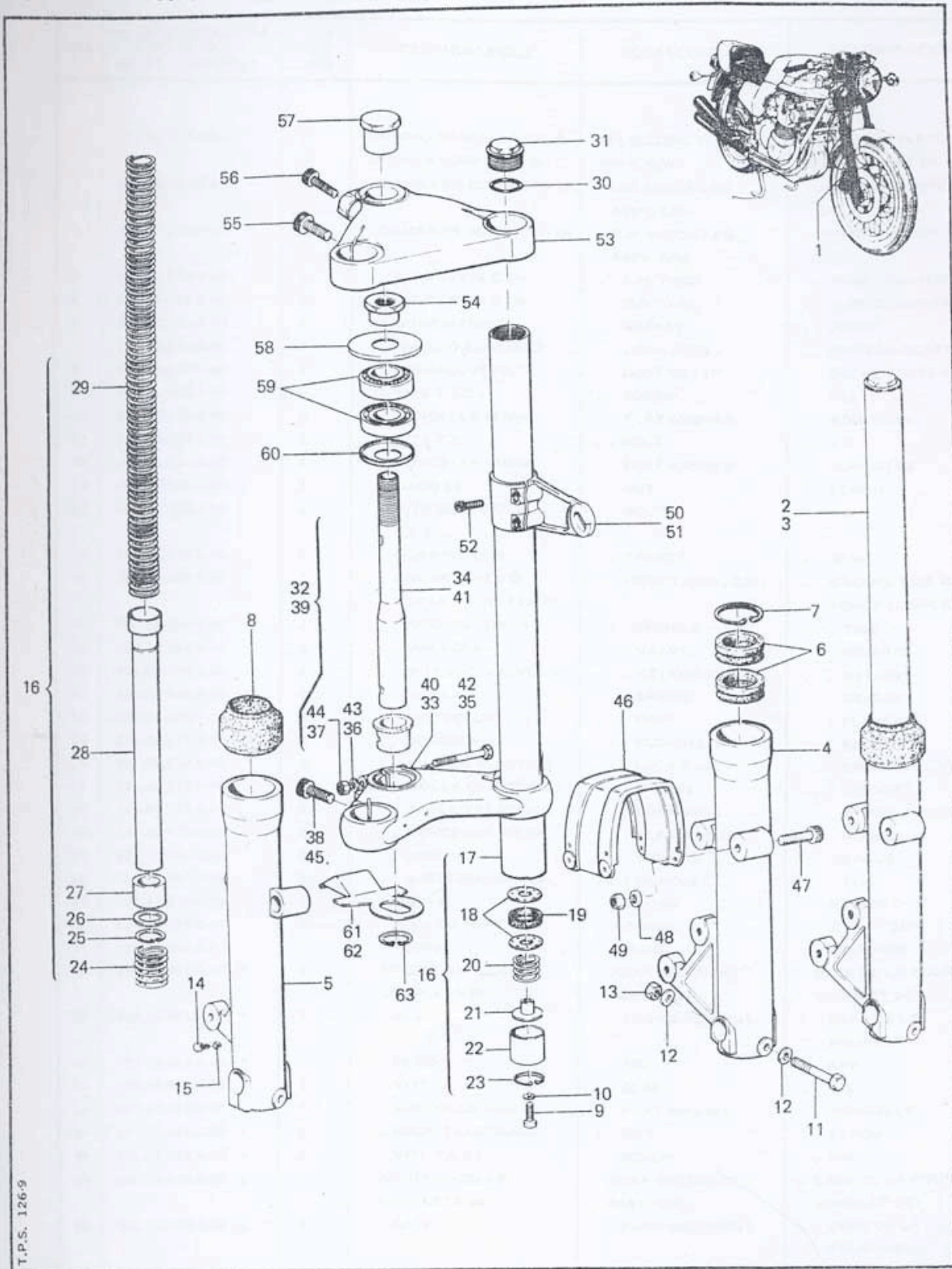
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
36	125.08.009.2.00	4	GHIERA	PIPE THREADED RING	COLLIER DE SERRAGE
37	221.21.091.0.00	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER
38	000.1356.01.3.3	4	VITE TE	BOLT	VIS
39	000.1011.06.4.3	4	DADO ES. M6x1	NUT	ECROU
40	000.1111.06.6.3	4	RONDELLA EL. ϕ 6	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
41	221.21.090.0.01	1	SILENZIATORE SN	L.H. SILENCER	SILENCIEUX G.
42	221.21.090.0.02	1	SILENZIATORE DS	R.H. SILENCER	SILENCIEUX D.
43	000.1454.01.4.3	4	VITE TE 8x20	BOLT	VIS
44	000.1111.08.6.3	4	RONDELLA EL. ϕ 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
45	221.21.004.0.80	1	PARAFANGO POSTERIORE	REAR MUDGUARD	GARDE BOUE AR.
46	000.1355.01.3.3	6	VITE TE 6x16	BOLT	VIS
47	000.1101.06.4.3	2	RONDELLA PIANA ϕ 6	FLAT WASHER	RONDELLE
48	000.1023.06.1.0	2	DADO ESAGONALE M6x1	NUT	ECROU
49	000.5312.01.0.0	2	RUBINETTO BENZINA	COCK FUEL	ROBINET
50	000.5312.04.0.0	2	GUARNIZIONE FIBRA	FIBER GASKET	JOINT
51	000.5312.03.0.0	2	GHIERA FISSAGGIO RUBINETTO	LOCKING NUT	COLLIER DE SERRAGE
52	000.5312.02.0.0	2	FILTRO RUBINETTO	FILTER ELEMENT	FILTRE
53	000.5541.06.0.0	4	TUBO BENZINA	HOSE ASSY	TUYAN COMPLET
54	000.5332.02.0.8	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER
55	221.21.050.0.00	1	SELLA COMPLETA DI:	SADDLE ASSY, C/W:	SELLE COMPLET DE:
56	221.21.051.0.80	1	. SELLA	. SADDLE	. SELLE
57	221.21.054.0.00	1	. AGGANCIANTE ANTERIORE SELLA	. DETACHING	. DETELER
58	000.1025.05.1.0	4	. DADO ES. M5x1	. NUT	. ECROU
59	216.26.026.0.00	4	. DISTANZIALE	. SPACER	. ENTRETOISE
60	214.11.056.0.00	4	. TAMPONE	. PAD	. TAMPON
61	221.21.056.0.80	1	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE
62	000.1373.01.3.3	1	PERNO CERNIERA 6x90 TE	PIN	AXE
63	000.1025.06.1.0	1	DADO ESAGONALE M6x1	NUT	ECROU
64	000.1305.01.4.3	4	VITE TE 5x16	BOLT	VIS
65	000.1106.05.4.3	4	RONDELLA PIANA ϕ 6	FLAT WASHER	RONDELLE
66	000.1025.05.1.0	4	DADO AUTOBLOCCANTE	NUT, SELF-LOCKING	ECROU DE SURETE
67	221.21.055.0.80	1	SOSTEGNO BAULETTO	SUPPORT CONNECT.	FIXATION DU SOUT.
68	000.1101.05.4.3	2	RONDELLA PIANA ϕ 5	FLAT WASHER	RONDELLE



FORCELLA TELESCOPICA
TELESCOPIC FORK
FOURCHE TELESCOPIQUE

FIG. 13

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



FORCELLA TELESCOPICA
TELESCOPIC FORK
FOURCHE TELESCOPIQUE

FIG. 13

Edizione
Issue 1a-0775
Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.22.001.0.80	1	GRUPPO FORCELLA TELESCOPICA COMPLETA DI:	TELESCOPIC FORCK ASSY, C/W:	FOURCHE TELESCOPIQUE COMPLET DE:
2	221.22.011.0.80	1	. GAMBA SN COMPLETA DI:	. L.H. SHOCK LEG ASSY, C/W:	. JAMBE G. COMPLET DE:
3	221.22.012.0.80	1	. GAMBA DS COMPLETA DI:	. R.H. SHOCK LEG ASSY, C/W:	. JAMBE D. COMPLET DE:
4	221.22.013.0.00	1	. . . SCORREVOLE SN	. . . L.H. TUBE	. . . TUBE COULISSANT G.
5	221.22.014.0.00	1	. . . SCORREVOLE DS	. . . R.H. TUBE	. . . TUBE COULISSANT D.
6	221.22.015.0.00	4	. . . GUARNIZIONE	. . . GASKET	. . . JOINT
7	221.22.016.0.00	2	. . . ANELLO ELASTICO	. . . LOCK RING	. . . ANNEAU ELAST.
8	221.22.017.0.00	2	. . . PARAPOLVERE	. . . DUST COVER	. . . CACHE-POUSSIERE
9	221.22.018.0.00	2	. . . VITE T.C.E.I.	. . . SCREW	. . . VIS
10	221.22.019.0.00	2	. . . RONDELLA PIANA	. . . FLAT WASHER	. . . RONDELLE
11	221.22.020.0.00	2	. . . VITE T.E.	. . . BOLT	. . . VIS
12	221.22.021.0.00	4	. . . RONDELLA PIANA	. . . FLAT WASHER	. . . RONDELLE
13	221.22.022.0.00	2	. . . DADO ES.	. . . NUT	. . . ECROU
14	221.22.023.0.00	2	. . . VITE SCARICO OLIO T.C.E.I.	. . . BOLT	. . . VIS
15	221.22.024.0.00	2	. . . GUARNIZIONE	. . . GASKET	. . . JOINT
16	221.22.025.0.00	1	. . . GRUPPO ASTA DI FORZA COMPLETA DI:	. . . PISTON ASSY, C/W:	. . . GROUPE TIGE DE FORCE COMPLET DE:
17	221.22.026.0.00	2	. . . . . ASTA DI FORZA	. . . . . SPINDLE	. . . . . TIGE
18	221.22.027.0.00	4	. . . . . VALVOLA	. . . . . VALVE	. . . . . SOUPAPE
19	221.22.028.0.00	2	. . . . . RITEGNO VALVOLA	. . . . . RETAINER	. . . . . RETIENT
20	221.22.029.0.00	2	. . . . . MOLLA	. . . . . SPRING	. . . . . RESSORT
21	221.22.030.0.00	2	. . . . . PIATTELLO	. . . . . CAP	. . . . . PLATEAU
22	221.22.031.0.00	2	. . . . . BUSSOLA	. . . . . BUSHING	. . . . . BAGUE
23	221.22.032.0.00	2	. . . . . ANELLO ELASTICO	. . . . . LOCK RING	. . . . . ANNEAU ELAST.
24	221.22.033.0.00	2	. . . . . MOLLA DI RITORNO	. . . . . SPRING	. . . . . RESSORT
25	221.22.034.0.00	2	. . . . . ANELLO ELASTICO	. . . . . LOCK RING	. . . . . ANNEAU ELAST.
26	221.22.035.0.00	2	. . . . . RONDELLA PIANA	. . . . . FLAT WASHER	. . . . . RONDELLE
27	221.22.036.0.00	2	. . . . . BUSSOLA	. . . . . BUSHING	. . . . . BAGUE
28	221.22.037.0.00	2	. . . . . SOSTEGNO MOLLA	. . . . . SPINDLE	. . . . . TIGE
29	221.22.038.0.00	2	. . . . . MOLLA	. . . . . SPRING	. . . . . RESSORT
30	221.22.039.0.00	2	. . . . . ANELLO "OR"	. . . . . O-RING	. . . . . JOINT "OR"
31	221.22.040.0.00	2	. . . . . TAPPO	. . . . . PLUG	. . . . . BOUCHON
32	221.22.041.0.00 *	1	. . . . . BASE FORCELLA COMPLETA DI:	. . . . . FORK BASEMENT ASSY, C/W:	. . . . . BASE DE LA FOURCHE COMPLET DE:
33	221.22.042.0.00 *	1	. . . . . BASE	. . . . . FORK BASEMENT	. . . . . BASE DE LA FOURCHE
34	221.22.043.0.00 *	1	. . . . . PERNO	. . . . . PIN	. . . . . AXE
35	221.22.044.0.00 *	1	. . . . . VITE T.C.E.I.	. . . . . SCREW	. . . . . VIS
36	221.22.045.0.00 *	1	. . . . . RONDELLA PIANA	. . . . . FLAT WASHER	. . . . . RONDELLE
37	221.22.046.0.00 *	1	. . . . . DADO ESAGONALE	. . . . . NUT	. . . . . ECROU
38	221.22.047.0.00 *	2	. . . . . VITE T.C.E.I.	. . . . . SCREW	. . . . . VIS
39	221.22.048.0.00 •	1	. . . . . BASE FORCELLA COMPLETA DI:	. . . . . FORK BASEMENT ASSY, C/W:	. . . . . BASE DE LA FOURCHE COMPLET DE:
40	221.22.042.0.00 •	1	. . . . . BASE	. . . . . FORK BASEMENT	. . . . . BASE DE LA FOURCHE
41	221.22.049.0.00 •	1	. . . . . PERNO	. . . . . PIN	. . . . . AXE



FORCELLA TELESCOPICA
TELESCOPIC FORK
FOURCHE TELESCOPIQUE

FIG. 13

Edizione Issue Edition 1a-0775
REV.

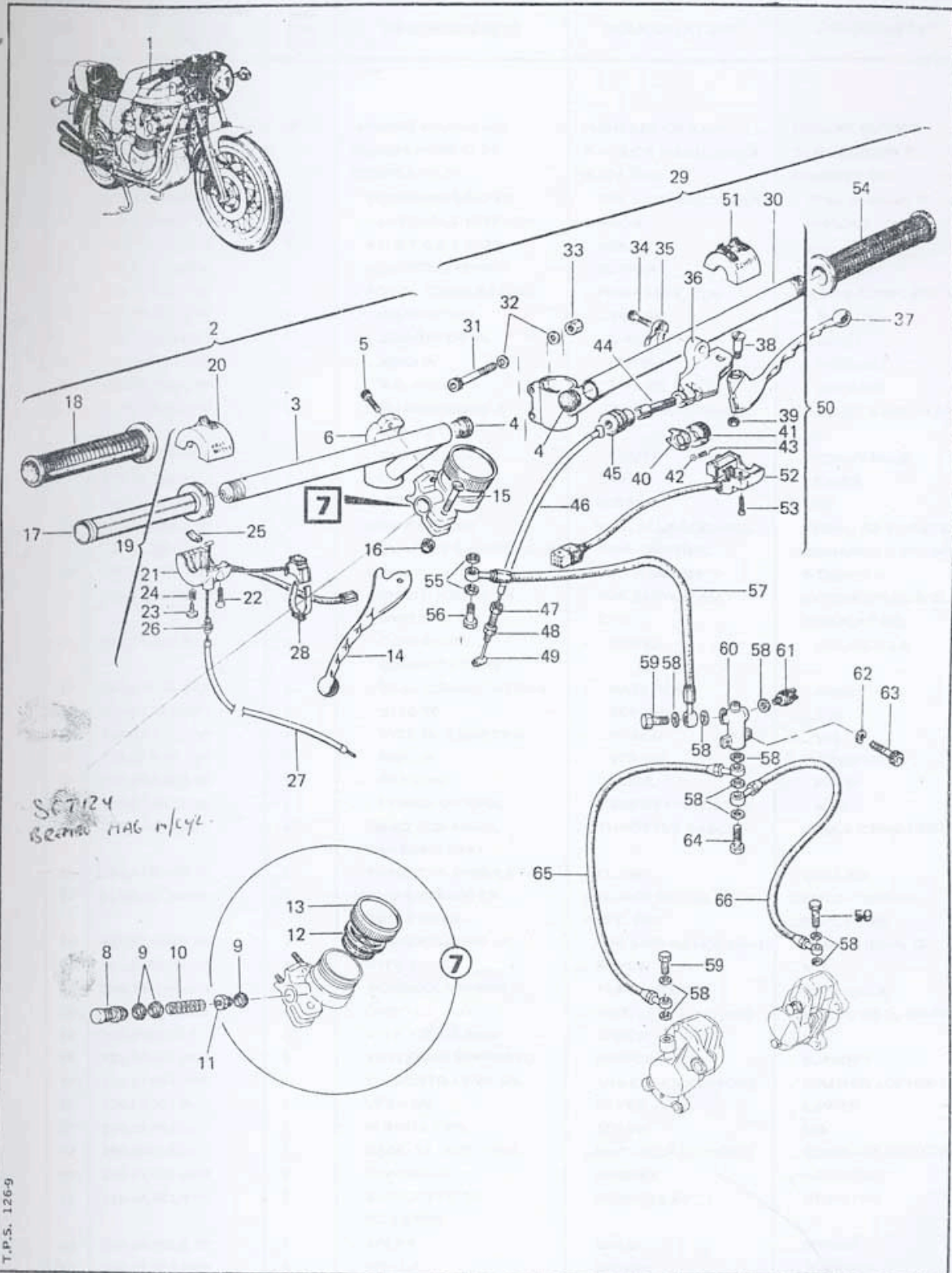
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
42	221.22.044.0.00 •	1	. . VITE T.C.E.I.	. . SCREW	. . VIS
43	221.22.045.0.00 •	1	. . RONDELLA PIANA	. . FLAT WASHER	. . RONDELLE
44	221.22.046.0.00 •	1	. . DADO ESAGONALE	. . NUT	. . ECROU
45	221.22.047.0.00 •	2	. . VITE T.C.E.I.	. . SCREW	. . VIS
46	221.22.006.0.00	1	. CAVALLOTTO	. SUPPORT	. SUPPORT
47	221.22.050.0.00	4	. VITE T.C.E.I.	. SCREW	. VIS
48	221.22.021.0.00	4	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
49	221.22.051.0.00	4	. DADO AUT. ES.	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SURETE
50	221.22.004.0.00	1	. SUPPORTO FANALE SN	. L.H. SUPPORT	. SUPPORT G.
51	221.22.005.0.00	1	. SUPPORTO FANALE DS	. R.H. SUPPORT	. SUPPORT D.
52	000.2158.01.3.3	4	. VITE T.C.E.I.	. SCREW	. VIS
53	221.22.052.0.00	1	. TESTA FORCELLA	. FORK HEAD	. TETE FOURCHE
54	221.22.053.0.00	1	. BUSSOLA SOSTEGNO CUSCINETTO	. BUSHING	. BAGUE
55	221.22.054.0.00	2	. VITE T.C.E.I.	. SCREW	. VIS
56	221.22.055.0.00	1	. VITE T.C.E.I.	. SCREW	. VIS
57	221.22.056.0.00	1	. DADO CENTRALE	. CENTRAL NUT	. ECROU CENTRAL
58	214.12.010.0.00	1	. PROTEZIONE SUP.	. PROTECTION	. PROCTETION
59	000.6179.00.0.0	2	. CUSCINETTO 25x52x16,25	. BEARING	. ROULEMENT
60	199.12.009.0.00	1	. PROTEZIONE INF.	. PROTECTION	. PROTECTION
61	221.22.057.0.00 *	1	. PIASTRINA FERMO STERZO	. STOP PLATE	. PLAQUETTE D'ARRET
62	199.12.012.0.00 •	1	. PIASTRINA FERMO STERZO	. STOP PLATE	. PLAQUETTE D'ARRET
63	000.5064.23.0.0 •	1	. ANELLO ELASTICO ARRESTO 26 EE	. LOCK RING	. ANNEAU ELAST.
			* NOTA: VALE FINO AL TELAIO No. MATRICOLA 221.0100	* NOTE: VALIDITY UP TO SERIAL NUMBER No. 221.0100	* NOTE: VALABLE JUSQU'A No. MATRICULE 221.0100
			• NOTA: VALE DA TELAIO No. MATRICOLA 221.0101	• NOTE: VALIDITY FROM SERIAL NUMBER No. 221.0101	• NOTE: VALABLE A PARTIR DU No. MATRICU- LE 221.0101



MANUBRIO
HANDLEBAR
GUIDON

FIG. 14

Edizione
Issue
Edition
REV.
1a-0775



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



MANUBRIO
HANDLEBAR
GUIDON

FIG. 14

Edizione
Issue 1a-0775
Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.23.000.0.00	NF	GRUPPO MANUBRIO	HANDLEBAR ASSY	GROUPE GUIDON
2	221.23.008.0.80	1	SEMIMANUBRIO DS COMPLETO DI:	R.H. SIDE HANDLEBAR ASSY. C/W	DEMI-GUIDON D. COMPLET DE:
3	221.23.002.0.80	1	. SEMIMANUBRIO DS	. R.H. SIDE HANDLEBAR	. DEMI-GUIDON D.
4	218.23.022.0.03	2	. TERMINALE INTERNO	. KNOB	. POMEAU
5	000.2106.01.3.3	2	. VITE T.C.E.I. 5x20	. SCREW	. VIS
6	221.23.010.0.00	1	. SOSTEGNO POMPA	. SUPPORT	. SUPPORT
7	214.25.002.0.80	1	. POMPA COMPLETA DI:	. PUMP ASSY. C/W:	. POMPE COMPLETE DE:
8	214.25.002.0.01	1	. . PISTONCINO	. . PISTON	. . PISTON
9	214.25.002.0.02	3	. . GUARNIZIONE	. . GASKET	. . JOINT
10	214.25.002.0.03	1	. . MOLLA	. . SPRING	. . RESSORT
11	214.25.002.0.05	1	. . VALVOLA	. . VALVE	. . SOUPAPE
12	214.25.002.0.06	1	. . GUARNIZIONE A SOFFIETTO	. . BELLOWS GASKET	. . JOINT A SOUFFLET
13	214.25.002.0.07	1	. . COPERCHIO	. . COVER	. . COUVERCLE
14	214.25.002.0.09	1	. LEVA	. LEVER	. LEVIER
15	221.23.011.0.00	1	. VITE TC	. SCREW	. VIS
16	214.25.002.0.10	1	. DADO ES. AUT	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SURETE
17	218.23.023.0.00	1	. COMANDO A MANOPOLA	. GRIP CONTROL	. COMANDE A POIGNEE
18	218.23.024.0.01	1	. MANOPOLA DS.	. R.H. HAND GRIP	. POIGNEE D.
19	221.27.036.0.00	1	. COMMUTATORE DS COMPLETO DI:	. R.H. SWITCH ASSY, C/W:	. INTERRUPTEUR D. COMPLET DE:
20	221.27.036.0.01	1	. . COPERCHIO COMMUTATORE	. . COVER	. . COUVERCLE
21	221.27.036.0.02	1	. . BASE COMMUTATORE	. . BASEMENT	. . BASE
22	221.27.036.0.03	2	. . VITE TC	. . SCREW	. . VIS
23	218.23.036.0.00	1	. . VITE DI REGISTRO	. . SCREW	. . VIS
24	218.23.037.0.00	1	. . MOLLA	. . SPRING	. . RESSORT
25	218.23.034.0.00	1	. . PATTINO	. . SLIDE	. . PATIN
26	218.23.032.0.00	1	. . FERMO GUAINA	. . SHEAT CHECK PIN	. . AXE
27	221.23.006.0.00	1	. CAVO COMANDO CARBURATORI	. THROTTLE CABLE	. CABLE CARBURATEUR
28	221.27.034.0.00	1	. FASCETTA COMPLETA	. CLAMP	. COLLIER
29	221.23.012.0.80	1	SEMIMANUBRIO SN COMPLETO DI:	L.H. SIDE HANDLEBAR ASSY. C/W	DEMI-GUIDON G. COMPLET DE:
30	221.23.004.0.80	1	. SEMIMANUBRIO SN	. L.H. SIDE HANDLEBAR	. DEMI-GUIDON G.
31	000.2160.02.3.3	4	. VITE T.C.E.I.	. SCREW	. VIS
32	000.1101.06.4.3	8	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
33	000.1023.06.1.0	4	. DADO ES. AUT.	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SU RETE
34	000.2106.01.3.3	2	. VITE T.C.E.I. 5x20	. SCREW	. VIS
35	221.23.009.0.00	1	. SOSTEGNO SUPPORTO	. SUPPORT	. SUPPORT
36	214.13.003.0.01	1	. SUPPORTO LEVA SN	. L.H. LEVER SUPPORT	. SOUTIEN LEV IER G.
37	214.13.003.0.03	1	. LEVA SN	. LEVER	. LEVIER
38	214.13.001.0.05	1	. PERNO LEVA	. SCREW	. VIS
39	000.1023.06.1.0	1	. DADO ES. AUT. M6x1	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SU RETE
40	214.13.001.0.08	1	. RONDELLA	. WASHER	. RONDELLE
41	214.13.001.0.07	1	. BARILOTTO DI REGISTRO	. CONTOLLER	. REGISTRE
42	214.13.001.0.10	1	. SFERA	. BALL	. SPHERE
43	214.13.001.0.09	1	. MOLLA	. SPRING	. RESSORT

Verifica
Kit.



MANUBRIO
HANDLEBAR
GUIDON

FIG. 14

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

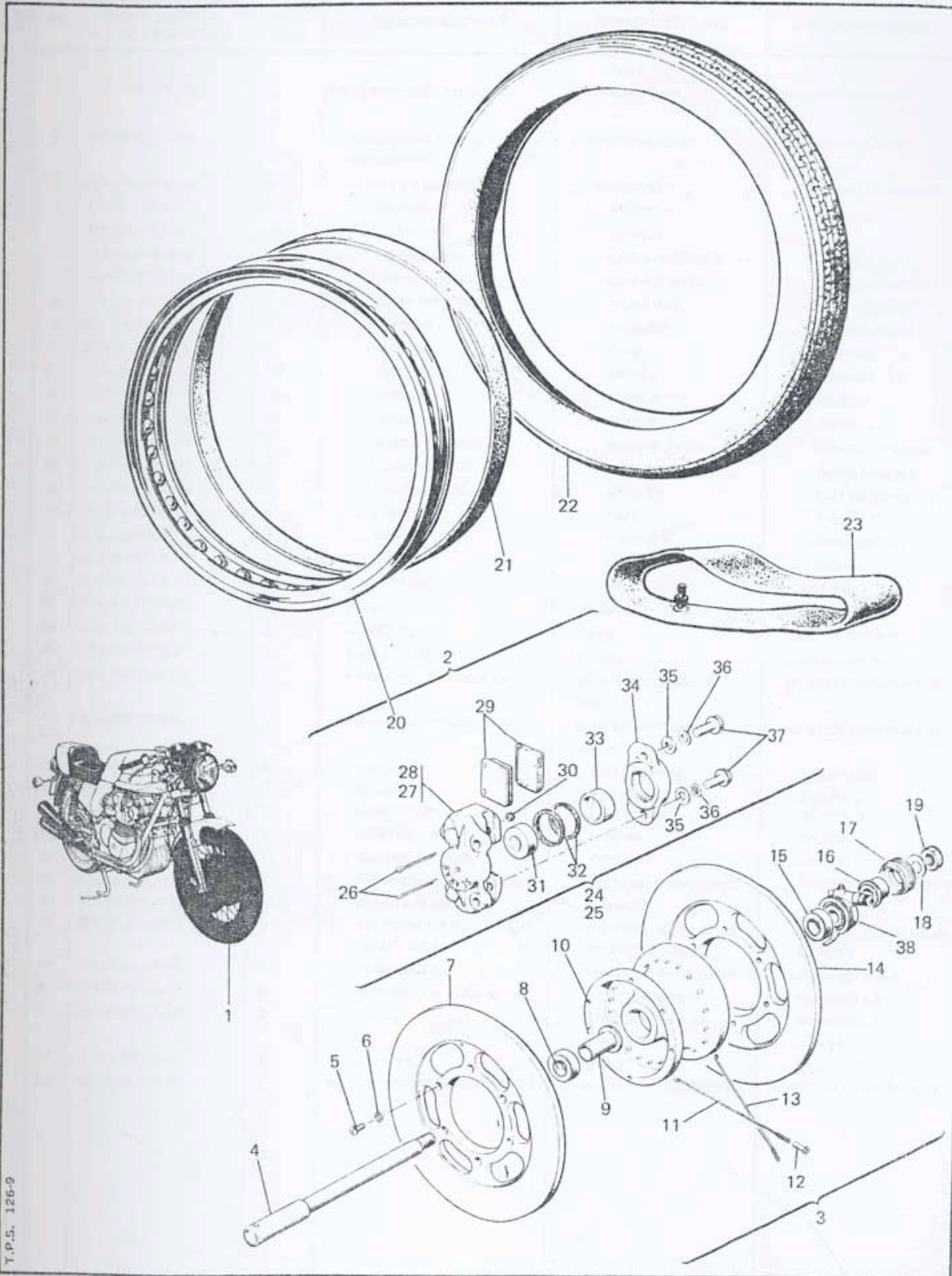
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
44	221.23.013.0.00	1	. VITE DI REGISTRO	. SHEAT CHECK PIN	. AXE
45	214.13.001.0.12	1	. SOFFIETTO	. PROTECTION	. PROTECTION
46	214.13.006.0.00	1	. CAVO COMANDO FRIZIONE	. CLUTCH CABLE	. CABLE EMBRAYAGE
47	000.1015.08.3.3	1	. DADO ES. 8x1,25	. NUT	. ECROU
48	000.5007.00.9.6	1	. REGISTRO	. CONTROLLER	. REGISTRE
49	214.13.007.0.00	1	. MORSETTO	. CLAMP	. BORNE
50	221.27.035.0.00	1	. COMMUTATORE SN COMPLETO DI:	. L.H. SWITCH ASSY, C/W:	. INTERRUPTEUR G; COMPLET DE:
51	221.27.035.0.01	1	. . . COPERCHIO	. . . COVER	. . . COUVERCLE
52	221.27.035.0.02	1	. . . BASE COMMUTATORE	. . . BASEMENT	. . . BASE
53	221.27.035.0.03	2	. . . VITE TC	. . . SCREW	. . . VIS
54	218.23.024.0.02	1	. MANOPOLA SN	. L.H. HAND GRIP	. POIGNEE G.
55	214.25.005.0.00	2	GUARNIZIONE RAME ϕ 8	GASKET	JOINT
56	214.25.004.0.00	1	BOCCHETTONE	BANJO BOLT	RACCORD
57	221.26.004.0.00	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE
58	214.25.007.0.00	10	RONDELLA RAME ϕ 10	GASKET	JOINT
59	214.25.006.0.00	3	BOCCHETTONE	BANJO BOLT	RACCORD
60	214.25.008.0.00	1	RACCORDO A 3 VIE	TRHEE-WAY UNION	RACCORD A TROIS VOIE
61	214.25.009.0.00	1	IDROSTOP	PRESSURE SWITCH	CONTACTEUR DE STOP
62	000.1111.06.6.3	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
63	000.1355.01.3.3	2	VITE T.C.E.I.	SCREW	VIS
64	221.26.005.0.00	1	BOCCHETTONE	BANJO BOLT	RACCORD
65	221.26.007.0.00	1	TUBO FLESSIBILE DS	R.H. HOSE	TUYAU FLEXIBLE D.
66	221.26.008.0.00	1	TUBO FLESSIBILE SN	L.H. HOSE	TUYAU FLEXIBLE G.



MOZZO E RUOTA ANTERIORE
FRONT HUB AND WHEEL
MOYEU ET ROUE AVANT

FIG. 15

Edizione 1a-0775
Edition 1a-0775
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



MOZZO E RUOTA ANTERIORE
FRONT HUB AND WHEEL
MOYEU ET ROUE AVANT

FIG. 15

Edizione 18-0775
Issue Edition
REV.

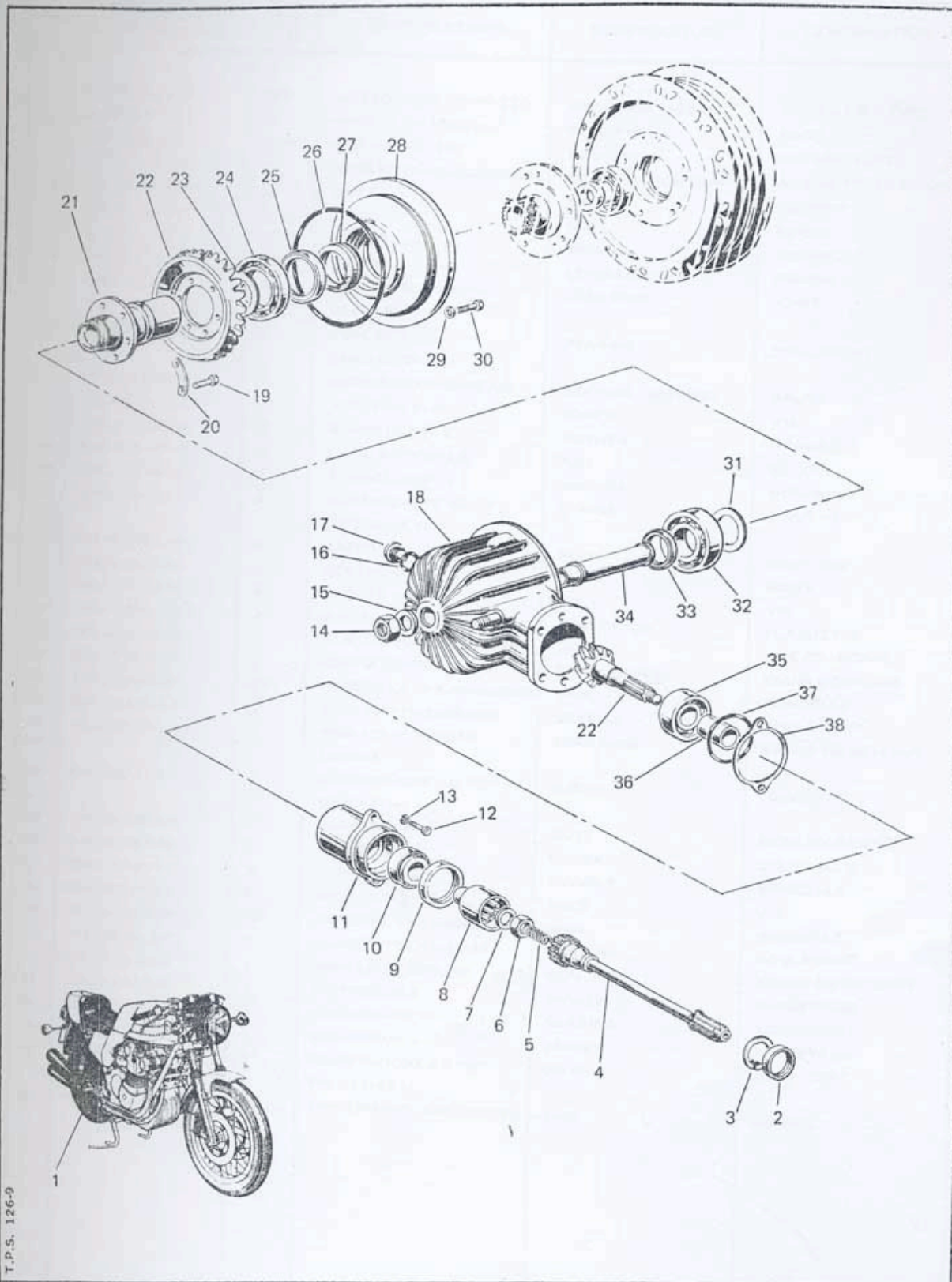
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.24.000.0.00	1	GRUPPO MOZZO ANT.	<i>Wheel</i> FR. HUB ASSY	GROUPE MOYEU AV.
2	214.16.001.0.80	1	. MOZZO-CERCHIO COMPLETO	. HUB-RIM ASSY	. MOYEU-JANTE COMPLET
3	214.16.002.0.80	1	. . MOZZO COMPLETO	. . HUB ASSY	. . MOYEU COMPLET
4	214.16.002.0.09	1	. . . PERNO	. . . PIVOT	. . . AXE
5	214.16.002.0.07	12	. . . VITE TSP	. . . SCREW	. . . VIS
6	214.16.002.0.08	12	. . . RONDELLA	. . . LOCK WASHER	. . . RONDELLE
7	214.16.002.0.06	1	. . . DISCO FRENO	. . . BRAKE DISC	. . . DISQUE FREIN
8	214.16.002.0.02	1	. . . CUSCINETTO	. . . BEARING	. . . ROULEMENT
9	214.16.002.0.03	1	. . . DISTANZIALE	. . . SPACER	. . . ENTRETOISE
10	214.16.002.0.01	1	. . . MOZZO	. . . HUB	. . . MOYEU
11	214.16.002.0.12	18	. . . RAGGIO	. . . SPOKE	. . . RAYON
12	199.16.005.0.00	36	. . . NIPPLIO	. . . NIPPLE	. . . ECROU
13	214.16.002.0.14	18	. . . RAGGIO	. . . SPOKE	. . . RAYON
14	214.16.002.0.06	1	. . . DISCO FRENO	. . . BRAKE DISC	. . . DISQUE FREIN
15	214.16.002.0.02	1	. . . CUSCINETTO	. . . BEARING	. . . ROULEMENT
16	221.24.004.0.00	1	. . . DISTANZIALE	. . . SPACER	. . . ENTRETOISE
17	214.16.002.0.05	1	. . . GHIERA	. . . NUT	. . . FRETTE
18	214.16.002.0.10	1	. . . RONDELLA	. . . WASHER	. . . RONDELLE
19	214.16.002.0.11	1	. . . DADO	. . . NUT	. . . ECROU
20	119.16.002.0.00	1	. . CERCHIO	. . RIM	. . JANTE
21	136.19.725.0.00	1	. FLAP	. FLAP	. COLLIER
22	214.14.006.0.00	1	. COPERTURA	. TIRE	. COUVERTURE
23	199.16.007.0.00	1	. CAMERA D'ARIA	. TUBE	. CHAMBRE A AIR
24	214.25.011.0.80	1	. PINZA DS. COMPLETA	. R.H. BRAKE SHOE ASSY	. ETRIER COMPLET D.
25	214.25.012.0.80	1	. PINZA SN. COMPLETA	. L.H. BRAKE SHOE ASSY	. ETRIER COMPLET G.
26	214.25.011.0.12	2	. . COPIGLIA	. . COTTER PIN	. . GOUPILLE
27	214.25.011.0.01	1	. . CORPO DS.	. . R.H. BODY	. . CORPS D.
28	214.25.012.0.01	1	. . CORPO SN.	. . L.H. BODY	. . CORPS G.
29	214.25.011.0.001	2	. . PASTIGLIA	. . LINING	. . PATIN
30	214.25.011.0.07	1	. . GUARNIZIONE	. . GASKET	. . JOINT
31	214.25.011.0.02	1	. . PISTONE LATO CORPO	. . PISTON, BODY SIDE	. . PISTON, COTE CORPS
32	214.25.011.0.03	2	. . GUARNIZIONE	. . GASKET	. . JOINT
33	214.25.011.0.04	1	. . PISTONE LATO SEMIPINZA	. . PISTON, HALF SIDE BRAKE-SHOE	. . PISTON, COTE DEMI- ETRIER
34	214.25.011.0.06	1	. . SEMIPINZA	. . HALF BRAKE-SHOE	. . DEMI-ETRIER
35	214.25.011.0.09	2	. . RONDELLA PIANA	. . FLAT WASHER	. . RONDELLE
36	214.25.011.0.10	2	. . RONDELLA D.E.	. . EXTERNAL TAB WASHER	. . RONDELLE ELAST.
37	214.25.011.0.08	2	. . VITE TE	. . BOLT	. . VIS
38	221.24.005.0.00	1	RINVIO CONTACHILOMETRI	DRAIVE, SPEEDOMETER	RENOI TACHYMETRE



MOZZO RUOTA POSTERIORE (1a PARTE)
REAR WHEEL HUB (1st PART)
MOYEU ARRIERE (1ère PARTIE)

FIG. 16

Edizione Issue
Edition 1a-0775
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



MOZZO RUOTA POSTERIORE (1a PARTE)
 REAR WHEEL HUB (1st PART)
 MOYEU ARRIERE (1ère PARTIE)

FIG. 16

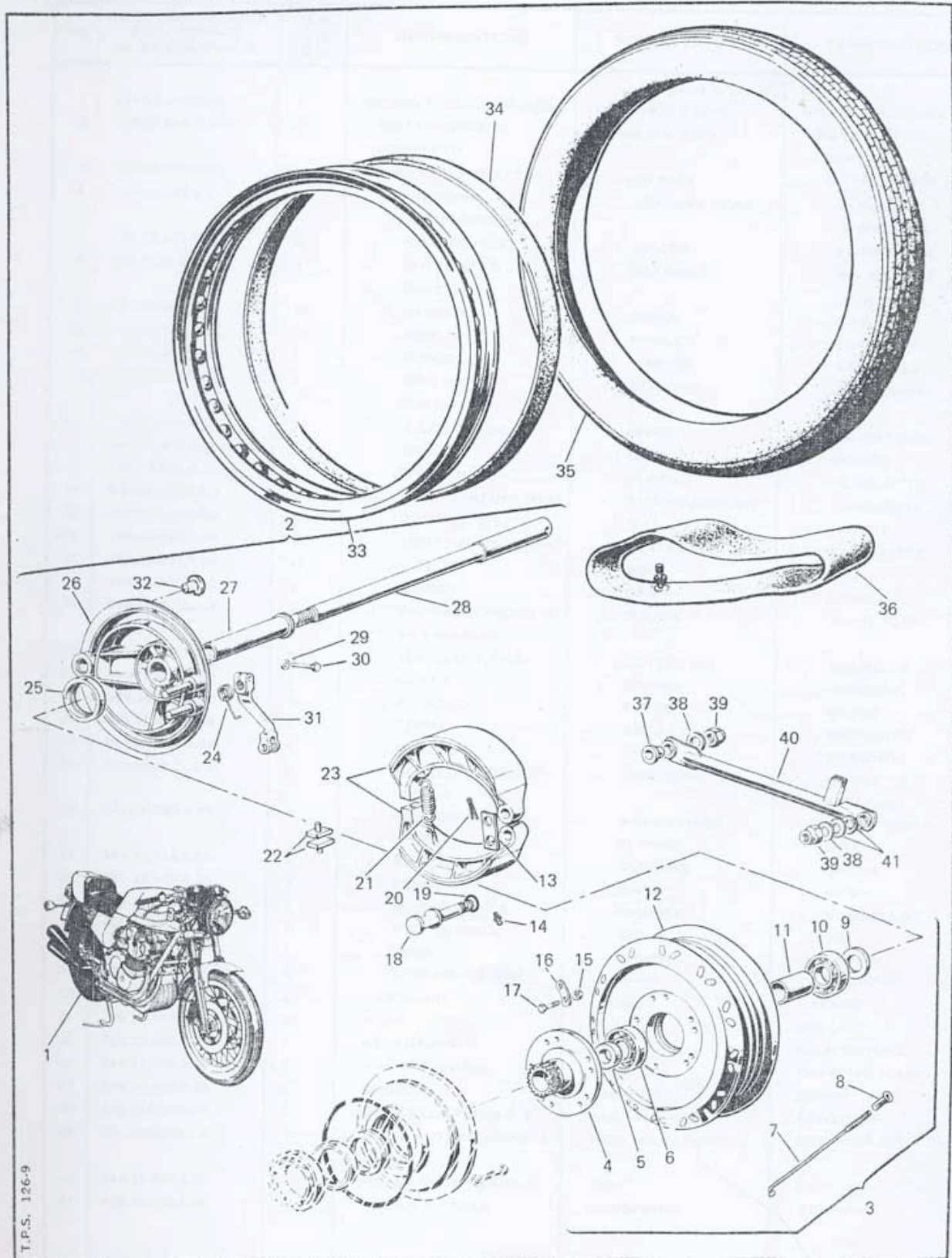
Edizione Issue 1a-0775
 Edition
 REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.25.000.0.00	RIF	MOZZO POST. COMPLETO	REAR HUB ASSY	MOYEU AR. COMPL.
2	000.5603.17.0.1	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	JOINT
3	000.5068.42.0.0	1	ANELLO EL. I 42	LOCK RING	ANNEAU ELAST.
4	199.15.039.0.00	1	ALBERO DI TRASMISSIONE	TRANSMISSION SHAFT	AXE DE TRANSMISSION
5	136.19.121.0.00	1	MOLLA	SPRING	RESSORT
6	214.15.013.0.00	1	DADO	NUT	ECROU
7	214.15.014.0.00	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE
8	199.15.036.1.00	1	INNESTO	LEADING GEAR	PIGNON
9	000.5603.32.0.1	1	ANELLO DI TENUTA 48x62x8	SEAL RING	JOINT
10	000.6255.00.0.0	1	CUSCINETTO 25x62x25,25	BEARING	ROULEMENT
11	199.15.033.0.00	1	SUPPORTO CUSCINETTI	BEARING SUPPORT	BAGUE
12	000.2256.01.3.3	2	VITE TCEI 8x25	SCREW	VIS
13	000.1111.08.6.3	2	RONDELLA ϕ 8	WASHER	RONDELLE
14	000.1016.18.2.3	1	DADO ES. M18x1,5	NUT	ECROU
15	000.1101.18.4.3	1	RONDELLA ϕ 18	WASHER	RONDELLE
16	000.5600.21.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 2,62x15,88	O-RING	JOINT "OR"
17	157.64.529.0.00	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON
18	199.15.021.0.80	1	SCATOLA	BOX	BOITE
19	199.15.027.0.00	6	VITE TE	BOLT	VIS
20	199.15.028.0.00	3	PIASTRINA DI FERMO	PLATE STOP	PLAQUETTE
21	199.15.025.0.00	1	ALBERO PORTA CORONA	SHAFT	AXE COURONNE
22	214.15.005.0.80	1	COPIA CONICA	BEVEL DRIVE	COUPLE CONIQUE
23	199.15.020.0.00	CR	RONDELLA DI RASAMENTO	SHIM	RONDELLE
24	000.5668.01.1.2	1	CUSCINETTO 50x80x10	BEARING	ROULEMENT
25	000.5603.26.0.1	1	ANELLO DI TENUTA 50x65x8	SEAL RING	BAGUE DE RETENUE
26	000.5607.71.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 3,53x145,6	O-RING	JOINT "OR"
27	000.5608.00.5.0	1	PARAPOLVERE	DUST	PARE POUSSIERE
28	199.15.029.0.00	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE
29	000.1101.06.4.3	7	RONDELLA ϕ 6	WASHER	RONDELLE
30	000.1358.01.3.3	6	VITE TE 6x22	BOLT	VIS
31	199.15.024.0.00	CR	RONDELLA DI RASAMENTO	SHIM	RONDELLE
32	000.5742.01.1.2	1	CUSCINETTO 40x80x18	BEARING	ROULEMENT
33	000.5603.28.0.1	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL RING	BAGUE DE RETENUE
34	199.15.030.0.00	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
35	000.6255.00.0.0	1	CUSCINETTO 25x62x25,25	BEARING	ROULEMENT
36	199.15.034.0.00	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE
37	000.5607.43.1.0	1	GUARNIZIONE AD "O" OR 2,62x63,17	O-RING	JOINT "OR"
38	199.15.038.0.00	CR	PIASTRINA DI RASAMENTO	SHIM	PLAQUE



MOZZO RUOTA POSTERIORE (2a PARTE)
REAR WHEEL HUB (2nd PART)
MOYEU ARRIERE (2ème PARTIE)

FIG. 17
Edizione 1a-0775
Issue Edition 1a-0775
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



MOZZO RUOTA POSTERIORE (2a PARTE)
REAR WHEEL HUB (2nd PART)
MOYEU ARRIERE (2ème PARTIE)

FIG. 17

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

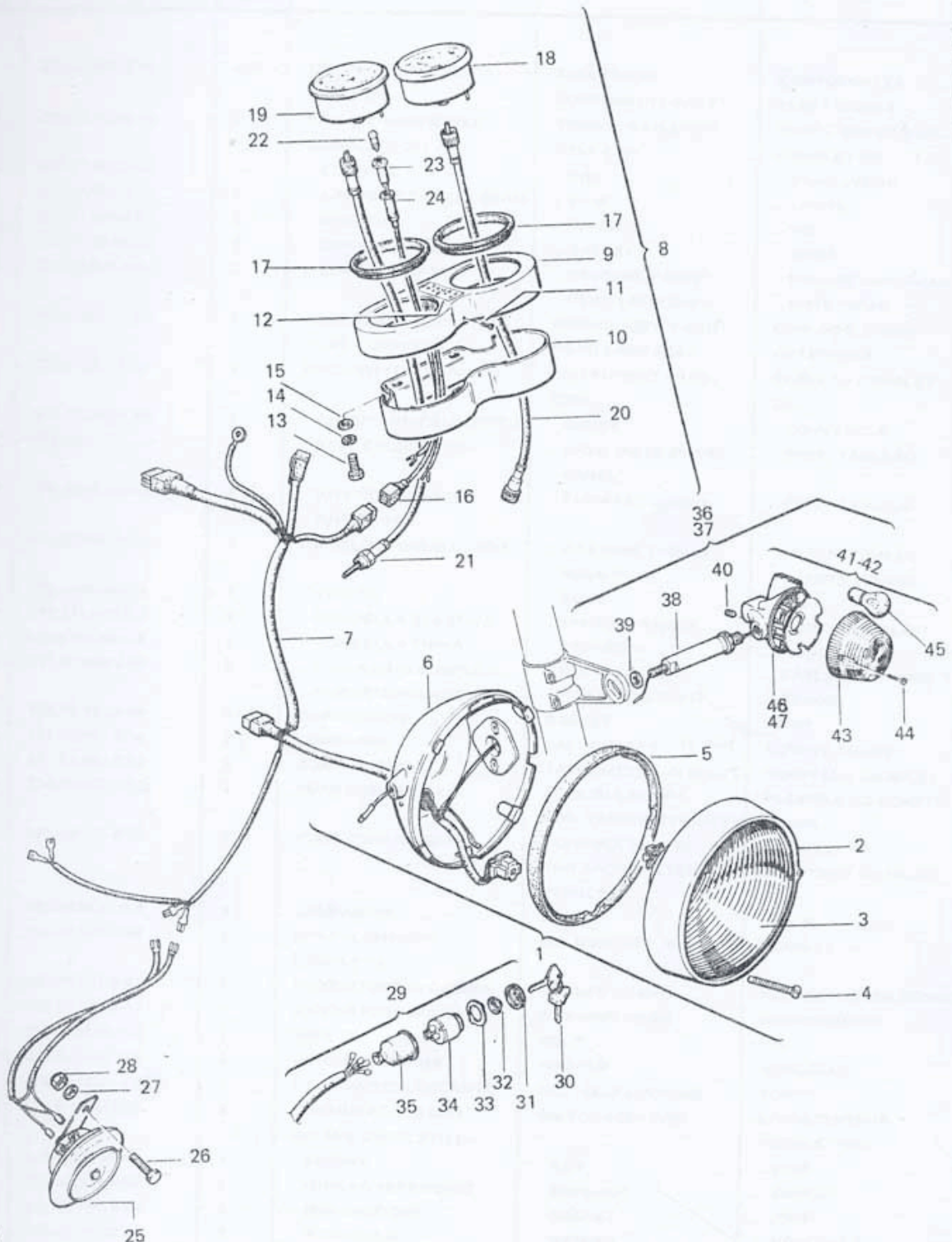
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.25.000.0.00	1	MOZZO POST. COMPLETO	REAR HUB ASSY	MOYEU AR. COMPL.
2	199.15.000.0.80	1	. MOZZO-CERCHIO COMPLETO	. HUB-RIM ASSY	. MOYEU-JANTE COMPLET
3	199.15.019.0.80	1	. . . MOZZO COMPLETO	. . . HUB ASSY	. . . MOYEU COMPLET
4	199.15.003.0.00	1	. . . CAMPANA TRASCINAMENTO	. . . LEADING GEAR	. . . CLOCHE D'ENTRAIN.
5	199.15.031.0.00	1	. . . . DISTANZIALE	. . . . SPACER	. . . . ENTRETOISE
6	000.5771.01.1.3	1	. . . . CUSCINETTO 25x62x17	. . . . BEARING	. . . . ROULEMENT D'ENTRAIN.
7	221.25.006.0.00	36	. . . . RAGGIO	. . . . SPOKE	. . . . RAYON
8	221.25.007.0.00	36	. . . . NIPPLIO	. . . . NIPPLE	. . . . ECROU
9	199.15.017.0.00	1	. . . . RONDELLA	. . . . WASHER	. . . . RONDELLE
10	000.5737.01.1.3	1	. . . . CUSCINETTO 25x52x15	. . . . BEARING	. . . . ROULEMENT
11	199.15.041.0.00	1	. . . . DISTANZIALE	. . . . SPACER	. . . . ENTRETOISE
12	199.15.001.0.80	1	. . . . MOZZO	. . . . HUB	. . . . MOYEU
13	199.15.009.0.00	1	. . . . PIASTRINA	. . . . PLATE	. . . . PLAQUETTE
14	000.5451.00.0.0	1	. . . . INGRASSATORE M6x1	. . . . FITTING, GREASE	. . . . GRAISSEUR
15	000.1011.08.2.3	10	. . . . DADO ES. 8x1,25	. . . . NUT	. . . . ECROU
16	199.15.005.0.00	5	. . . . PIASTRINA DI FERMO	. . . . PLATE STOP	. . . . PLAQUETTE
17	199.15.004.0.00	10	. . . . VITE TE	. . . . BOLT	. . . . VIS
18	199.15.010.0.00	1	. . . . CAMMA	. . . . CAM	. . . . CAME
19	000.5600.16.1.0	1	. . . . GUARNIZIONE AD "O" OR 2,62x12,37	. . . . O-RING	. . . . JOINT "OR"
20	000.1131.27.2.8	2	. . . . COPIGLIA 2,7x28	. . . . COTTER PIN	. . . . GOUPILLE
21	199.15.008.0.00	2	. . . . MOLLA	. . . . SPRING	. . . . RESSORT
22	199.15.011.0.00	2	. . . . ZOCCOLO	. . . . PLATE	. . . . SABOT
23	199.15.006.0.80	2	. . . . CEPPO	. . . . BRAKE SHOE	. . . . MACHOIRE
24	213.25.007.0.00	1	. . . . MOLLA	. . . . SPRING	. . . . RESSORT
25	000.5603.31.0.1	1	. . . . ANELLO DI TENUTA 49x52x7	. . . . SEAL RING	. . . . BAGUE DE RETENUE
26	221.25.009.0.80	1	. . . . FLANGIA PORTA CEPPI	. . . . BRAKE SHOE FLANGE	. . . . BRIDE PORTE SABOTS
27	199.15.018.0.00	1	. . . . BUSSOLA	. . . . BUSHING	. . . . BAGUE
28	199.15.032.0.00	1	. . . . PERNO	. . . . PIVOT	. . . . AXE
29	000.1101.06.4.3	1	. . . . RONDELLA ϕ 6	. . . . WASHER	. . . . RONDELLE
30	000.1361.01.3.3	1	. . . . VITE TE M6x30	. . . . BOLT	. . . . VIS
31	199.15.012.0.00	1	. . . . LEVA	. . . . LEVER	. . . . LEVIER
32	221.25.010.0.00	2	. . . . TAPPO ISPEZIONE	. . . . PLUG	. . . . BOUCHON
33	221.25.005.0.00	1	. . . . CERCHIO	. . . . RIM	. . . . JANTE
34	136.19.725.0.00	1	. . . . FLAP	. . . . FLAP	. . . . COLLIER
35	221.25.002.0.00	1	. . . . COPERTURA	. . . . TIRE	. . . . COUVERTURE
36	214.15.004.0.00	1	. . . . CAMERA D'ARIA	. . . . TUBE	. . . . CHAMBRE A AIR
37	199.15.046.0.00	1	. . . . BUSSOLA	. . . . BUSHING	. . . . BAGUE
38	000.1105.08.4.3	2	. . . . RONDELLA PIANA ϕ 8	. . . . FLAT WASHER	. . . . RONDELLE
39	000.1023.08.1.0	2	. . . . DADO AUTOBLOCCANTE 8x1,25	. . . . NUT, SELF-LOCKING	. . . . ECROU DE SURETE
40	214.15.010.0.80	2	. . . . ASTA FERMO FLANGIA	. . . . ROD	. . . . TIGE
41	199.15.048.0.00	2	. . . . MOLLA A TAZZA	. . . . CUP SPRING	. . . . RESSORT



COMPONENTI ELETTRICI (1a PARTE)
ELECTRICAL COMPONENTS (1st PART)
COMPOSANTES ELECTRIQUES (1ère PARTIE)

FIG. 18

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



COMPONENTI ELETTRICI (1a PARTE)
ELECTRICAL COMPONENTS (1st PART)
COMPOSANTES ELECTRIQUES (1ère PARTIE)

FIG. 18

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
—	221.27.000.0.00	RIF	GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI	ELECTRICAL COMPONENTS ASSY	COMPOSANTES ELECTRIQUES
1	221.27.003.0.00	1	FANALE ANTERIORE COMPLETO DI:	FRONT HEAD LAMP ASSY C/W:	PHARE ANTERIEUR COMPLET DE:
2	221.27.003.0.02	1	. CORNICE	. RIM	. ENJOLIVEUR
3	221.27.003.0.01	1	. LAMPADA SAFETY BEAM	. BUIB	. LAMPE
4	221.27.003.0.05	3	. VITE TC	. SCREW	. VIS
5	221.27.003.0.03	1	. GUARNIZIONE	. GASKET	. JOINT
6	221.27.003.0.04	1	. CORPO FANALE	. HOUSING, FRONT HEAD LAMP ASSY	. FOURREAUX, PHARE ANTERIEUR
7	221.27.067.0.00	1	CABLAGGIO AL PROIET- TORE COMPLETO	WIRING ASSY, FRONT HEAD LAMP ASSY	CABLAGE, PHARE ANTERIEUR
8	221.27.009.0.80	1	CRUSCOTTO COMPLETO DI:	INSTRUMENT PANEL C/W:	TABEAU COMPLET DE:
9	221.27.012.0.00	1	. COPERCHIO CRUSCOTTO	. COVER	. COUVERCLE
10	221.27.013.0.00	1	. BASE CRUSCOTTO	. BASE, INSTRUMENT PANEL	. BASE, TABLEAU
11	000.4002.08.4.5	1	. VITE SERRAGGIO ANTERIORE	. FORWARD SCREW	. VIS ANTERIEUR
12	221.27.065.0.00	1	. MASCHERINA LUCI SPIE	. WARNING LIGHTS MASK	. PROTECTION DE LAMPES TEMOIN
13	000.1456.02.3.3	2	. VITE TE	. BOLT	. VIS
14	000.1111.08.6.3	2	. RONDELLA ELASTICA	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
15	000.1101.08.4.3	2	. RONDELLA PIANA	. WASHER	. RONDELLE
16	221.27.066.0.00	1	. CABLAGGIO COMPLETO DI PIASTRINA LUCI SPIE	. WIRING ASSY, WARNING LIGHTS	. CABLAGE, LAMPES TEMOIN
17	216.26.091.0.00	2	GUARNIZIONI	GASKET	JOINT
18	221.27.023.0.00	1	CONTAGIRI	TACHOMETER <i>RPM</i>	COMPTE-TOURS
19	221.27.024.0.00	1	CONTAMIGLIA	TACHOMETER IN MILES	COMPTEUR EN MILES
20	214.20.022.0.00	1	FUNE CONTAGIRI	FLEXIBLE SHAFT FOR TACHOMETER <i>RPM</i>	FLEXIBLE DE COMPTE- TOURS
21	221.27.031.0.00	1	FUNE CONTAMIGLIA	FLEXIBLE SHAFT FOR TACHOMETER IN MILES	FLEXIBLE DE COMPTEUR EN MILES
22	000.5436.01.0.0	2	LAMPADINA	BULB	LAMPE
23	221.27.027.0.80	2	PORTALAMPADA COMPLETO	BULB SOCKET ASSY	DOUILLE
24	221.27.027.0.01	2	PROTEZIONE IN GOMMA	RUBBER GUARD	PROTECTION EN GOMME
25	221.27.033.0.00	1	AVVISATORE ACUSTICO	WARNING HORN	AVERTISSEUR
26	000.1454.01.3.3	1	VITE TE	BOLT	VIS
27	000.1101.08.4.3	1	RONDELLA PIANA	WASHER	RONDELLE
28	000.1023.08.2.3	1	DADO AUTOBLOCCANTE	NUT, SELF-LOCKING	ECROU
29	221.27.042.0.80	1	COMMUTATORE CON CHIAVE COMPLETO DI:	SWITCH ASSY C/W:	COMMUTATEUR COMPLET DE:
30	221.27.042.5.00	1	. CHIAVE	. KEY	. CLEF
31	221.27.042.4.00	1	. GHIERA SERRAGGIO	. RING NUT	. EMBOUT
32	221.27.042.3.00	1	. GUARNIZIONE	. GASKET	. JOINT
33	221.27.042.2.00	1	. RONDELLA ANCORAGGIO	. WASHER	. RONDELLE
34	221.27.042.1.00	1	. COMMUTATORE	. SWITCH	. COMMUTATEUR



COMPONENTI ELETTRICI (1a PARTE)
ELECTRICAL COMPONENTS (1st PART)
COMPOSANTES ELECTRIQUES (1ère PARTIE)

FIG. 18

Edizione Issue Edition 1a-0775
REV.

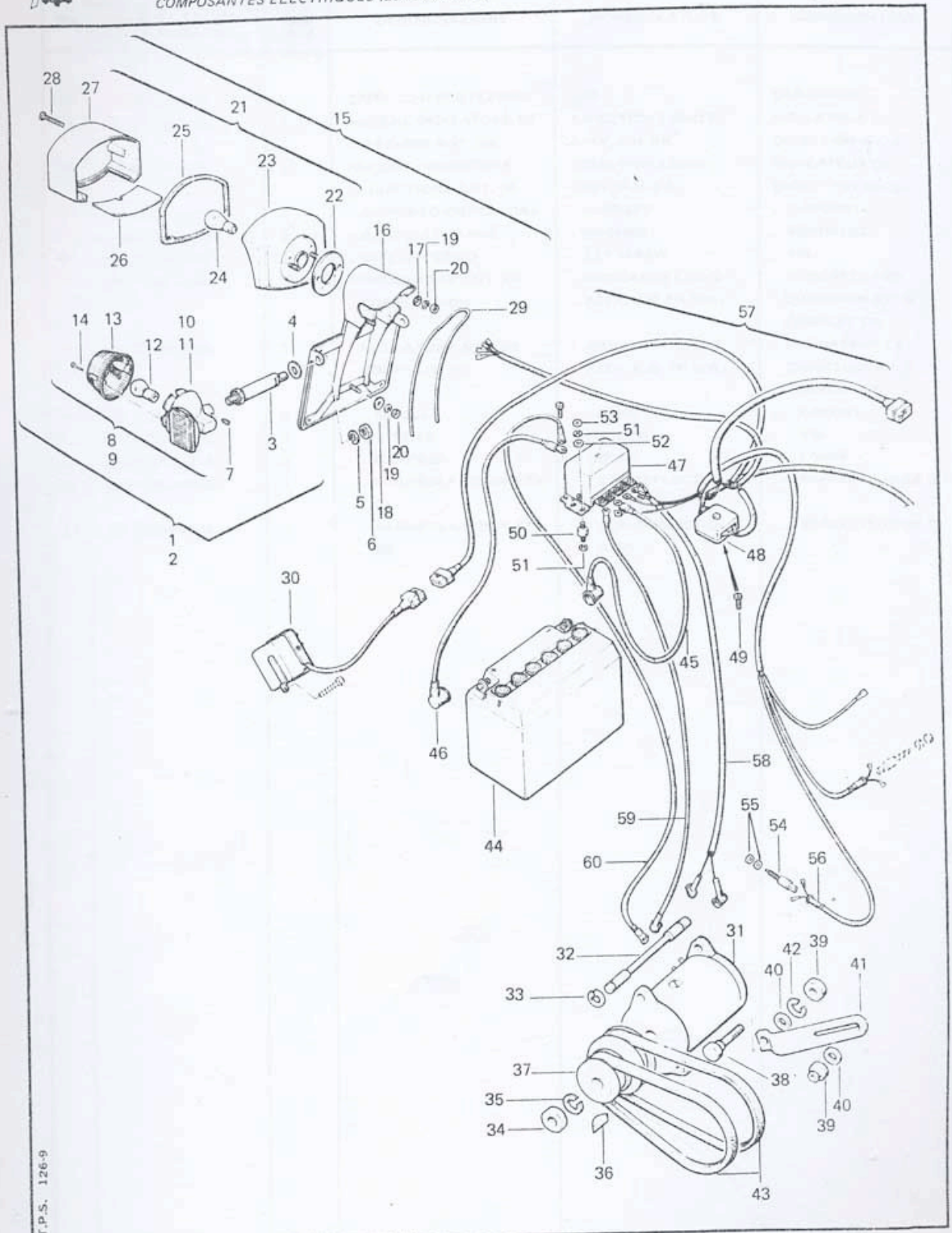
No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
35	221.27.063.0.00	1	CAPPUCCIO PROTEZIONE	CAP	CAPUCHON
36	221.27.048.0.80	1	ASSIEME INDICATORE DI DIREZIONE ANT. SN	DIRECTION LIGHTS ASSY, L.H. FR	INDICATEUR DE DIRECTION AV. G.
37	221.27.047.0.80	1	ASSIEME INDICATORE DI DIREZIONE ANT. DS	DIRECTION LIGHT ASSY, R.H. FR	INDICATEUR DE DIRECTION AV. D.
38	221.27.091.0.00	2	. SUPPORTO INDICATORE	. SUPPORT	. SUPPORT
39	000.1101.08.4.3	2	. RONDELLA PIANA	. WASHER	. RONDELLE
40	221.27.092.0.00	2	. VITE DI FERMO	. SET SCREW	. VIS
41	221.27.086.0.80	1	. INDICATORE ANT. SN COMPLETO DI:	. INDICATOR LIGHT ASSY, L.H. FR C/W:	. INDICATEUR DE DIRECTION AV. G. COMPLET DE:
42	221.27.087.0.80	1	. INDICATORE ANT. DS COMPLETO DI:	. INDICATOR LIGHT ASSY, R.H. FR C/W:	. INDICATEUR DE DIRECTION AV. D. COMPLET DE:
43	221.27.048.0.02	2	. . SPECULA	. . LENS	. . VOYANT
44	221.27.048.0.03	4	. . VITE TC	. . SCREW	. . VIS
45	000.5437.00.0.0	2	. . LAMPADA	. . BULB	. . LAMPE
46	221.27.048.0.01	1	. . PARABOLA COMPLETA SN	. . L.H. REFLECTOR ASSY	. . REFLECTEUR DE G.
47	221.27.047.0.01	1	. . PARABOLA COMPLETA DS	. . R.H. REFLECTOR ASSY	. . REFLECTEUR DE D.



COMPONENTI ELETTRICI (2a PARTE)
ELECTRICAL COMPONENTS (2nd PART)
COMPOSANTES ELECTRIQUES (2ème PARTIE)

FIG. 18

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



COMPONENTI ELETTRICI (2a PARTE)
ELECTRICAL COMPONENTS (2nd PART)
COMPOSANTES ELECTRIQUES (2ème PARTIE)

FIG. 18

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1	221.27.088.0.80	1	ASSIEME INDICATORE DI DIREZIONE POST. SN	DIRECTION LIGHT ASSY, L.H. REAR	INDICATEUR DE DIRECTION, AR G.
2	221.27.089.0.80	1	ASSIEME INDICATORE DI DIREZIONE POST. DS	DIRECTION LIGHT ASSY, R.H. REAR	INDICATEUR DE DIRECTION, AR. D.
3	221.27.092.0.00	2	. SUPPORTO INDICATORE	. SUPPORT	. SUPPORT
4	000.1101.10.4.3	2	. RONDELLA PIANA	. WASHER	. RONDELLE
5	000.1111.10.6.3	2	. RONDELLA ELASTICA	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
6	000.1013.10.2.3	2	. DADO ES.	. NUT	. ECROU
7	221.27.092.0.00	2	. VITE DI FERMO	. SET SCREW	. VIS
8	221.27.051.0.00	1	. INDICATORE SN COMPLETO DI:	. L.H. INDICATOR ASSY, C/W:	. GROUPE INDICATEUR DE D. COMPL. DE:
9	221.27.049.0.00	1	. INDICATORE DS COMPLETO DI:	. R.H. INDICATOR ASSY C/W	. GROUPE INDICATEUR DE G. COMPL. DE:
10	221.27.051.0.01	1	. . PARABOLA COMPLETA SN	. . L.H. REFLECTOR ASSY	. . REFLECTEUR DE G.
11	221.27.049.0.01	1	. . PARABOLA COMPLETA DS	. . R.H. REFLECTOR ASSY	. . REFLECTEUR DE D.
12	000.5437.00.0.0	2	. . LAMPADINA	. . BULB	. . LAMPE
13	221.27.048.0.02	2	. . SPECULA	. . LENS	. . VOYANT
14	221.27.048.0.03	2	. . VITE TC	. . SCREW	. . VIS
15	221.27.045.0.80	1	ASSIEME PORTATARGA E FANALE COMPLETO DI:	REAR LAMP AND NUMBER PLATE SUPPORT ASSY, C/W:	GROUPE FEU ARRIERE ET PORTE PLAQUE
16	221.27.045.0.00	1	. PORTATARGA	. NUMBER PLATE SUPPORT	. PORTE PLAQUE
17	000.1101.06.4.3	2	. RONDELLA PIANA	. WASHER	. RONDELLE
18	000.1116.06.4.3	2	. RONDELLA PIANA	. WASHER	. RONDELLE
19	000.1111.06.6.3	4	. RONDELLA ELAST ϕ 6	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
20	000.1011.06.4.3	4	. DADO ES.	. NUT	. ECROU
21	221.27.046.0.80	1	. FANALE POSTERIORE COMPLETO DI:	. REAR LAMP ASSY, C/W:	. FEU ARRIERE COMPLET DE:
22	221.27.046.0.06	1	. . SUPPORTO IN GOMMA	. . RUBBER SUPPORT	. . SUPPORT EN GOMME
23	221.27.046.0.01	1	. . PARABOLA COMPLETA	. . REFLECTOR	. . REFLECTEUR
24	000.5432.01.0.0	1	. . LAMPADINA	. . BULB	. . LAMP
25	221.27.046.0.02	1	. . GUARNIZIONE	. . GASKET	. . JOINT
26	221.27.046.0.03	1	. . PROTEZIONE INFERIORE	. . LOWER GUARD	. . PROTECTION INFERIEURE
27	221.27.046.0.04	1	. . SPECULA	. . LENS	. . VOYANT
28	221.27.046.0.05	2	. . VITE TC	. . SCREW	. . VIS
29	000.6404.00.0.0	1	PROFILATO IN GOMMA	RUBBER GASKET	JOINT EN GOMME
30	221.27.054.0.00	1	CENTRALINA IMPULSI COMPLETA	PULSE CONTROL DEVICE ASSY	DISPOSITIF COMMANDE PAR IMPULSIONS
31	171.82.341.0.00	1	DINAMOTORE	DYNASTARTER	DYNASTARTER
32	199.08.054.0.00	1	PERNO	PIN	AXE
33	000.5060.11.6.8	2	ANELLO EL. B8	LOCK RING	ANNEAU ELAST
34	000.1016.14.2.3	1	DADO ES. M14x1,5	NUT	ECROU
35	000.1111.14.6.3	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
36	000.5200.00.4.5	1	CHIAVETTA	KEY	MORAILLON
37	199.08.069.0.00	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE
38	171.82.354.0.00	1	VITE TE	BOLT	VIS



COMPONENTI ELETTRICI (2a PARTE)
ELECTRICAL COMPONENTS (2nd PART)
COMPOSANTES ELECTRIQUES (2ème PARTIE)

FIG. 18

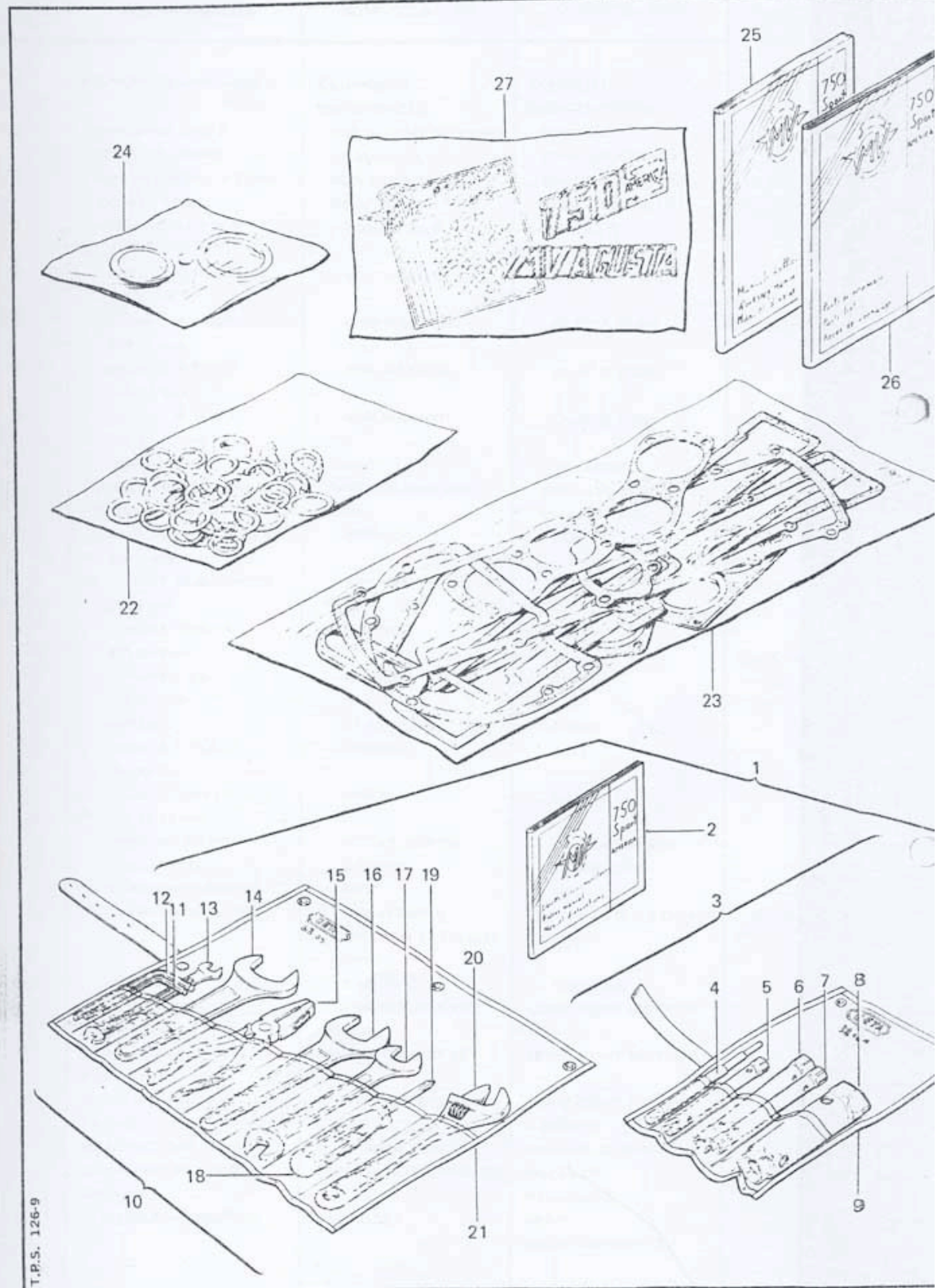
Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
39	000.1023.08.2.3	2	DADO AUTOBL. M8x1,25	NUT SELF-LOCKING	ECROU
40	000.1101.08.4.3	2	RONDELLA PIANA	WASHER	RONDELLE
41	199.08.055.0.00	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER
42	000.1111.08.6.3	1	RONDELLA EL. ϕ 8	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.
43	199.08.053.0.00	2	CINGHIA	BELT	COURROIE
44	214.17.009.0.00	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE
45	221.27.037.0.00	1	CAVO BATTERIA-REGOLA- TORE	REGULATOR CABLE, BATTERY	CABLE REGULATEUR, BATTERIE
46	221.27.038.0.00	1	CAVO BATTERIA-MASSA TELAIO	GROUND CABLE, BATTERY	CABLE DE MASSE, BATTERIE
47	171.82.351.0.00	1	REGOLATORE DI TENSIONE	VOLTAGE REGULATOR	REGULATEUR DE TENSION
48	213.26.008.0.00	1	SCATOLA FUSIBILI	FUSE CONTAINER	BOITE FUSIBLES
49	000.2704.01.1.3	2	VITE TC 5x10	SCREW	VIS
50	199.17.048.0.00	3	SUPPORTO ELASTICO	SUPPORT	SUPPORT
51	000.1111.04.6.3	6	RONDELLA EL. ϕ 4	WASHER	RONDELLE
52	000.1101.04.4.3	3	RONDELLA PIANA ϕ 4	WASHER	RONDELLE
53	000.1011.04.3.3	3	DADO ES. M4x0,7	NUT	ECROU
54	216.26.084.0.00	1	INTERRUTTORE STOP POST.	REAR STOP SWITCH	INTERUPTEUR ARRIERE DU STOP
55	000.1015.07.2.3	2	DADO ES.	NUT	ECROU
56	216.26.085.0.00	1	CAPPUCCIO IN GOMMA	RUBBER CAP	CAPUCHON EN GOMME
57	221.27.068.0.00	1	CABLAGGIO ESTERNO COMPLETO	EXTERNA WIRING ASSY	CABLAGE EXTERIEUR
58	221.27.069.0.00	2	CABLAGGIO AL DINAMOTORE	WIRING ASSY DYNASTARTER	CABLAGE DU DYNASTARTER
59	221.27.039.0.00	1	CAVO DINAMOTORE- BATTERIA (+)	DYNASTARTER- BATTERY WIRE (+)	CABLE, DYNASTARTER- BATTERIE (+)
60	221.27.070.0.00	1	CAVO DINAMOTORE(-)	DYNASTARTER WIRE (-)	CABLE DU DYNASTARTER (-)



VARIE
MISCELLANEOUS
MISCELLANEE

FIG.
Edizione
Issue
Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité

VARIE
MISCELLANEOUS
MISCELLANEOUS

FIG. 19

Edizione
1984
Edition
19-0775
REV.

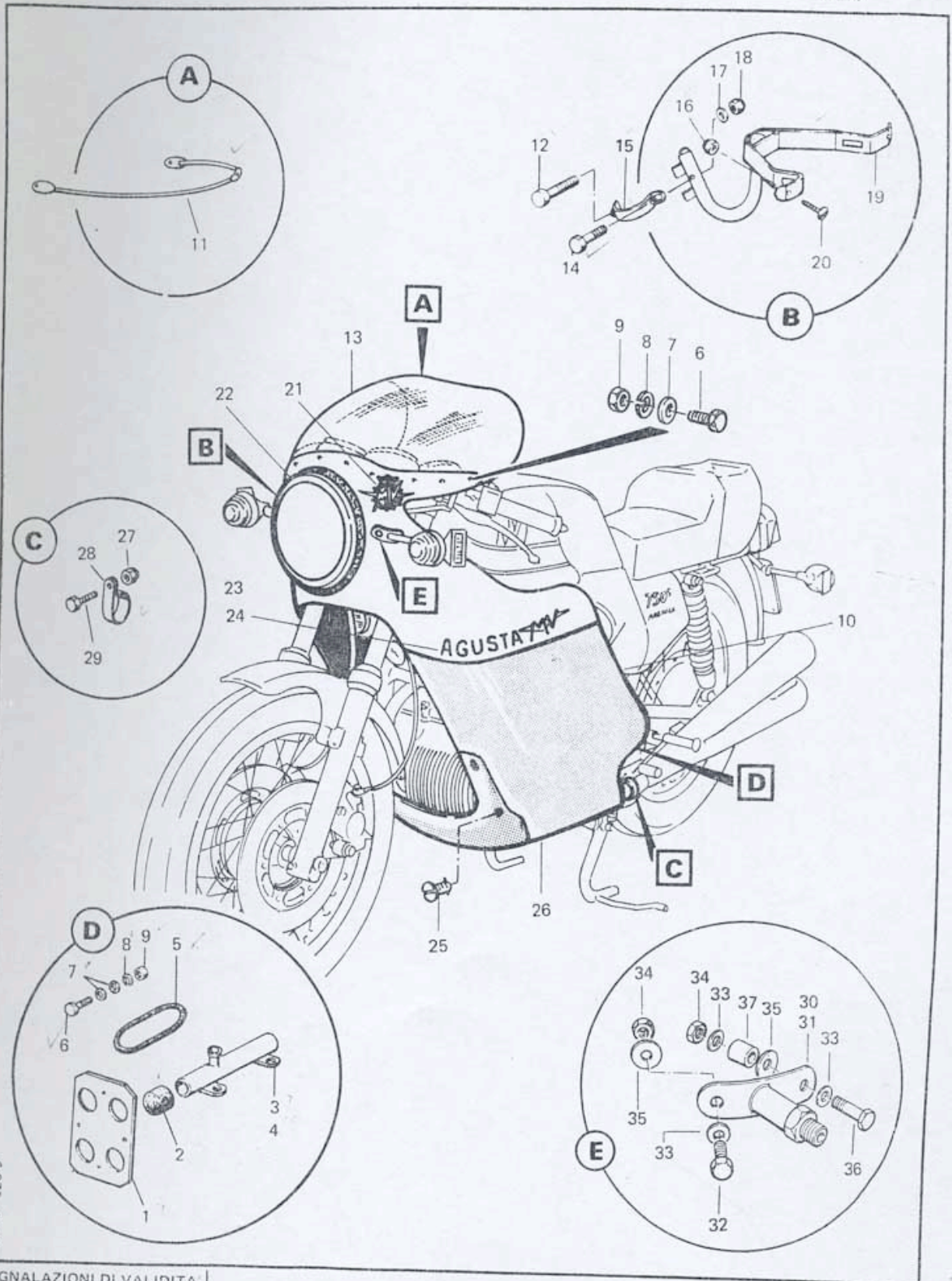
DI ORDINAZIONE PART NUMBER DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
1.28.000.0.00	1	DOTAZIONE MOTOCICLO	EQUIPMENT MOTORCYCLE	EQUIPMENT DU MOTOCYCLE
221.28.001.0.00	1	MANUALE USO E MANUTENZIONE	USE AND MAINTENAN- CE MANUAL	MANUEL D'INSTRUCTIONS
1.28.002.0.80	1	BORSA CHIAVI A TUBO COMPLETA DI:	BOX WRENCH BAG ASSY, C/W:	TROUSSE CLEF A TUBE COMPLET DE:
1.28.003.0.00	1	MANICOTTO PER CHIAVE	TOMMY BAR	BROCHE
221.28.004.0.00	1	CHIAVE A TUBO DA 8 mm	BOX WRENCH	CLEF A TUBE
1.28.005.0.00	1	CHIAVE A TUBO DA 10 mm	BOX WRENCH	CLEF A TUBE
221.28.006.0.00	1	CHIAVE A TUBO DA 12 mm	BOX WRENCH	CLEF A TUBE
1.28.007.0.00	1	CHIAVE A TUBO DA 17-21 mm	BOX WRENCH	CLEF A TUBE
1.28.008.0.00	1	BORSA	BAG	TROUSSE
1.28.011.0.80	1	BORSA SERIE CHIAVI FISSE COMPLETA DI:	WRENCH BAG ASSY, C/W:	TROUSSE CLEF COMPLET DE:
221.28.012.0.00	1	CHIAVE ESAGONALE DA 6 mm	WRENCH	CLEF
1.28.013.0.00	1	CHIAVE ESAGONALE DA 5 mm	WRENCH	CLEF
1.28.014.0.00	1	CHIAVE PIATTA DA 8-10 mm	WRENCH	CLEF
221.28.015.0.00	1	CHIAVE FISSA DA 27 mm	WRENCH	CLEF
1.28.016.0.00	1	PINZA	FLAT NOSE PLIERS	PINCE
221.28.017.0.00	1	CHIAVE FISSA DA 24 mm	WRENCH	CLEF
1.28.018.0.00	1	CHIAVE PIATTA DA 17-13 mm	WRENCH	CLEF
1.28.019.0.00	1	MANICOTTO PER CACCIAVITE	HELVE, SCREW DRIVER	MANCHE POUR TOURNEVIS
1.28.020.0.00	1	ASTA CACCIAVITE	ROD	TIGE
221.28.021.0.00	1	CHIAVE A ROLLINO	ADJUSTABLE WRENCH CRESCENT TYPE	CLEF A ROULEAU
221.28.022.0.00	1	BORSA	BAG	TROUSSE
221.01.021.0.80	1	SERIE GUARNIZIONE MOTORE	ENGINE GASKET SET	SERIE JOINT MOTEUR
221.01.022.0.80	1	SERIE GUARNIZIONE MOTORE	ENGINE GASKET SET	SERIE JOINT MOTEUR
14.25.021.0.80	1	SERIE GUARNIZIONI FRENO A DISCO	GASKET SET DISC TYPE BRAKE	SERIE JOINT FREINS A DISQUE
221.00.016.0.00	1	MANUALE OFFICINA	WORKSHOP MANUAL	MANUEL D'USINE
221.00.017.0.00	1	CATALOGO PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS CATALOG	PIECES DE RECHANGE
221.00.018.0.00	1	SERIE DECALCOMANIE	DECAL SET	SERIE DECALCOMANIES



CARENATURA (A RICHIESTA)
FAIRING (OPTIONAL)
CARENAGE (SUR DEMANDE)

FIG. 20

Edizione 1a-0775
Issue Edition
REV.



T.P.S. 126-9

SEGNALAZIONI DI VALIDITA'
Usage code
Indications de validité



CARENATURA A RICHIESTA
FAIRING (OPTIONAL)
CARENAGE (SUR DEMANDE)

FIG. 20

Edizione
Issue
Edition 1a-0775
REV.

No.	No. DI ORDINAZIONE PART NUMBER No. DE COMMANDE	Q.tà Q.ty Q.té	DENOMINAZIONE	NOMENCLATURE	DENOMINATION
-	221.30.000.0.00	1	GRUPPO CARENATURE COMPLETO DI:	FAIRING ASSY, C/W:	GROUPE CARENAGE COMPLET DE:
1	214.27.013.0.00	2	. PIASTRA	. PLATE	. PLAQUE
2	214.27.012.0.00	2	. TAMPONE	. PAD	. TAMPON
3	214.27.010.0.00	1	. SUPPORTO DS	. R.H. SUPPORT	. SUPPORT D.
4	214.27.011.0.00	1	. SUPPORTO SN	. L.H. SUPPORT	. SUPPORT G.
5	000.5600.40.2.0	2	. ANELLO DI GOMMA	. RUBBER RING	. ANNEAU DE CAOUTCHOUC
6	000.2630.01.2.3	24	. VITE TC 3x12	. SCREW	. VIS
7	000.1101.03.4.3	24	. RONDELLA PIANA ϕ 3	. FLAT WASHER	. RONDELLE
8	000.1111.03.6.3	24	. RONDELLA EL. ϕ 3	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
9	000.1011.03.2.3	24	. DADO ES.	. NUT	. ECROU
10	221.30.001.0.00	1	. CARENATURA	. FATRING	. CARENAGE
11	214.27.006.0.00	1	. ARCHETTO	. SUPPORT	. SUPPORT
12	000.1463.01.3.3	1	. VITE TE 8x55	. BOLT	. VIS
13	214.27.005.0.00	1	. CUPOLINO	. WINDSHIELD	. PARE-BRISE
14	000.1465.01.3.3	1	. VITE TE 8x65	. BOLT	. VIS
15	214.27.002.0.80	2	. COLLARE	. CLAMP	. COLLIER
16	000.1023.06.1.0	2	. DADO AUTOBL.	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SURETE
17	000.1111.08.6.3	2	. RONDELLA EL. ϕ 3	. SPRING WASHER	. RONDELLE ELAST.
18	000.1013.08.3.3	2	DADO AUTOBL.	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SURETE
19	221.30.003.0.00	1	. SUPPORTO	. SUPPORT	. SUPPORT
20	214.27.008.0.00	2	. VITE TC	. SCREW	. VIS
21	172.84.561.0.00	2	. DECALCOMANIA	. DECAL	. DECALCOMANIE
22	221.30.004.0.00	1	. GUARNIZIONE	. SEAL	. JOINT
23	214.11.009.0.01	1	. DECALCOMANIA DS	. R.H. DECAL	. DECALCOMANIE D.
24	214.11.009.0.02	1	. DECALCOMANIA SN	. L.H. DECAL	. DECALCOMANIE G.
25	214.27.015.0.00	4	. TORNICHETTO	. STUD	. VIS DE SERRAGE
26	221.30.002.0.00	1	. CARENATURA INFERIORE	. FAIRING, LWR.	. CARENAGE INF.
27	000.1023.06.1.0	2	. DADO AUTOBLOCC.	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SURETE
28	214.27.009.0.00	2	. FASCIETTA	. CLAMP	. COLLIER
29	000.1355.01.3.3	2	. VITE TE 6x14	. BOLT	. VIS
30	221.30.001.0.00	1	. SUPPORTO IND. DS	. R.H.SUPPORT, DIRECTION LIGHT	. SUPPORT INDICATEURS DE DIRECTION D.
31	221.30.012.0.00	1	. SUPPORTO IND. SN	. L.H.SUPPORT, DIRECTION LIGHT	. SUPPORT INDICATEURS DE DIRECTION G.
32	000.1355.01.4.3	2	. VITE TE 6x16	. BOLT	. VIS
33	000.1101.06.4.3	6	. RONDELLA PIANA ϕ 6	. FLAT WASHER	. RONDELLE
34	000.1023.06.1.0	4	. DADO AUTOBLOCC.	. NUT, SELF-LOCKING	. ECROU DE SURETE
35	000.1106.06.4.3	4	. RONDELLA PIANA	. FLAT WASHER	. RONDELLE
36	000.1363.01.4.3	2	. VITE TE 6x10	. BOLT	. VIS
37	221.30.013.0.00	2	. DISTANZIALE	. SPACER	. ENTRETOISE